PRONOSTICO
Despejado.
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA: 11,4° C., a las 6.00 horas.
MAXIMA: 30,6° C., a las 16.50 horas.

LA NACION

Santiago, Martes 2 de Diciembre de 1969

Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.987

● **Los trasplantes plantean una polémica mundial que se renueva aquí en Santiago, en las jornadas de Neurocirugía que empezaron ayer:**

MEDICOS, TEOLOGOS Y JURISTAS DISCUTEN CUANDO SE MUERE DE MANERA DEFINITIVA

Asisten los más Reputados Especialistas del Mundo

¿CUANDO ENTRA el hombre en forma definitiva al "Tercer Reino?, ¿En qué instante supremo traspasa el umbral misterioso de la muerte y penetra en plenitud en el mundo de los símbolos? Preguntas formuladas en el hoy con insistencia, con angustias, con anhelos de próxima respuesta en todos los ámbitos del conocimiento, desde el momento mismo en que las manos ávidas del doctor Christian Barnard, extrajeron el corazón palpitante de una "cosa" que había sido hombre, para devolver la salud a un enfermo que moría. Desde ese instante supremo del trasplante cardíaco, la ciencia remachó de una vez y para siempre el concepto de que la vida no está en el latido del sufrido y amado corazón, sino en esa masa de mil recónditos recovecos que se llama cerebro.

Sobre ese cerebro, su vida, sus milagros y su muerte, convergen en estos momentos los ojos científicos de un centenar de especialistas, chilenos y extranjeros que celebran en Santiago los 30 años del Instituto de Neurocirugía. Ayer se trató el tema de su muerte. Un cardiocirujano, un abogado, un psiquiatra, un teólogo, una electroencefalografista y dos neurocirujanos de fama internacional hablaron sobre ella, definiéndola de acuerdo con los más diversos cánones y reglas. "Muerte Cerebral" en el tapete de la discusión. En la mesa redonda figuras destacadas. Sentados en el aula magna del moderno Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales que fundó y dirige desde hace treinta años el académico profesor, doctor Alfonso Asenjo, famosas figuras de la neurocirugía mundial, junto a médicos chilenos, estudiantes y muchos periodistas.

¿CUANDO SE MUERE?

Para la rubia médico argentina Nelly Chiofalo (casada con el colega chileno doctor Basauri y madre de dos hijos), la muerte se produce en el instante, del daño irreversible. Es decir, cuando el cerebro, agotado por la falta de oxígeno, cesa toda actividad. Es el instante cero en que se aplanan las líneas del encefalograma. La doctora Chiofalo es encefalografista. Habló con voz entera en medio del silencio y la obscuridad del aula que proyectaba en la pantalla encefalogramas desde las normales hasta aquellas que muestran el silencio eléctrico anatómico. Muy técnica en sus explicaciones, siguió paso a paso un traumatismo craneano desde el origen pasando por las dificultades para respirar (amnea) el edema cerebral, la muerte cerebral total, la disolución.

El cerebro muere clínicamente, el electro se ha enlentecido hasta parar, esté aplastada la línea de la vida. Pero hay vida en otros órganos del cuerpo. Todavía late el corazón. ¿Es ético paralizar en ese instante ayuda al ser que deja de ser ser, para transformarse en "cosa"? El cerebro ha paralizado sus funciones, pero el cuerpo vive. Se ha producido la muerte encefalográfica. Pero para la doctora Chiofalo no hay problema: un encefalografista nunca decide la muerte. Pone en manos del especialista ese cero absoluto de vida y muerte.

DE LA VIDA A LA NADA

El profesor Simón Markovich, presentado como norteamericano, es chileno. Pero está avecindado en Estados Unidos, en la Universidad de Miami, y se le califica como una de las eminencias mundiales en neurocirugía. Participó en el foro, no sólo contando sus experiencias sino que haciendo también de traductor al inglés. El mismo habló en castellano y luego: se tradujo.

Para Markovich, la muerte "no es nada más que el fracaso del médico en mantener la vida. No vida como órgano, sino integral del ser humano.

Encefalografista experto mostró una rara placa conseguida en Estados Unidos: aquella que muestra el encefalograma plano, aquel que dice fríamente: aquí se terminó la vida cerebral.

Pero Markovich no cree ni acepta el planteamiento de

Pasa a la Página 7



El Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, corta la cinta inaugurando la exposición científica del Instituto de Neurocirugía. A su lado el director fundador, Académico, profesor Alfonso Asenjo.



El psiquiatra, Dr. Roa: El gran problema médico: determinar la muerte. — *Dra. Chiofalo: los laborantes encefalografistas nunca decidimos la muerte...* — *Dr. Mario Contreras: Director Moderador de "Muerte Cerebral".* — *Profesor Simon Markovich: "Muerte es el fracaso del médico por mantener la vida.* — *El jurista Novoa: La muerte es el instante definitivo e insalvable.* — *El teólogo Ochagavía: "No es lo mismo matar que dejar morir".*

Ante la espectacular gestión de Caldera:

No hay Crisis en la ALALC

El Presidente de Venezuela, Rafael Caldera ha venido desarrollando en estas últimas horas una espectacular gestión internacional "para salvar la crisis planteada en la ALALC (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio)", según lo transmitido por agencias internacionales de noticias.

En estos momentos se realiza en Caracas la novena Conferencia Anual de este organismo y se ha creado un conflicto cuyos contornos no han sido divulgados con precisión. El hecho es que algunos jefes de delegaciones retornaron con urgencia a sus respectivos países. El canciller venezolano envió rápidas comunicaciones a los cinco Cancilleres del Tratado Andino, al tiempo que Caldera trataba de establecer comunicación telefónica con los cinco Mandatarios.

El Jefe de la delegación chilena, Pedro Daza, llegó ayer a Santiago, para entrevistarse con autoridades de la Cancillería y del organismo chileno de ALALC. Declaró enfáticamente que "la ALALC no está en crisis: en cada conferencia anual se producen disenciones entre los países por diferencias ante problemas concretos".

La ALALC es un mecanismo creado en 1960 con el propósito de establecer en un tiempo determinado un Mercado Común Latinoamericano. Es decir, lograr una integración de producción, y consumo entre los países latinoamericanos con disminución progresiva de aranceles aduaneros, uniformidad en aranceles respecto del comercio con los países de fuera del área, etc. Pero la idea de integración latinoamericana, si bien no la discute nadie, fue subterráneamente resistida por gobiernos como los de Brasil, Argentina, México, etc., que disponen de amplios mercados internos pero que no han sido integrados en el nivel nacional. Los países más pequeños, por su parte, con mercados reducidos y estrechos espacios económicos, necesitaban con más urgencia, la integración. Terminaron formándose dos grupos en que el desacuerdo principal y de más fondo, era el plazo para lograr las metas de integración propuestas.

Algunos países chicos se alinearon junto a Brasil y Argentina por razones geopolíticas más que por motivos técnicos.

Así, se alinearon Argentina, Brasil, México, Paraguay, Uruguay y Venezuela, con un mercado conjunto de unos 170 millones de habitantes.

Por otro lado, buscando vías más rápidas y eficaces para una integración subregional, se agruparon Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, y Chile, con un mercado conjunto de 50 millones de habitantes. Surgió el Tratado Andino "no para oponerse a la ALALC, sino para convertirse en un factor dinámico capaz de acelerar el proceso de integración de América Latina, a través de la ALALC".

Los países del Tratado Andino, esperan que Venezuela se integre al más breve plazo, ya que optó por marginarse de esta organización cuando estaba en la fase organizativa. Por ahora, Venezuela representa la posición intermedia entre los países que quieren integración rápida y los que prefieren un proceso lento. Tanto por su interés por el Tratado Andino como por el hecho de ser país anfitrión de la actual reunión, de ALALC, Venezuela, hizo una proposición de transacción en la Novena Conferencia, que se celebra en estos momentos en Caracas. Aún cuando no se ha dado a conocer, parece verosímil que Venezuela haya propuesto un plazo para perfeccionar la zona de libre comercio que vaya más allá del año 1973 y más acá de 1985. La proposición, en todo caso, fue rechazada, según las informaciones cablegráficas, por los Cancilleres del Tratado Andino, que acaban de reunirse en Lima. Y que ese rechazo fue planteado en Caracas por los jefes de delegaciones de Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile.

De modo que lo que Rafael Caldera llama "crisis de la ALALC", no pasaría de ser ese rechazo a su proposición mediadora entre los dos grupos en que está dividida la ALALC.

En Perú la prensa recibió con alarma las noticias de Caracas. El diario "El Comercio" de Lima lo destacó en primera página: "Presidente Caldera intervendrá personalmente para salvar la crisis planteada en ALALC".

Se esperaba de un momento a otro que la Cancillería peruana emitiera un pronunciamiento. El delegado peruano retornó de Caracas a Lima para informar

En Chile en cambio, no se habla de crisis, sino que los círculos oficiales entienden lo sucedido como "problemas de rutina" que surgen cada año, cuando se reune la ALALC.



ARMANDO DEVIA, Industrial colombiano: Integración Económica, único camino racional.

INTEGRACION, HECHO VITAL EN LA SUB-REGION ANDINA

● Positiva visita de industriales colombianos a Chile

"ESTOY VIVAMENTE sorprendido por el espíritu integracionista que hallé en cada uno de los sectores con que la Misión que presido tomó contacto la breve permanencia en Chile. En la audiencia con el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, aun cuando no nos sorprendió con su pensamiento, si nos impactó la reiteración de sus conceptos en que se basa la Integración Subregional Andina. El sector empresarial chileno ya tiene mucho adelantado en este sentido y eso nos halaga, porque facilitó las conversaciones y los acuerdos positivos que llevamos en carpeta y que expondremos en Bogotá a los miembros de la Industria Metalúrgica colombiana, naturalmente junto a las experiencias recogidas en Ecuador, Perú y, finalmente, en Bolivia a donde marcharemos hoy (domingo 30 de noviembre), por vía aérea".

Con estas expresiones iniciamos la charla con Armando Devia Moncaleano, mientras desayuna en el hotel Carrera. El presidente de la Federación Metalúrgica Colombiana (FEDEMETAL), nos comunica que ahora sabe en qué consiste la hospitalidad chilena. "Han sido tan gentiles con nosotros —apunta sonriente— que no hemos sentido las horas transcurridas. Nos llevamos un gratísimo recuerdo de todas las esferas públicas y privadas. En el orden personal, creo difícil poder olvidar este viaje a este bello y hermoso país".

INTEGRARSE O MORIR

—¿Cuál es su pensamiento frente a la Integración Económica en que se hallan empeñados Chile, Colombia Perú Ecuador y Bolivia?.

"Los gobiernos, en un paso que la historia de América recogerá, a mi juicio, buscaron el único camino razonable y lógico: la Integración. Los gobiernos laboriosamente alcanzaron y fijaron las reglas del juego en esto de la Integración, corresponde a los empresarios racionalizar el sistema hasta lograr la meta del éxito. Creo que hay que ser sincero en esto de la Integración. O se llega a ella de un modo real o nos desangramos por falta de solidaridad e incomprensión del grave momento que vive nuestra América".

ACUERDOS POSITIVOS

Dos reuniones están en el futuro de los empresarios. Serán dos pasos abiertamente favorables a esto que todos anhelan: integrarse. El industrial colombiano nos lo comunica de un modo optimista en su expresión.

"El 20 de abril de 1970, en Quito (Ecuador), nos reuniremos los presidentes y funcionarios ejecutivos de todas las sociedades o empresas metalúrgicas del Area Andina, con el propósito de encontrar vías comunes e intensificar los mercados. Unir nuestros productores, no para buscar fórmulas de vendernos entre nosotros mismos la producción, sino iniciar el hallazgo de un método que nos procure un mercado exterior fuera de nuestras fronteras de la Subregión Andina. Las ideas que serán base en este diálogo en Quito, serán las mismas, adecuándolas desde luego, que forman el Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones (CIPE) de la Organización de Estados Americanos. Creo sinceramente —apunta Devia— que si logramos éxito en esta idea, no hay duda que los niveles de vida en las comunidades de la Subregión Andina mejorarán ostensiblemente. Por otra parte— agrega Devia— singularmente con los industriales chilenos, convenimos en una cita en Bogotá, a realizarse en mayo de 1970. Allí nos reuniremos los industriales metalúrgicos chilenos y colombianos tras el logro de una complementación en los productos. Si queremos salir adelante —puntualiza— debemos integrar producciones, como dije antes, no para desangrarnos entre nosotros, sino para racionalizar con ecuanimidad los esfuerzos, de modo que todos se beneficien y nadie se perjudique".

Otro aspecto de la visita de los industriales colombianos, estimado halagüeño por Armando Devia, es que en principios se aceptó la formación de empresas mixtas en el sector metalúrgico. "Chile tiene materias básicas de las que nosotros carecemos— enfatiza— y muy buenas, como el cobre y el acero, entre otras".

CUATRO PROMINENTES MEDICOS norteamericanos especialistas en cardiología llegarán mañana a Chile. En las fotos, de izquierda a derecha, el Dr. Eliot Corday, que será incorporado como miembro honorario de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile; el Dr. Patrick A. Ongley, profesor de pediatría de la Universidad de Minnesota; el Dr. Norman E. Shumway, cirujano y pionero de los trasplantes cardíacos en Estados Unidos, cuyo método utiliza el Dr. Christian Barnard; y el Dr. F. Mason Sones, Jr., director del Laboratorio de Enfermedades Cardiócas y Cardio-vasculares de Cleveland.

Ver Información en página 5

Esto Ocurre en el Mundo

Otro Ataque de Chou En Lai a la URSS

LONDRES, (UPI)— El nuevo ataque del Primer Ministro de China Roja, Chou en Lai, contra la Unión Soviética ha dado pábulo a las conjeturas diplomáticas de que las conversaciones chino-soviéticas en Pekín están tropezando con serias dificultades.

Algunas de las informaciones recibidas hasta ahora indicaban que esa conferencia convocada para encontrar solución al grave diferendo fronterizo entre los dos países, se hallaban en punto muerto; otros despachos señalaban la posibilidad de que sea suspendida.

La crítica de Chou, tan severa que los diplomáticos de los países del este de Europa se retiraron del Salón, se produjo en el curso de una recepción organizada para conmemorar el 25 aniversario de la liberación de Albania.

Ratifican Victoria de Colombia Sobre Estudio de Cambios en Carta de ONU

NACIONES UNIDAS, (UPI).- La Asamblea General ratificó hoy la victoria colombiana al aprobar la resolución que sugiere estudiar cambios en la carta del organismo mundial.

Pese a las objeciones soviéticas, el alto cuerpo dispuso, por 73 votos a 11, y 16 abstenciones, que la comisión de asuntos legales inicie el estudio de la iniciativa de Colombia, apoyada por el bloque Latinoamericano.

Estudian Integración en Ind. Petrolífera

LIMA, 1° (UPI). Representantes de ocho empresas petroléras estatales de América Latina, cuya producción es casi un millón de barriles diarios, comenzaron hoy conversaciones de cincco días en busca de la integración total de la industria petrolífera fiscal del continente..

La reunión es la quinta asamblea ordinaria del organismo denominado Asistencia Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana (ARPEL), que agrupa a las empresas nacionales de ese rubro de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Uruguay, Venezuela y Perú.

Un Millón de Parejas Espera Divorcio

BOLONIA, 1° (ANSA).— Un millón de parejas en Italia espera la aprobación del proyecto de ley para instituír el divorcio en la Legislación italiana pára legalizar su posición. Así afirma hoy el diario de Bolonia "Il Resto del Carlino" en un largo y detallado artículo sobre el asunto.

Como se sabe el proyecto de ley del divorcio en Italia fue aprobado el viernes último por la Cámara de Diputados y pasa ahora al Senado. Solamente después de la aprobación de la Cámara Alta el proyecto quedará convertido en ley.

La ley de divorcio es sancionada por el Senado. Escribe "Il Resto del Carlino": "Solamente a comienzos de 1971 los Tribunales podrán comenzar a tomar en examen los primeros casos. Es fácil prever que, al comienzo sobre todo, el trabajo de los jueces será especialmente pesado. Según los cálculos, muy aproximativos, casi un millón son las parejas que se han separado desde hace tiempo y viven en la esperanza de resolver en forma concreta sus problemas matrimoniales. Más tarde—por lo menos tales son las previsiones—el flujo debería disminuír hasta asumir un ritmo regular"

Norvietnamitas Bombardean Buprang

SAIGON, 1° (UPI). Artilleros nordvietnamitos recrudeciendo su asedio de cinco semanas arrojaron hoy 150 bombas sobre el campamento de las fuerzas especiales en Buprang y mataron a dos de sus defensores estadounidenses.

Fuentes militares dijeron que la campaña había costado ya 1.3000 muertos a los nordvietnamitos.

Condecoración Venezolana Recibirá Presidente Frei

El Presidente de la República será condecorado hoy por el Embajador de Venezuela en nuestro país, Tomás Polanco con la "Orden al Mérito Andrés Bello", distinción que han obtenido sólo tres mandatarios en el mundo. Eduardo Frei será el cuarto.

La ceremonia contará con la presencia de Ministros de Estado, los rectores de las Universidades Católica, y de Chile, y se efectuará a las 12 horas en el Salón Rojo de la Moneda.

La alta distinción del Gobierno venezolano para el Presidente Frei se otorga en esta oportunidad con motivo del aniversario del natalicio de Andrés Bello, fundador y primer Rector de la Universidad de Chile.

FOTONOTICIAS



UN BUS PARA LA CIUDAD DEL NIÑO. La Ciudad del Niño, ubicada en Gran Avenida 6150, Paradero 16 y medio, se encuentra empeñada en la adquisición de un bus para el traslado de los numerosos niños que estudian en ella. Es por esta razón que ha programado una serie de actos, con el objeto de reunir fondos. El viernes se efectuará una Velada Bufa, el sábado una kermesse bailable y el domingo un gran Corso y baile juvenil. En el grabado, Rudecindo Madrid, candidato a Rey Feo, del Hogar Colombia; Dolores Cáceres, que hasta el momento marcha en el primer lugar en la elección de Reina. Representa al Hogar Estados Unidos. Finalmente, Francisco Leiva, otro candidato con muchos méritos para ser elegido Rey Fen.



EL MINISTRO de Educación Máximo Pacheco y el Embajador de Francia, René de Saint Leger, inauguran el Laboratorio de Lenguas destinado al perfeccionamiento de los profesores de francés. El moderno equipo, de marca OPELEM, fabricado en Francia, fue obsequiado por el Gobierno y la Secretaría de Educación de ese país europeo. A la ceremonia de entrega concurrieron, además, el Subsecretario de Educación Ernesto Livacic; el Superintendente de Educación Sergio Aguilera; el Director del Centro de Perfecionamiento del Magisterio, Mario Leyton; el Director del Departamento de Francés de este Instituto, Edmundo Novodwosky; el Director General de Educación Media, Alfonso Bravo, además de educadores y diplomáticos.



PERIODISTAS EXTRANJEROS. El Redactor Económico de "The Financial Times", de Londres, J.D. Jones, y Carlo Monoti, de "Il Sole y 24 Ore", de Milán, llegaron a nuestro país invitados por el Gobierno dentro del Programa de las Naciones en Desarrollo. Otros cinco periodistas extranjeros visitarán obras de desarrollo que están en marcha en Chile. En la foto, los profesionales extranjeros a su llegada a Pudahuel.

Testigos de Jehová:

MIL AÑOS DE PAZ SE APROXIMAN...

Doce mil personas llenaron el Estadio Nacional en la última jornada de la Asamblea Nacional de los Testigos de Johová, en donde se analizó el tema "Páz en la Tierra".

Pedro Lovato, presidente de la comunidad que agrupa en Chile a miles de fieles en 135 congregaciones regionales, habló a hombres, mujeres y niños reunidos bajo el sol sobre un tema que a toda la Humanidad interesa: "Paz de mil años que se aproxima".

Sus palabras, ampliadas por los micrófonos, resonaron como música celeste cuando Lovato, con unción profética, dijo: "en mil años de paz, esta tierra será cultivada hasta que llegue a ser un paraíso eterno, lleno de criaturas humanas, con libertades y hechos perfectos".

Desde el miércoles estuvieron reunidas no menos de diez mil personas en el inmenso velódromo del primer campo deportivo nacional.

Presidente del torneo fue Tomás Jones, con la colaboración de Gabriel Adaros, Ernesto Otss y Miguel Wonn

Concurrieron Testigos desde Arica a Magallanes. Se alojaron en hoteles, residenciales y casas particulares. Mil voluntarios trabajaron sin remuneración al servicio del ideal y de la causa.

La Asamblea Nacional "Paz en la Tierra" fue un congreso que forma parte de una serie que se viene realizando a lo largo de Estados Unidos, Europa, Lejano Oriente y Hawai.



EL QUEMANTE sol no fue obstáculo para que los Testigos de Jehová concurrieran a las diarias jornadas de la Asamblea "Paz en la Tierra".



LA MUSICA Y EL ARTE también estuvieron presentes en la asamblea de los Testigos de Jehová. Destacada actuación le cupo a una orquesta de veinte personas, que ejecutaron composiciones bíblicas.



Peggy Bermudez, de ocho años, procedente de la localidad de Calama, también participó de las jornadas que llevaron a cabo los Testigos de Jehová. Antes de consumir su alimento, ora por lo que le ha sido entregado. Los Testigos le asignan singular importancia a la oración. Y ese algo se lo enseñan a sus hijos desde temprana edad.

EMPORCHI

Ingeniero y Aviador es el Nuevo Director

"Como persona, soy apolítico. He sido designado para ocupar un cargo de la confianza exclusiva del Presidente de la República y en esa virtud, de acuerdo a lo expuesto en la propia ley orgánica de la Empresa Portuaria de Chile, cumpliré la política que fija el Gobierno. Sin embargo, estaré abierto a todos. No hablo de un partido en particular. Si la idea es buena la aprovecharé

Este fue el pensamiento básico expuesto por el nuevo director de EMPORCHI, Jaime Benítez Necochea, durante la conferencia de prensa ofrecida con motivo de haber asumido sus funciones. Declaró: "Se ha invitado la prensa como una manera primordial de establecer un contacto hacia la comunidad que creo absolutamente necesario. Tenía un interés personal que se me conociera. Por ejemplo, mi método para trabajar. Mi día comienza a las 7 de la mañana y termina cuando ya las velas no arden. Se está rindiendo en un ritmo del 100 por ciento. Ya me encuentro integrado por completo con mis jefes de departamentos. Y este contacto con la prensa es elemental para que la opinión pública sepa lo que estamos haciendo. El país debe estar informado. El cúmulo de problemas es enorme. Estamos a fin de año. 1970 va a ser difícil. Será un año político".

PLANES INMEDIATOS

Benítez, que es miembro del Colegio de Ingenieros de Valparaíso, piloto civil, socio del Club Aéreo Valparaíso, socio del Granadilla Country Club y de numerosas otras instituciones profesionales y sociales estuvo acompañado por la totalidad de los jefes de departamentos y secciones de la Dirección de la Empresa Portuaria de Chile. Reemplaza en sus labores a Alejandro Patillo Bergen, quien presentó la renuncia a su puesto después de dos años y medio de ejercerlo.



Jaime Benítez Necochea: "Trabajo hasta que las velas no arden". En la foto, junto al subdirector de EMPORCHI, Carlos Moya Sáez.

Refiriéndose a los planes inmediatos el nuevo ejecutivo portuario, dijo que "estamos tratando con el sistema actual, obtener un mayor perfeccionamiento. De esta forma llegaremos a la agilización de los métodos operacionales y administrativos que son vitales. Esta empresa representa un impacto económico intenso. Por lo mismo, no habrá cambios estructurales. Todo seguirá en su cauce nomal. Personalmente, fuí el más sorprendido con este nombramiento".

Se le preguntó si ya había establecido contacto con los gremios a lo que respondió "solo meramente informal. Primero es fundamental compenetrarse de los problemas". De ENSEPORT en cuanto a su creación, tuvo conceptos elogiosos, ya que reconoció que había sido una de las buenas iniciativas del Gobierno. "Lo importante es que regula la competencia con la industria privada".

PILOTO E INGENIERO

Jaime Benítez Necochea nació el 25 de octubre de 1927 en Viña del Mar. Hizo sus estudios humanísticos en el Grange School y en el Liceo de Viña del Mar. Estudió ingeniería en la Universidad Católica. Se desempeñó en los Ferrocarriles del Estado y en la Compañía Refinería de Azucar.

Uno de los aspectos curiosos de su agitada vida lo constituye su actividad de piloto civil. "Me ha ayudado mucho el ser aviador. Para aprovechar al máximo el tiempo. En los últimos días he debido estar en Valparaíso y Santiago simultáneamente. Por eso ocupo mi propio avión".

TARIFAS CON BOLIVIA

Benitez en compañía de Fernando Estay, jefe del Departamento Comercial y Sergio Núñez, jefe del departamento Relaciones Exteriores, viajará el miércoles a la ciudad de Arica para considerar todo lo relativo al reajuste de tarifas que por servicios portuarios se mantiene con Bolivia.

Reafirmó que el aplicar la tarifa en dólares para convertirla en escudos, significaría eliminar una serie de problemas y de tiempo. Por lo demás, agregó que "todos los años se debe reajustar el tarifado que existe con Bolivia".

Escuela 20 Tiene 2 Reinas

Para obtener fondos destinados a la adquisición de nuevo mobiliario, reparar el existente y hacer arreglos en el local, los cincuenta profesores y los miles de padres y apoderados de la Escuela Nº 20 de la Comuna de San Miguel realizaron sus Fiestas Primaverales. La comunidad entera participó en la celebración que culminó con la elección de dos bellas "reinecitas": Magaly Rozas Estay, de los cursos superiores, y Ruth Roa Espinoza, de los inferiores. Las dos soberanas fueron coronadas con una alegre velada con baile y disfraces.



Las soberanas primaverales y su corte de "princesas": una fiesta con buenos objetivos.

Fútbol profesional

Palestino y la "U" Abren la Penúltima Fecha

Fue fijada anoche la programación de la penúltima fecha del fútbol profesional, la que tendrá los siguientes horarios y canchas.

Sábado: Estadio Nacional a las 19.30 horas: U. de Chile con Palestino. A las 21.30 horas: Colo Colo con Antofagasta Portuario.

Santiago Wanderers recibe en el Estadio de Playa Ancha a las 18.30 horas la visita de Green Cross-Temuco. Por su parte O'Higgins en Rancagua se mide a las 21.30 horas con Audax Italiano.

El domingo, en el Estadio Nacional se miden a las 18 horas U. Católica y Santiago Morning. Jugando de fondo a las 20 horas, Magallanes con Rangers.

En La Serena, a las 20 horas juegan en La Portada Deportes La Serena con Everton. En la Calera los dueños de casa enfrentan a las 18 horas a Deportes Concepción. Y finalmente en Las Higueras, Huachipato enfrenta a Unión Española a las 17 horas.

Carrera Arica-Puerto Montt

Gimeno fue el Ganador

PUERTO MONTT.— El chileno Luis Gimeno en Chevrolet, ganó la carrera automovilística Arica Puerto Montt mientras el peruano Luis Alvarado, único extranjero que terminó la competencia quedaba en séptimo lugar.

La quinta y última etapa Temuco-Puerto Montt con una neutralización de cuatro horas en Valdivia la ganó Alfredo Revolar en Ford, cubriendo la distancia de 377 kilómetros en una hora 58 minutos y 25 segundos, con un promedio de 190.800 KPH. A continuación se ubicaron:

2. Larraín y Jordán, Ford, 1.58.40
3. Luis Gimeno, Chevrolet 2.00.01
4. Juan Gac, Ford, 2.04.08
10. Luis Alvarado, Perú, Ford 2.59.20

Alvarado partió en tercer lugar en Temuco al iniciarse la última etapa, pero tuvo problemas de refrigeración con su Ford y quedó rezagado al décimo puesto, logrando terminar la carrera aunque con grandes esfuerzos.

La clasificación general de la serie Turismo-Carretera, fue:

1. Luis Gimeno, 16 HRS 36 min. 15 seg. y promedio 187.347 KPH.
2. Alfredo Revolar 17.45.20
3. Juan Gac 17.54.14
4. Larraín y Jordán 17.56.07
5. Juan Guzmán 18.55.55
6. Gastón Lillo 19.41.49
7. Luis Alvarado, Perú, 20.27.30

La dura prueba con un recorrido total de 3.100 kilómetros se inició el 25 de noviembre con 30 competidores y en la última jornada sólo quedaban 25. Entre los que abandonaron figuran cuatro peruanos y un argentino.

En turismo especial, Reenganchó en Santiago el peruano Guillermo Arteaga quien en su Fiat ganó hoy la última etapa con 2.13. 17, pero fuera de clasificación general.

Se rompió uno de los envases

Once Científicos Quedaron Expuestos al Material Lunar

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 1° (UPI).— Once hombres de ciencia y técnicos quedaron expuestos a material lunar en un accidente que ocurrió hoy en el Laboratorio Lunar del Centro Espacial forzándolos a sumarse a la cuarentena de la tripulación de la Apolo 12.

Un vocero del centro manifestó que se les mantendría aislados con los astronautas Charles "Pete" Conrad, Richard F. Gordon y Alan Bean.

El accidente se debió a "una falla en un envase de material lunar". Sin embargo el vocero dijo que el accidente ocurrió en el laboratorio donde los científicos observaban por primera vez las piedras lunares más grandes que hayan sido traídas a la Tierra.

Presidente Frei Viaja el Jueves a Temuco

EL PROXIMO jueves viajará a Temuco el Presidente Frei para inaugurar diversas obras de alto beneficio para la comunidad, construídas durante su administración. Entre ellas destacan la planta lechera de Pitrufquén y el Matadero Frigorífico de Temuco, que significarán un real avance y progreso para la zona.

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quién junto al Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno, se entrevistó ayer con el Primer Mandatario, manifesto que había estudiado con el Presidente el programa para su visita a Temuco, así como la posibilidad de un próximo viaje a Cautín, a Ancud donde ya está en funcionamiento una planta lechera que está trabajando a toda capacidad, y a Osorno donde se constituirá el asentamiento en la Hacienda Ñuble-Rupanco, expropiada por la CORA. La entrevista con el Ministro de Agricultura fue la única audiencia que tuvo ayer el Presidente Frei, dedicándose, el resto del día, a estudiar especialmente los vetos al proyecto de facultades para remuneraciones de las Fuerzas Armadas.

Para analizar el mismo tema, el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, y el Subsecretario Florencio Guzmán, almorzaron con el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, y con el Jefe de los Comités parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano, Diputado Luis Pareto.

El Ministro de Hacienda informó que los vetos serían enviados al Congreso una vez que el Primer Mandatario los hubiera revisado y que posiblemente esto sucediera ayer en la tarde.

INVESTIGACIONES



Una prolongada reunión con el Ministro del Interior, Patricio Rojas, sostuvieron ayer en la mañana el Director y Subdirector de Investigaciones, Luis Jaspard y Eduardo Zúñiga.

El Ministro Rojas informó que se había tratado en esta reunión diversos problemas respecto al personal del Servicio de Investigaciones, entre ellos el encasillamiento y el movimiento de los funcionarios.

Sólo Hasta el 10 Veda de la Carne

UNA ECONOMIA de 1.200 toneladas de carne de vacuno semanales han significado para el país las doce vedas de este producto que se han realizado en este año, la última de las cuales se inició ayer y dura hasta el 10 del presente mes. Ello significa, aproximadamente, un ahorro de nueve millones de dólares en el año, según informó el Director de Industria y Comercio, Jorge Awad.

El período de veda que se inició ayer es el último del año en curso y dura hasta el 10 y no hasta el 23, como lo han comunicado algunas carnicerías a sus clientes.

Para esta semana se cuenta con 2.300 toneladas de sustitutos, cifra que se descompone en la siguiente manera: 450 toneladas de carne de cordero; 550 toneladas de porcino, 550 toneladas de ave y 750 toneladas de productos del mar.

Como es habitual la ECA cuenta con un stock suficiente de cordero y ave para hacer frente holgadamente a cualquier aumento en la demanda.

Finalmente Awad señaló que para las festividades de fin de mes, Pascua y Año Nuevo, se contará con un amplio abastecimiento de toda clase de carnes, incluído el vacuno.

PRIMER ANIVERSARIO DEL INSTITUTO DE ELECTRONICA "GAMMA"



El instituto de electrónica "Gamma" festejó el primer aniversario de su fundación, en su nuevo edificio ubicado en Avenida República 285 con un campeonato interno de Ping-Pong, entre sus cursos de Radio, Televisión y Transistores, siendo vencedor el Sr. Eugenio González Osorio perteneciente al curso de Televisión.

En la foto podemos apreciar un grupo de excelentes futuros técnicos en el ramo, gracias al revolucionario método de enseñanza de dicho instituto.

Reelegido Presidente del Transporte Rural

Juan Subercaseaux H. fue reelegido presidente del Sindicato Nacional Profesional que agrupa a los empresarios que atienden el trasnporte rural e interprovincial de pasajeros. Lo secundaran en sus labores como Directores Akli Zegard (reelegido) Juan Almonacid: tesorero, Eduardo Romero y secretario nacional Enrique Ferré, también reelegido.

A la asamblea nacional a que convoco la organización que agrupa a más de dos mil empresarios, asistieron delegados de todo el país para analizar los problemas que interesan al gremio. Entre estos figuraron demanda y capacidad de transporte; política de transportes costos y tarifas y la colaboración del gremio al turismo nacional e internacional.

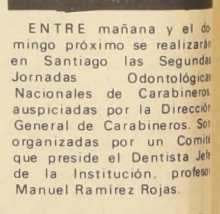
En la reunión se consideró la construcción de terminales únicos para todas las empresas, como el proyectado para Santiago. Este quedará en el sector Las Rejas, conectado con el futuro Metropolitano de Santiago, con el Aeropuerto de Pudahuel, la Estación Alameda y los tramos norte y sur de la Carretera Panamericana.

Los empresarios reunidos en la asamblea representan un total de cuatro mil máquinas, en su mayoría modernos y confortables buses que han demandado una inversión superior a los E° 1.200.000.000. Dan trabajo alunos cuarenta mil empleados y obreros.



EL SUBSECRETARIO de Transportes, Sergio Saldivia, asistió a la inauguración de la Asamblea Nacional del Sindicato Nacional Profesional de Dueños de Buses Rurales e Interprovinciales. A la izquierda, Juan Subercaseaux, reelegido presidente de la organización.

En la reunión se evidenció la política de los empresarios rurales e interprovinciales de ofrecer un servicio cada vez más eficiente, tanto por la calidad de sus buses que unen las diferentes ciudades del país, a traves de sus oficinas, instalaciones y centros intermedios, como por intermedio de su personal atento y capacitado.



Segunda Jornada de Odontólogos de Carabineros

ENTRE mañana y el domingo próximo se realizarán en Santiago las Segundas Jornadas Odontológicas Nacionales de Carabineros auspiciadas por la Dirección General de Carabineros. Son organizadas por un Comité que preside el Dentista Jefe de la Institución, profesor Manuel Ramírez Rojas.

En el evento científico participará la mayoría de los odontólogos de Carabineros quienes comenzaron a llegar a la capital.

Las actividades propiamente tales se inician mañana con una visita de cortesía al General Director Vicente Huerta, para enseguida reunirse en un cóctel, a las 19 horas en el Casino de Oficiales ubicado en el Edificio Norambuena.

La labor científica comienza el jueves en que se abordarán temas en foro panel "Endodoncia", "Prótesis", Reglamentación Institucional.

Para cada uno de los temas han sido designados como relatores dos o tres facultativos de la respectiva especialidad.



A Alemania partieron vía Lufthansa el lunes, 1° de diciembre, cinco ingenieros y técnicos chilenos para hacer uso de una beca de perfeccionamiento profesional en ese país, que les ha sido otorgada por la Carl-Duisberg-Gesellschaft, Colonia, por encargo del Ministerio de Cooperación Económica de Alemania. La beca es de uno a dos años de duración y comprende, además de un curso en el idioma alemán prácticas de especialización de 8 a 18 meses en establecimientos fabriles alemanes.

Los becados, señores José Rojas, Demetrio Ahumada, César Longuera, Rainer Reichert y Francisco D. Arlegui, fueron despedidos en el aeropuerto por el Agregado Comercial de la Embajada Alemana en Chile, señor Richard Serra.

Jorge Aravena Llanca le busca nuevos caminos al verso:

LA POESIA CHILENA SE ESTA ENREDANDO EN LAS GUITARRAS

Gutarras y poemas están dándose la mano, por iniciativa de Jorge Aravena Llanca, joven inquieto y vagabundo que dejó Chile cuando pequeño y volvió, para retomarlo, hecho definitivamente hombre. Poeta, ex estudiante de psicología, fotógrafo, cantor y rebelde con causas y razones, al volver a Chile encontró que nuestra poesía había entrado a una especie de "cuello de botella". Para sacarla de ahí, tomó la guitarra y le puso melodía al verso. Las prensas del disco lo están esperando y esta nota es un anticipo de lo que viene.

Chile, país de poetas, produce más versos que los que consume. La producción poética se acumula en libros de pequeña tirada o en textos inéditos que no encuentran salida. Y de tanta cantidad, ha surgido también mucha calidad que se pierde en el anonimato.

Aravena entendió que tanta calidad merecía más público, pero que era necesario encontrar un camino, un medio de comunicación más ameno y menos frío que el libro de poesías. Y se puso, guitarra en mano, a trabajar en ese difícil arte de consonar la musicalidad de los versos con los tonos de las cuerdas y de la voz humana.

Fueron tomando forma los poemas casi clásicos de Pezoa Véliz, de Max Jara, de Neruda y Pablo de Rokha. Jorge Teiller y Eulogio Joel Sánchez han aportado ya la poesía nueva.

Sergio Endrigo, el italiano que es número puesto en todos los festivales europeos (autor de "Canzone per te") definió a la canción como una síntesis simultánea de texto y melodía. "No basta— dijo a LA NACION un día—con que haya una buena letra a la que se viste con una melodía. Tampoco basta con tener en la cabeza una melodía y rellenarla después con una letra. Son al mismo tiempo, o no es canción".

Todo lo contrario hace Jorge Aravena Llanca. Porque lo suyo no es solamente canción: es poesía cantada. Y obtiene algo difícil: que su música no estropee al verso, que salga nítido, con toda la fuerza del acento que el poeta quiso.

Aravena buscó con ahinco interesar a los editores de discos, a las radios. Pero allí se compra y se vende sólo la letra tonta, la melodía pobre, a condición de que tenga ritmo rico y pegajoso.

No le quedó más remedio que convertirse un poco en empresario de sí mismo. Y formó una "Peña" (Londres 69) para recibir poetas y cantores, y decir su propio mensaje artístico.

¿Canción de protesta?

Sí y no. Porque habiendo belleza, Aravena no se fija en la protesta ni en la falta de protesta.

Pero ha ido más lejos en su experimento. Ha introducido medios audiovisuales para que la poesía llegue con más fuerza al público: usando su mucho conocimiento de la fotografía, se ha ido por calles y caminos buscando las escenas que corresponden a los versos de Neruda, por ejemplo. Y canta la poesía con la música que él le puso mientras en una pequeña pantalla van surgiendo las fotografías en color.

Aravena está creando nuevos canales para "hacer llegar" la poesía. Antes había que comprar un libro o escuchar a un declamador profesional. Hoy, el ojo se deleita con imágenes, y el oído recibe el verso con el regalo de una melodía. Un arte mucho más integral, menos exclusivo. Para mucha más gente.

Entendiéndolo así, el "Grupo Fuego" ha tomado la Peña de Londres 69 como su casa para sesiones y recitales. Y se citan allí, los fines de semana, poetas y cantores, folkloristas y gente de arte, para dar respaldo a la nueva poesía. Las empresas grabadoras también se han convencido y pronto saldrán los primeros discos con poesía chilena, con voz y música de Aravena. Así, tal vez, nuestros poetas dirán adiós al libro y recibirán la bienvenida del disco. Puede que disguste a muchos, pero es el signo de los tiempos, donde parece lícito que la electrónica se ponga también al servicio de los versos.



ARAVENA LLANCA, junto a la escritora Marta Traba, durante el Encuentro de Escritores que se celebró hace algún tiempo en nuestro país.

El más Alto Precio Alcanzó Cobre en Londres

EL ALZA de 0,705 centavos de dólar por libra de metal experimentó el precio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres. El precio al contado del metal rojo fue de 76,395 centavos de dólar la libra, que es una de las más altas cotizaciones en los últimos años.

Activan el Avance Agrario Centros de Producción: Son 24

OCHO MATADEROS frigoríficos, tres plantas lecheras, dos embaladoras de frutas y tres centrales vitivinícolas, además de silos, olivareras, fábricas de cecinas y otras, son algunas de las 24 plantas de infraestructuras agropecuarias que a lo largo del país se hallan a cargo de la Sociedad de Construcciones y Operaciones Agropecuarias (SOCOAGRO), organismo ejecutivo creado a iniciativa de la CORFO y cuya existencia legal comenzó el 30 de mayo próximo pasado.

Con el objeto de poner en marcha y construir una serie de plantas faenadoras de carne, la Corporación de Fomento creó en 1966 un Comité de Mataderos que tuvo por finalidad dichas tareas. Con posterioridad, se agregaron las construcciones y operación de otras obras de infraestructuras agropecuarias, que indujo a la CORFO, de común acuerdo con los Ministerios de Agricultura y Economía, canalizar y centralizar toda esta actividad en una sociedad anónima, con personalidad jurídica que se denominó Sociedad de Construcciones y Operaciones Agropecuarias S. A (SOCOAGRO).

Dirige a este organismo, un directorio integrado por nueve representantes de CORFO (dueña del 98% de las acciones), uno de la ECA y otro de ENAFRI (Empresa Nacional de Frigoríficos) y que preside el Ministro de Economía, Carlos Figueroa Serrano. Gerente General de SOCOAGRO es Ramón Sanz del Fierro.

El Drama de América Latina:

La Mitad de los Niños Muere Antes de Cumplir Quince Años

Hoy se inició la novena reunión anual de la Sociedad Latinoamericana de Investigaciones Pediátricas en la Universidad Austral de Valdivia, con la participación de 150 profesionales, que presentarán más de 50 trabajos originales.

Los investigadores provienen de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Uruguay y Venezuela. La reunión contará además con la asistencia de los profesores Robert Greemberg y H. Nortenius, que representan a la Sociedades de Investigaciones Pediátricas de Norteamerica y de Europa respectivamente.

La novena reunión anual cuenta con el patrocinio de la Universidad de Chile, la Universidad Austral de Valdivia, la Comisión Nacional de Investigaciones Científicas y Tecnológicas, el Ministerio de Salud, el Ministerio de Educación, el Servicio Nacional de Salud y de la Sociedad Chilena de Pediatría.

La Sociedad Latinoamericana de Investigaciones Pediátricas, que preside el Dr. Sergio Oxman, del laboratorio de Investigaciones Pediátricas de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, tiene tres objetivos básicos. En primer término, propender al desarrollo de las diversas disciplinas de investigación pediátrica, estimulando y facilitando la formación de nuevos elementos dedicados a ella e incrementar la relación entre los diversos investigadores. Dar facilidades para discutir y analizar las investigaciones en marcha, con el objeto de mejorarlas y, por último mediante el perfeccionamiento e incremento de la investigación pediátrica tratar de influir en los medios asistenciales y docentes.

Los temas que se abordarán en la novena reunión anual son: desnutrición infantil crecimiento y desarrollo; enfermedades infecto-contagiosas; enfermedades metabólicas y problemas del recién nacido.

DESNUTRICION INFANTIL

En América Latina la mitad de los niños mueren antes de los 15 años. En esto influye poderosamente la subalimentación que altera los mecanismos adaptivos y de defensa dejando al organismo vulnerable frente al medio ambiente.

En las estadísticas no aparece muy claramente establecida la desnutrición como causa de muerte, anotándose solamente la causa final que la produjo. Así por ejemplo en Chile hasta hace algunos años fallecían 4.500 niños al año por diarreas agudas siendo que la verdadera causa fue la subalimentación previa. La deshidratación aguda por diarreas tiene una mortalidad de casi el 30% cuando se produce en niños desnutridos, siendo sólo del 2% en niños de condiciones nutritivas normales.

Algo similar ocurre con las enfermedades infecciosas, donde se observa una estrecha y significativa relación entre el estado nutritivo previo y la evolución del sarampión, tos convulsiva, etc. Los enfermos que se complican y requieren de largas hospitalizaciones corresponden a niños subalimentados.

PROBLEMA ECONOMICO

Tanto el que fallece prematuramente, después de arrastrar la desnutrición como el que logra sobrevivir representan para los servicios de salud un gasto cuantioso. El subalimentado requiere de consultas de tratamiento médico periódico. A través de un estudio de costos reciente se observa que un niño que inicia una desnutrición importante en los primeros meses y que logra llegar al año y medio de vida, manteniendo su desnutrición en forma oscilatoria, cuesta en promedio al SNS quince mil escudos. El resultado de toda esta inversión y esfuerzo es que al final el niño fallece o si sobrevive queda definitivamente lesionado.

La solución del problema no es de orden médico. Podrá duplicarse o triplicarse la inversión en salud, pero si las causas primeras persisten, no se lograrán progresos evidentes. Los investigadores de la Universidad de Chile señalan que la desnutrición es tal vez el problema más grave y difícil de solucionar para poder iniciar el despegue en el desarrollo socioeconómico. Aparte de lo oneroso que significa para un país subdesarrollado, está limitando a un gran porcentaje de la población a incorporarse efectivamente a una sociedad moderna altamente tdcnificada como la actual. Pero la tarea no es imposibleseñalan los expertos, ya que podemos afirmar que el hombre ya tiene los suficientes conocimientos.

Así será la Escuela Especial Nº 27, destinada a niños que sufren de epilepsia. El proyecto fue desarrollado por los arquitectos Osvaldo Villarroel y Guillermo Pincheira del Sb-Departamento de Arquitectura del Servicio Nacional de Salud. Será la primera en Chile en la materia.

Escuela rehabilitadora de niños epilépticos:

Luz Para el mal de los Genios

- .-En Chile hay 55 mil enfermos menos de 14 años.-
- .-Un cincuenta por ciento podrá trabajar.-

EN LOS PRIMEROS DIAS del próximo año comenzarán a edificarse, en un terreno donado por la Corporación de la Vivienda, ubicado en sector Oriente de la Población San Gregorio, de la Comuna de La Granja, la que será la primera, Escuela de Rehabilitación de Epilépticos de Chile. Su nombre se Escuela Especial Nº27.

El moderno establecimiento ha sido concebido con las nuevas técnicas en la materia, tanto en lo arquitectónico como teniendo presente las necesidades de infante en lo que a su enfermedad se refiere. En efecto, tendrá extensas áreas verdes con frondosos árboles, amplios dormitorios, talleres, gimnacio-auditorio, salas de clases con ventilación especial, talleres espaciosos, hall de ingreso, salas para las visitadoras sociales, biblioteca, etc.

En total, la superficie aproximada de construcción es de 2.000 metros cuadrados, pero la superficie del terreno es de 8.200 metros cuadados. O sea, que así se contará con un amplio sitio para jardinería y arboleda. También habrá espacios libres para recreación y práctica de deportes como parte del sistema de terapia.

Plan Piloto

El financiamento de este futuro establecimiento, que corresponderá a un plan piloto que servirá de ejemplo no sólo para futuras edificaciones en el país, sino que, también, para toda América Latina, será financiado en parte por la Liga Chilena contra la epilepcia.

La doctora del Hospital de Neurocirugía, Nelly Chioffalo, especialista en esta enfermedad y Directora de la Liga Chilena contra la epilepcia, dió a conocer algunos aspectos de ello.

Señaló que el nuevo edificio contendrá los últimos adelantos que para el tratamiento de la enfermedad se cuenta en países desarrollados de Europa y los Estados Unidos.

"La Liga Chilena contra la epilepcia-dice-mantiene contacto directo con un número elevado de epilépticos, a los que presta atención diversa o integral. A través de la atención social se conoce el problema que a diario se les presenta a estos pacientes, lo que llevó a realizar por medio de un equipo multidiciplinario, una investigación acabada para detectar a nivel nacional el porcentaje de sujetos con síndrome epiléptico y las condiciones actuales de menores en edad escolar, la situación socio-económica del adulto, etc.

120.000 Epilépticos

De esta pesquisa, que fue en el curso del año pasado, se concluyó que hay más de 120.000 epilépticos. De éstos, unos 55.000 son enfermos menores de 14 años. Y justamente hacia ellos que se ha enfocado el problema a objeto de que se conviertan en elementos útiles a la sociedad. Ahora bien, por censos realizados se ha comprobado que el 18 por ciento de estos niños tiene un coeficiente intelectual de valores bajos, pero educables y, en consecuencia puede trabajar en determinadas labores. Por otra parte, y considerando la edad de este grupo de menores, se concluye, en líneas generales, que aproximadamente el 50 por ciento puede iniciarse de una manera u otra en talleres de rehabilitación, aunque naturalmente no todos podrán quedar capacitados por problemas derivados de la misma enfermedad. A eso se debe también que en cada clase no puede haber más de diez alumnos. El enfermo necesita mucho espacio y comodidad.

Fomentarán Peces de Agua Dulce

UNA VISITA de estudios con el objeto de conocer la realidad dulce-acuícola (peces de agua dulce) en nuestro país, está realizando William C. Beckman, Biólogo y funcionario de la Sección de Recursos Pesqueros de la FAO, con sede en Roma (Italia).

Durante su permanencia en Chile, el experto Beckman ha recorrido varios centros piscícolas del Servicio Agrícola y Ganadero, organismo que desarrolla importantes proyectos de conservación y explotación de tan importante recurso natural renovable.

Una vez finalizado sus estudios, el experto de la FAO analizará la posibilidad de concretar un proyecto conjunto con el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), tendiente a incrementar los programas de expansión de los peces de aguas continentales, con propósitos comerciales y turísticos.

En la actualidad existen en el país programas de FAO Y SAG destinados a pesca marina, de manera que el de aguas continentales sería el primero en su género.

12 Torres de San Borja en Junio

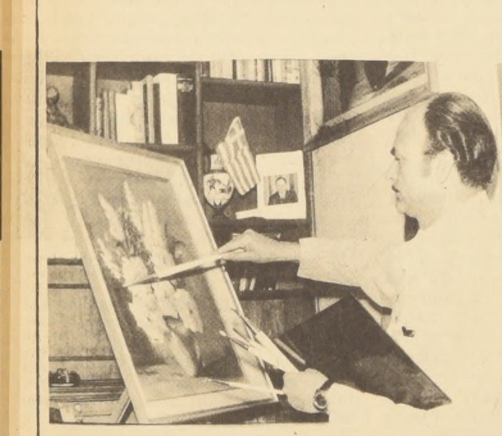
"**El presupuesto** del Ministerio de la Vivienda para el próximo año será alrededor de 2.300 millones de escudos", manifestó el Titular de esa Cartera, Andrés Donoso, después de sostener una prolongada reunión con su colega el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldivar.

Explicó el Ministro Donoso que con dicho presupuesto se construirá, en 1970, alrededor de 46.000 viviendas definitivas y 52.000 operaciones sitio.

En total durante este período presidencial, considerado hasta septiembre del año venidero se habrán dado 480 mil soluciones habitacionales, de las cuales 260.000 son viviendas definitivas y 220 mil operaciones sitio.

Luego informó que el financiamiento de la remodelación de San Borja está asegurado, como también el de la Alameda Norte. El próximo mes de junio se entregarán las primeras doce torres de un total de 24 que comprende la remodelación de San Borja.

GUIA CULTURAL



FLORES en un rincón griego enclavado en el corazón de Chile. Terry ha abandonado todo para dedicarse a la pintura.

Terry, el Pintor Griego que Quiere ser Chileno Puro

"VINE A CHILE por 6 meses y me he quedado para toda la vida". Esta es una frase corriente. Así les ocurrió al director de orquesta británico Roberto Ingléz, a Margarita Salvi, a Federico Longás, a Isidro Benitez y a muchos, a muchísimos más. Pero ¿cuáles fueron las anclas que no les permitieron el zarpe de regreso?

Elefterios Delavoyas Zacharópulos, un griego con facha de magnate, lo explica:

"Mis propósitos eran recorrer Sudamérica a título de conocimiento y de experiencia. Se trata de un viaje largamente soñado y que proyecté con breves escalas en cada país. Chile era una de ellas. Debo confesar que me ocurrió algo extraño. En esta tierra me sentí como en la mía. Encontré amigos y compatriotas. Y el mes se prolongó a un año y el año a 20. He hecho algunos viajes a mi patria, pero me siento impelido a regresar, pese a que varias veces me he hecho el propósito de quedarme. Me siento chileno. Soy nacionalizado espiritual y legalmente".

Terry, como le dicen sus amigos, nació en Atenas, hace más de medio siglo. Estudió allí arte dramático.

"Quería ser actor, un gran actor. Nunca me han gustado las medianías. Estalló la guerra y esas aspiraciones se frustraron. Me incorporé a la Fuerza Aérea. Después fui deportado a Austria".

En Chile, este griego acriollado, se hizo comerciante y en esta actividad ha recorrido el territorio de punta a cabo. Y así ha conocido a la gente de este pueblo. Un día apareció con su guitarra en la "Hora Griega", de Radio Sociedad Nacional de Agricultura. Allí estrenó dos canciones originales, en tanto que daba a conocer sus poemas, cantos al hogar distante, recuerdos de sus tragines por el mundo. Algunos se publicaron en Buenos Aires.

"Sin embargo, no me sentía realizado, confiesa. Quería hacer algo más. Proyectarme en una inquietud que estaba conteniendo: la pintura. Hace 7 meses ingresé a la Escuela de la Sociedad de Bellas Artes, en los cursos de los profesores Adolfo Guerrero y Benjamín Guzmán Valenzuela. Dicen que soy una revelación".

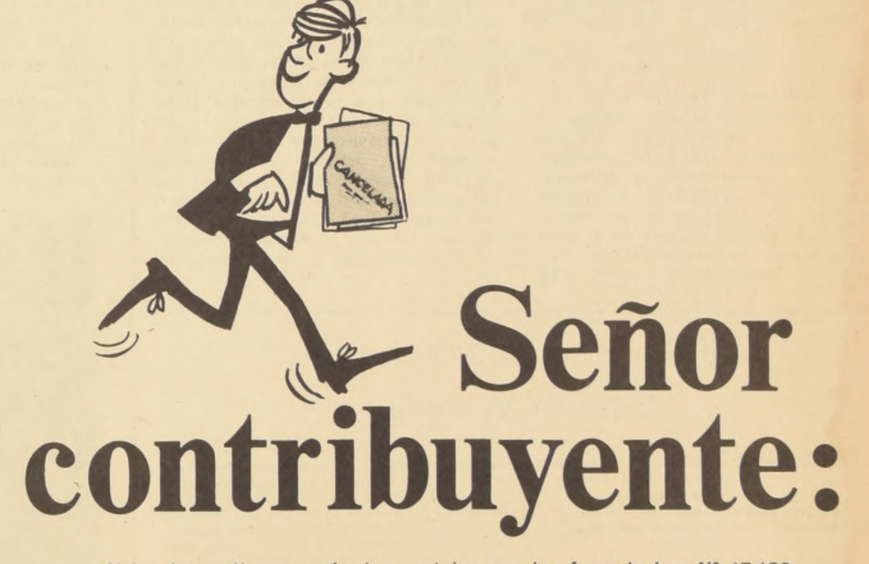
Nos muestra sus cuadros. ¿Es posible? ¿Son suyos? Y son suyos. Sus maestros están asombrados. El griego ha dejado todo para dedicarse al arte, como una vez lo hizo Paul Gauguin. Ya no le importa el dinero ni le importa nada. Quiere llegar y ya tiene sus metas prefijadas.

59 Años al Resguardo de Nuestra Soberanía

CINCUENTA Y NUEVE años de vida celebra hoy el Regimiento de Infantería Nº 10 "Pudeto" del "General Francisco Barceló Bravo", que tiene su guarnición en Punta Arenas.

Por decreto firmado en 1910 se organizó como batallón a dos Compañías, con el nombre de Magallanes. Solamente en 1922 fue elevado a la categoría de Regimiento, aumentando su dotación de compañías y recibiendo el refuerzo de un Batallón de Artillería de Montaña que en 1937 pasó a ser el Grupo de Artillería del "Comandante Exequiel Fuentes", héroe artillero de la guerra del Pacífico.

Su actual nombre es Pudeto; data desde noviembre de 1931, el que fue ratificado en las posteriores reorganizaciones, como igualmente el Nº 10 que lleva desde ese año. En cuanto a su nombre patronímico "General Francisco Barceló Bravo", le fue impuesto en 1937 en homenaje al heroico jefe de la Infantería chilena que ayudó con sus regimientos, Brigadas y Divisiones que mandó a las glorias del conflicto internacional de 1870.



Señor contribuyente:

Al igual que él, aproveche las ventajas que le ofrece la Ley Nº 17.182, de fecha 9 de Septiembre de 1969 y pague sus impuestos morosos al 30 de Junio del presente año, con los siguientes beneficios:

FRANQUICIAS GENERALES

50% de rebaja en los intereses penales, sanciones recargos y multas, si cancela en este instante y hasta el día 7 de Enero de 1970.

SECTOR AGRICOLA

Los contribuyentes de Aconcagua a Ñuble, pueden suscribir un convenio especial con 50% de rebaja en los intereses penales, sanciones recargos y multas si lo solicitan antes del día 6 de Diciembre en curso, cancelan un 10% del impuesto neto adeudado y acreditan con un certificado del Servicio de Impuestos Internos que el impuesto de que se trata proviene en un 50% como mínimo de las actividades agrícolas; el saldo se pagara en letras mensuales con un interes del 15% anual.
Los convenios pendientes pueden acogerse también a estos beneficios.

Por disposición expresa de la Ley no se suspenden los apremios judiciales, que incluyen el remate de bienes y el arresto.

Si Ud. adeuda impuestos, sírvase concurrir a Tesorerías a normalizar su situación tributaria.

TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

editorial

Elecciones Periodísticas

Se están efectuando las elecciones de la fracción que reglamentariamente corresponde renovar del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas y de la totalidad de los miembros de los Consejos Regionales.

Las circunstancias en que se lleva a cabo esta designación convierte tal acto de rutina en una determinación que pesará de manera trascendente sobre el ejercicio de la profesión periodística.

El signo bajo el cual se agitan postulaciones a los cargos referidos, es el de acusar al Gobierno de intervenir, mediante la imposición de personeros de su tendencia, para presionar la información pública en sentidos que favorezcan a su política o sus resoluciones.

Hay en estas aseveraciones un voluntario e intencionado olvido. Poderosos intereses, con fuerte respaldo de dinero y enormes posibilidades de influencia, pugnan por colocar a su gente en las ubicaciones gremiales claves. Sectores políticos, ajenos, asimismo, a la acción gubernativa, participan en esta lucha. Y no son pocos los periodistas que guiados exclusivamente por un sentido de solidaridad gremial, buscan en la elección de sus candidatos un medio de enfrentarse a las empresas en su demanda de mejores remuneraciones y al poder público en su aspiración de perfeccionamientos previsionales.

Circunscribir, pues, la batalla electoral periodística sólo a obstaculizar la llegada a los cargos directivos de personas supuestamente prohijadas por el Ejecutivo, es distorsionar la verdad, deformándola al ocultar numerosas de las razones que deben tener en consideración los periodistas al emitir su sufragio.

El ideal sería el de un periodismo absolutamente libre, consciente, responsable, invulnerable e insobornable. Pero, las condiciones están muy lejos de ofrecer la posibilidad de alcanzarlo en una sociedad como la humana, sometida a tantas y tan encontradas presiones, nobles o bajas, generosas o egoístas.

La legislación chilena y de muchos países del mundo, tiende a aminorar el impacto de influencias malsanas sobre la difusión noticiosa y a castigar a quienes, utilizando el verdadero privilegio que significa disponer de un medio de comunicación, abusan de él o lo emplean en fines repudiables. Los Colegios Periodísticos, velan por el cumplimiento de las normas de ética y propenden, en general, a que el periodista "sea juzgado por sus pares", de acuerdo con la mejor tradición socio-gremialística; aunque no vacila en transferir a la justicia ordinaria los auténticos delitos en que pueda incurrir el informador profesional. Asimismo, da amplia cabida al ofendido para demandar, a la instancia que juzgue de su mejor conveniencia, la sanción de quienes se extralimiten, a través de la prensa, en sus actuaciones.

Cabe, pues, a los dirigentes de los Colegios periodísticos, una responsabilidad que es la base de la dignificación profesional, que no sólo consiste en hacer uso de derechos, sino que, también y muy principalmente, se basa, en usar esos derechos con rectitud, solvencia y escrupulosidad. Esos cuerpos directivos deben, además, tener la entereza necesaria para resistir todo influjo externo, por poderoso que sea. Para lograr esta serenidad e independencia resolutiva, tienen que contar los elegidos con un amplio respaldo gremial.

El tiempo de cambios profundos en que vivimos exige al periodista una depuración de procedimientos profesionales que, justo es reconocer, nuestro gremio encara con elevación y hasta sacrificios. Es esta una demostración de conciencia del deber que enaltece a los miembros de la Orden que supieron, en hora oportuna, elegir a los mejores de los suyos para que ocuparan los cargos directivos del Colegio que los agrupa.

Los Consejos que los periodistas han dado a sus colegios durante los últimos años, han cumplido una labor de verdadera importancia en favor del gremio, en lo que se refiere a remuneraciones, situación previsional y conservación y ampliación de sus fuentes de trabajo. Pero, sin lugar a dudas, su más importante victoria radica en haber obtenido la derogación de ley sobre Abusos de Publicidad, cuyas disposiciones coartaban de manera drástica la libertad de información.

Sirvieron, pues, estos dirigentes al obtener la modificación de tales disposiciones, no sólo a la prestancia profesional, sino que al país y a su democracia, que no puede expresarse con juicio certero si no dispone de un periodismo que, —pese a sus limitaciones inherentes al régimen en que vivimos— no está en condiciones de dar a conocer con la debida extensión los antecedentes sobre hechos y personas que hacen noticia en el diario acontecer de la comunidad y sus protagonistas.

Reafirmación de la Política Exterior Rumana

El Primer Ministro de Rumania, Gheorghe Maurer se encuentra visitando Gran Bretaña. Ocasión en la cual ha reiterado la política exterior de independencia que caracteriza al país bajo la dirección del Presidente Ceaucescu.

Condenando la política de zonas de influencia, Maurer dijo que ellas "significan que alguien puede optar por hacer lo que quiera dentro de ciertos límites territoriales, sin hacer caso de los principios fundamentales que deben gobernar todas las relaciones entre las naciones". Tales principios son los de la libertad, soberanía y la no intervención, que no deben ser violados "Cualquiera que sea el pretexto", alusión bastante clara a lo ocurrido en Checoslovaquia y a la doctrina de la "soberanía relativa" con que se ha pretendido justificar ese hecho.

De este modo, Rumania ha reafirmado una conducta exterior que, en varias ocasiones, la ha colocado frente a las posiciones soviéticas y, más generalmente, de las de sus socios en el Pacto de Varsovia.

Se trata de una situación demostrativa de los cambios que se han producido en las perspectivas internacionales en la década que está por concluir. En el decenio anterior, el neutralismo ante los bloques era "inmoral" y tanto Estados Unidos como la Unión Soviética exigían de sus integrantes una disciplina a toda prueba.

Causas muy diversas que en otras oportunidades hemos analizado pormenorizadamente han provocado una transformación del cuadro bloquista, que se ha debilitado permitiendo que surjan actitudes de independencia en el seno mismo de él o, como en el caso yugoslavo, se reafirmen posiciones de esta naturaleza adoptadas, con gran visión y coraje, en la época en que las llamas de la guerra fría eran más altas.

La política de bloques y de zonas de influencia se ha demostrado a lo largo de una extensa experiencia histórica esencialmente contraria a la paz y, en particular, a los intereses de las naciones medianas y pequeñas, cuya inserción en las esferas de intereses de las grandes potencias les hacen quedar a merced de lo que éstas decidan. De aquí que la conducta de Rumania tenga gran valor para la causa de la paz y de los países en desarrollo.

La reafirmación rumana se verifica cuando ciertas perspectivas internacionales hacen más viable su política. En efecto, el gobierno de USA ha definido una nueva conducta internacional tendiente más a retirarse que a contraer nuevas obligaciones, en tanto que cuanto ocurre en la guerra de Vietnam, a la luz del conocimiento público, de hechos que configuran genocidios, acentuará, sin duda, esa voluntad. La URSS, por su parte, tampoco parece decidida a llevar adelante una política de intervención profunda, sino más bien la contraria, debido a su pugna con China. Las dos superpotencias, en Helsinki, están buscando un acuerdo para "congelar" el cuadro que ofrecen las armas nucleares y poner fin a la costosa carrera que en esa esfera tiene lugar, lo cual tendrá -aún cuando sus resultados no sean los mejores- un efecto beneficioso en la distensión este-oeste. Por fin, la firma por parte de Alemania Occidental del Tratado de no proliferación nuclear será también un factor que contribuirá a ello.

Para los países latinoamericanos que, como Chile, se están esforzando también en la dirección de independencia y definición de sus propios intereses nacionales que estamos señalando, la actitud de Rumania y los elementos que acabamos de emncionar, no pueden sino ser motivo de satisfacción. América Latina ha sufrido y sigue soportando los más nocivos efectos de la política de reparto del mundo, por lo cual todo esfuerzo que tienda a la superación de ella y a la efectiva vigencia de los principios que deben animar la convivencia internacional, según la Carta de las Naciones Unidas, es bienvenido.

Alcoholismo y Salud

Hemos sostenido, con apoyo de cifras que lo demuestran, que los problemas de alcoholismo en Chile no derivan de la cantidad global de alcohol ingerido por la población, ni por la cantidad de dinero gastada por los chilenos en este rubro. La preocupación de las autoridades apunta al problema creado por los malos hábitos en el consumo de bebidas alcohólicas. El promedio de consumo es de 131 litros de bebidas alcohólicas por persona al año; y el gasto promedio es de, aproximadamente un escudo al día.

El problema consiste en que muchas personas se beben el promedio que corresponde a otros y que la mayoría de los bebedores se bebe en un día el promedio que corresponde a varios días.

De allí que en Chile existan 650 mil bebedores excesivos y 230 mil bebedores crónicos. Y son ellos los que aportan la cuota más alta de culpabilidad en los problemas del alcoholismo.

Los expertos de Servicio Nacional de Salud han establecido que "los problemas del alcohol derivan del hecho que una parte importante de la población bebe más que el promedio señalado, agravándose esta situación por la especial circunstancia de que esa cantidad no se reparte regularmente durante la semana ni durante el día, sino al contrario, por lo general, se ingiere en ciertas oportunidades en cantidades muy superiores a las tolerables, produciendo efectos sobre el sistema nervioso, perturbando la autocrítica, induciendo a la violencia, alterando la habilidad para el manejo de vehículos y máquinas, y actuando perjudicialmente sobre los órganos vitales, como el hígado, corazón, páncreas y estómago".

El Instituto Médico Legal ha establecido que de los fallecidos en accidentes de tránsito, tanto conductores como peatones, el 70 por ciento reveló una alcoholemia muy elevada.

La cirrosis hepática de origen alcohólico, como causa de muerte, ha superado en Chile a la tuberculosis: mientras murieron 3.150 personas por tuberculosis el año pasado, 3.522 murieron por cirrosis. La tasa de mortalidad por cirrosis en Chile es de 38 muertes por cada cien mil habitantes; en tanto que la tasa en Inglaterra es apenas de 2,5 por cada cien mil.

Estudios criminológicos señalan que el alcohol en nuestro país ha sido un factor activo en la génesis del 77 por ciento de homicidios, robos con homicidio y otros delitos mayores.

El más alto porcentaje de ingresos en hospitales y clínicas siquiátricas se debe a problemas de alcoholismo.

En síntesis el alcohol consumido por bebedores excesivos y por dependientes alcohólicos crea muy serios problemas de salud, para enfrentar a los cuales, el país debe gastar de escudos y el SNS debe desviar atención, recursos y dinero que podrían emplearse en forma más positiva.

De allí que la iniciativa de dictar una ley para crear el Instituto Nacional de Alcoholismo sea bien recibida por el país, ya que se podrá encarar en forma científica y global tanto la prevención como la curación de este verdadero flagelo de la sociedad. Y se podrá también -lo que es lo más importante- educar para crear una conciencia nacional, principalmente en las nuevas generaciones, a partir de la escuela misma.



¿Son Posibles los Viajes en el Tiempo?



Nada más fascinante como la posibilidad, hasta ahora por completo imaginaria, de efectuar viajes en el tiempo. Siendo el tiempo una dimensión ¿por qué no se la puede recorrer en ambos sentidos? Pero hasta ahora la ciencia humana se encuentra muy lejos de solucionar los problemas que plantea una empresa de esta clase. Porque aparte de los problemas meramente mecánicos y científicos que un viaje en el tiempo ofrece, hay también un dilema de orden moral, o filosófico, si se quiere: quien fuese capaz de trasladarse corporalmente al pasado, por ejemplo, estaría en condiciones de cambiar el curso de la historia humana.

Este conflicto ha sido intensivamente explotado por la ciencia- ficción, ya que las alternativas de un viaje temporal pertenecen exclusivamente al campo imaginativo. Tenemos así cuentos y novelas en los que la posibilidad de alterar el curso de la historia "está permitida", y el protagonista retrocede en el tiempo, mata al antepasado de algún personaje decisivo para el futuro humano y de este modo el hecho protagonizado por tal personaje no llega a producirse — por la simple razón de que dicho personaje jamás nació — y la historia cambia. Si alguien, por ejemplo, contratase a un asesino a sueldo para que viajase al siglo anterior al descubrimiento de América con la misión específica de matar a los padres de Cristóbal Colón, el gran navegante no habría nacido, por cuyo motivo su inmortal viaje hubiese quedado sin efectuarse, debiendo esperar la humanidad el nacimiento de un nuevo Colón para realizar esta hazaña.

Pero también los autores de ciencia-ficción plantean el viaje en el tiempo sujetándolo a numerosas reglamentaciones que los personajes deben acatar a fin de no cambiar el curso de la historia. Y nos parece que esta preocupación es bastante más lógica que permitir los cambios o alteraciones históricos. Mal que mal, y para no señalar sino un solo peligro para quien realiza el viaje, es decir, para el héroe de la aventura, podría suceder que una acción suya, como la muerte de alguien o el impedir que un determinado hecho ocurra, le acarree trastornos tales como su propio "no nacimiento". Y así el protagonista desaparecería de la historia, sin poder jamás regresar a su propia época.

Porque ignoramos la infinidad de acontecimientos casuales o premeditados que han debido suceder a lo largo de la historia humana para que un acontecimiento tan común y poco espectacular como el hecho de que uno nazca se produzca en las condiciones y fecha en que así ocurrió. Bastaría, por ejemplo, que don Juan González, que fue enviado al año 1.500 en cumplimiento de cualquier misión, impidiese un acto cualquiera de una persona que es su antepasada directa para impedir su futuro nacimiento.

En un cuento del famoso Ray Bradbury estas posibilidades se llevan a un extremo alucinante. Una empresa del futuro, especializada en viajes y zafaris a las épocas primitivas, destinados a la caza de bestias prehistóricas, había tomado precauciones tan sutiles como la de colocar senderillos metálicos en los lugares visitados por los cazadores de modo que ni siquiera estos hollasen con sus pies los terrenos primitivos. Y ocurre que unos de estos cazadores, por una imprudencia, pone un pie en tierra y mata un raro insecto.

El no le atribuye importancia a e[...] asunto pero cuando regresa a su ép[...] se encuentra con que el régimen [...]tico que impera es diferente; cua[...] partió existía una democracia y [...] volver se encuentra con una dictad[...] ¡Y todo por su negligencia de dest[...] un insecto en las épocas pretéritas!

Para obviar estos graves riesgos [...] ha ideado un sistema de viaje no co[...]ral. El protagonista se traslada [...] espíritu, por así decirlo, a los tiem[...] pretéritos, y así no puede interferi[...] la historia. O simplemente se ins[...] frente a una pantalla y allí ve des[...] los acontecimientos de épocas re[...]tas, como si estuviese contempla[...] una película.

Y este modo de retrover la histo[...] humana, el más seguro para el fu[...] de la humanidad, ya que garantiz[...] inalterabilidad de los hechos hist[...]cos, es también el más probable de [...] se llegue algún día a materializar.

Como se sabe, la luz viaja a [...] velocidad de 300.000 kilómetros [...] segundo, aproximadamente. Y uno [...] los grandes medios que posee el ho[...]bre para enterarse de los hechos [...] mundo es el de la vista. Y para ver [...] acontecimiento necesitamos luz [...] que es la luz la que lleva las imágenes [...] nuestros ojos. O sea la imagen de cu[...]quier objeto o acontecimiento viaja [...]cia nuestras retinas a 300.000 kiló[...]tros por segundo. Así, la imagen de [...] Luna demora un segundo y frac[...] en llegarnos. Y la de Alfa Centa[...] tarda 4,3 años en arribar a nues[...] ojos. Ocurre entonces que si posey[...]mos un telescopio lo suficienteme[...] poderoso que nos permitiese amp[...] dichas imágenes de modo que [...] alguna escena ocurrida en [...] probables planetas de esa estrella la [...]taríamos presenciando con cuatro a[...] de retraso. Y si a la inversa al[...] poblador de ese sistema planet[...] —en el caso de que lo fuere— tuv[...] un telescopio así vería lo ocurrido e[...] Tierra durante 1965, porque serían [...] imágenes de ese año las que, tras[...]tadas por la luz, estaría recibiendo.

Pero para que un hombre pudiese [...] nèr la oportunidad de contemplar [...] tiempos pasados, requeriría adem[...] del supertelescopio, una astronave [...]paz de viajar con una velocidad inst[...]tánea a cualquier punto del Unive[...] Y de este modo, viajando a un pu[...] preestablecido — a cien, o doscient[...] mil años luz de la Tierra, por ejem[...] — vería la historia humana en 18[...] 1769 o 969 después de Cristo, respe[...]vamente. Y así sucesivamente ha[...] el infinito. Aun más: viajando a [...]yor velocidad que la luz y observa[...] paralelamente la Tierra con [...] supertelescopio, tendría la posibili[...] de contemplar la historia terrestre [...] sentido inverso: los homb[...] rejuveneciendo hasta llegar a niño [...] introducirse de nuevo en el vien[...] materno; la bala asesina abandon[...]do el cadáver y retrocediendo ha[...] meterse de nuevo por la boca del re[...]ver; los muertos saliendo de sus t[...]bas para cumplir a la inversa su c[...] vital, etc.

Pero para tales maravillas se requ[...]ren dos inventos, cual de ellos [...] imposibles de obtener para la cie[...] actual: un supertelescopio y [...] astronave capaz de superar la ve[...]dad de la luz. Como se ve, aún nos [...]ta mucho para lograr estos extrao[...]narios viajes, ya efectuados por [...] héroes de H. G. Wells y el Indom[...] Brick Bradford.

El Padre y el hijo en Arthur Miller

Para los que han leído "La Muerte del Vendedor" puede ser una sorpresa la persistencia de ciertos temas, a la luz de "El Precio", en el teatro de Arthur Miller. El excepcional dramaturgo norteamericano tiene un repertorio personal de obsesiones, y cada vez que aparecen en una obra, su teatro crece en intensidad.

Dos son los aspectos fundamentales de estas obsesiones de fondo: los lazos destructivos entre padre e hijo y el marco violento de una economía de competencia.

En "La Muerte de un Vendedor" hay un padre y dos hermanos. El padre es un vendedor mediocre que declina. Lo han desahuciado en la empresa que lo había enviado a vender por todo el país durante toda su vida. Es un hombre quebrado a quien la derrota final lo precipita en un mundo de fantasías. Uno de los hijos es un excampeón de fútbol universitario que ha fracasado en todos sus trabajos, después que abandonó la universidad por razones misteriosas. Desde entonces, ha sido expulsado de todos los trabajos que ha conseguido. El otro hijo, más realista, se ha aceptado y desempeña un trabajo oscuro, sin mayores complicaciones. Su hermano, en cambio, insiste en considerarse a sí mismo, pese a todos sus fracasos, como el mismo joven triunfador universitario.

El choque final, entre el hijo mayor fracasado y su padre, el viejo vendedor, tiene la intensidad de una tragedia griega. Salen a luz brutalmente las razones por las cuales su hijo abandonó la universidad: había sorprendido a su padre en un cuarto de hotel con otra mujer. La impresión lo quebró.

En "El Precio" la situación básica es casi la misma.

También hay un padre fracasado y dos hermanos. El padre, millonario de éxito, había quebrado en la crisis de 1929. Uno de los hermanos se queda a su lado, renuncia a su carrera universitaria y se resigna a seguir una carrera de policía para alimentarlo. El otro abandona el hogar y no deja que nada lo aparte de su carrera de medicina.

La obra se inicia muchos años después cuando el padre ha muerto, y hay una densa barrera de rencor entre ambos hermanos. El que se quedó le reprocha al que se fue, cirujano de éxito, el sacrificio de su carrera universitaria; lo mira como un triunfador frío que no vaciló en sacrificar a su padre y la carrera de su hermano para recibirse. No se han encontrado durante años y vuelven a reunirse a propósito de la venta de unos muebles.

También aquí se produce un choque dramático y también salen a luz detalles ignorados. El cirujano informa a su hermano que su padre había conservado dinero después de la crisis y que había sacrificado deliberadamente la carrera de su hijo, al guardar silencio sobre ese punto. Pero además agrega que su hermano debió sospechar esta artimaña y sugiere que hay algo profundamente morboso en el auto-sacrificio de su hermano, que se condenó a sí mismo a la oscuridad y la pobreza tomando al padre arruinado como pretexto.

Se pueden observar en este paralelo, con mucha claridad, los temas básicos, siempre iluminados por la aterradora figura de un padre fracasado y destructor. A su lado se alza también la imagen de un hijo que, en ambas obras, fracasa tomando como pretexto al padre. El padre parece ser una especie de catalizador de las fuerzas de autodestrucción que se mueven dentro del hijo.

Sin embargo, en una perspectiva más amplia, el factor destructor fundamental es el marco social. El desahucio del vendedor y la crisis de 1929 es el punto de partida y la base del drama padre-hijo. Asimismo, toda la tragedia sólo se explica en una sociedad que hace del éxito comercial la meta de la vida.

Miller, como todos los grandes dramaturgos, toma los materiales de su obra de la vida cotidiana de la sociedad que le tocó en suerte. Lo mismo hicieron los griegos, en su época. Las carreras universitarias, las crisis económicas, los despidos juegan aquí el mismo papel y asumen las mismas dimensiones trágicas que los ritos funerarios en Antígona. Unos y otros, forman parte de Las Costumbres de la Ciudad, única fuente de inspiración para todo verdadero dramaturgo.

A.B.G.

Universidad de Chile:

BOENINGER, PRIMER RECTOR DE LA REFORMA, ASUME HOY

● También ocupará su cargo el nuevo Secretario General, Ricardo Lagos

POR PRIMERA vez en la historia de la Universidad de Chile un representante de toda la comunidad universitaria, elegido democráticamente, asumirá la rectoría de la primera casa de estudios superiores del país.

Edgardo Boeninger Kausel, 34 años de edad, Ingeniero Civil y Comercial, Decano de la Facultad de Ciencias Económicas y ex Director del Presupuesto del Ministerio de Hacienda tomará en sus manos el timón de la Universidad de Chile, hoy a las 11 horas.

Hará entrega del cargo el Catedrático Ruy Barbosa, Etnólogo de prestigio internacional y progesor de la Facultad de Agronomía, quién dirigía la "U" desde la presentación de la renuncia del Rector Eugenio González, el 28 de mayo del año pasado.

Boeninger fue elegido por la comunidad universitaria en las elecciones del 12 de noviembre pasado. En el estamento académico logró 3.229 votos con una ponderación del 39,22 por ciento, contra 2.287 sufragios del Dr. Alfredo Jadresic, quien también postuló al cargo de Rector. En los académicos Boeninger alcanzó 1.850 votos y en el estamento estudiantes obtuvo 9.872 votos.



EDGARDO BOENINGER KAUSEL: Primer Rector de la reforma.

RUY BARBOSA: entrega el mando de la "U".

RICARDO LAGOS: Secretario General.

La entrega del mando se efectuará en el gabinete de trabajo del Rector, ante la presencia de todos los consejeros de la Universidad.

Edgardo Boeninger es el vigésimo cuarto rector de la Universidad de Chile.

SECRETARIO GENERAL

Posteriormente, en el despacho del Secretario General, Alvaro Bunster, actual titular, quien desempeña ese cargo desde el 21 de marzo de 1957, entregará el mando a Ricardo Lagos, abogado y economista, elegido en el mismo proceso electoral.

En las dos ceremonias las autoridades que dejan sus cargos entregarán un detallado estado de cuentas del quehacer universitario.

La asunción de las nuevas autoridades de la Universidad de Chile marca la culminación del proceso reformista, en su etapa programática, y es el primer paso para poner en marcha los deseos de la comunidad universitaria.

Decano Jadresic. Medicina Pasa por Apuros Economicos

LA DIFICIL situación presupuestaria porque atraviesa la Facultad de Medicina, expuso ayer a la prensa su Decano, el profesor doctor Alfredo Jadresic Vargas.

La falta de recursos podría obligar a esa Facultad a: disminuir a 160 alumnos la matrícula que en 1968 fue de 200 alumnos; no aceptar el traspaso de las escuelas de Obstetricia y Enfermería del Servicio Nacional de Salud que estarían condenadas a cerrar sus puertas; no contratar a los propios docentes formados en la Facultad, con evidente perjuicio para ella y el país; no recibir alumnos de medicina de otras Universidades; y paralizar algunas de las actividades del Hospital José Joaquín Aguirre.

A esto deben sumarse los problemas de pago de sueldos a todo el personal de la Facultad la cual necesita un urgente mejoramiento económico para hacer frente a sus compromisos con el país y la comunidad toda.

El Decano Jadresic manifestó que la Facultad había hecho extraordinarios esfuerzos en 1969 para que con el Presupuesto disponible encarar el proceso de reforma, con nuevos planes y programas de estudios, establecimientos de un internado rural, aumento de 40 plazas en las matrículas, incorporación de nuevas materias de estudios psicosociales y humanísticos, destinadas a preparar al médico para el cumplimiento de su misión en el seno de la sociedad.

Sin embargo, el presupuesto no fue aumentado y según dijo el Decano, los Ministerios de Educación y Salud no cumplieron con los aportes prometidos.

Condiscípulo de Barnard:

Pionero de Trasplantes de Corazón Llega Mañana

EL DR. NORMAN SHUMWAY, de California, condiscípulo del Dr. Christian Barnard y pionero norteamericano de los trasplantes de corazón, llegará a Chile el próximo miércoles 3 junto con otros tres prominentes médicos miembros del Colegio de Cardiología de los Estados Unidos.

Los facultativos visitantes han sido invitados por la Sociedad Chilena de Cardiología, que preside el Dr. Edgardo Escobar, para dictar en Santiago ocho conferencias y realizar visitas a siete hospitales de la capital. Los distinguidos médicos norteamericanos ofrecerán también una conferencia de prensa el mismo día de su llegada.

Aparte del Dr. Shumway, que es profesor de cirugía de la Universidad de Palo Alto, California, y que estudió junto al Dr. Barnard la técnica quirúrgica de corazón abierto en la Escuela de Medicina de la Universidad de Minnesota, integran el grupo el Dr. Eliot Corday, profesor clínico asociado de medicina en la Universidad de California en Los Angeles (UCLA); el Dr. Patrick A. Ongley, profesor de pediatría de la Universidad de Minnesota, y el Dr. F. Mason Sones, Jr., director del laboratorio de Enfermedades Cardíacas y Cardiovasculares de la Fundación Clínica de Cleveland, Ohio.

El Dr. Corday será incorporado como miembro honorario de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile el jueves 4, a las 11 horas. En esta ocasión dictará una conferencia sobre los nuevos adelantos en materia de asistentes circulatorios para el tratamiento del shock y la insuficiencia cardíaca, en la sala de la Facultad del Hospital José Joaquín Aguirre.

El Dr. Shumway ofrecerá dos conferencias sobre trasplantes cardíacos el jueves 4, a las 12 horas, en el Auditorio González Cortés de la Facultad de Medicina, y el viernes 5, a las 11 horas, en la Clínica Santa María.

Los doctores Ongley y Sones dictarán dos charlas cada uno, el jueves y viernes, ambas a las 19 horas en la Clínica Santa María, y el Dr. Corday ofrecerá una segunda charla el viernes, de 11 a 13 horas, en la misma Clínica Santa María.

Los distinguidos médicos norteamericanos, después de su permanencia de tres días en Santiago, se dirigirán a Uruguay para asistir al Congreso Sudamericano de Cardiología que tendrá lugar en Punta del Este.



Rotundo éxito, trasunto del extraordinario apoyo que los sectores campesinos brindan a la obra de la Democracia Cristiana, ha tenido la gira de Radomiro Tomic por la Provincia de Ñuble. En el gimnasio de Ninhue, Tomic dialoga con la base social en acto de estrecha intercomunicación entre el político y el pueblo.

Rotundo Exito Popular Logra Tomic en Ñuble

Con recibimientos superiores a cualquier vaticinio la Provincia de Ñuble ha dado su espaldarazo a la candidatura presidencial del abanderado Demócrata Cristiano, Radomiro Tomic, que se encuentra en aquella extensa zona desde el domingo último. En todos los lugares donde Tomic, parlamentarios de la Provincia y dirigentes de su partido en Ñuble y de Comités Independientes, se han hecho presentes, los campesinos, trabajadores en general y mujeres y jóvenes se han volcado hacia los sitios de reunión para oír con interés las expresiones del líder popular y luego, hacer suyas con decisión y entusiasmo los trabajos en favor de su campaña hacia la Primera Magistratura de la Nación.

Tomic viaja en compañía de su esposa Olaya; de Mimí Marinovic, en representación de las mujeres y de su Secretario Político, Humberto Petridis. En Chillán se sumaron a su comitiva, el Presidente del Senado Tomás Pablo; Diputado de la zona; El Presidente Provincial de P.D.C. Alfonso Puler, el Presidente de San Carlos e Itata, Silas Smith, el Presidente Comunal de Chillán, Fernando Marchant, ademas de otros dirigentes comunales y regidores de la Provincia.

También en el recibimiento tributado a Tomic en el aeropuerto local estuvieron presentes, Carlos Montanares, dirigente de los pobladores; Elba Briones de Olivares Jefe de las Mujeres Independientes del Comando en Ñuble; María Nuñez Sanchez, por las Mujeres Demócratas Cristianas y más de cincuenta dirigentes campesinos de los asentamientos de la región.

ACTO EN COBQUECURA

De inmediato Radomiro Tomic viajo a la localidad de Cobquecura donde pobladores y campesinos tomaron parte en un acto masivo que reunió, a más de trescientas personas. Habló allí, en primer término, el dirigente local Mario Cifuentes quién destacó la personalidad política de Tomic sosteniendo que durante su Gobierno serán acentuados los cambios iniciados en la actual administración demócrata cristiana. Tomic por su parte, manifestó que el objetivo de estas giras es realizar un abierto y franco diálogo con hombres, mujeres y jóvenes.

Terminado ese acto, Tomic concurrió a otro que se efectuó en la plaza de Quirihue para luego proseguir a Ninhue.

EN QUIRIHUE

En la Plaza de Quirihue Tomic fue proclamado por el Diputad César Fuentes Venegas; luego Tomás Pablo, quien contrastó la candidatura de Tomic con los esfuerzos de los sectores de Derecha que se debate para mantener sus privilegios contrarios, por cierto, al interés del pueblo. Tomic, reiteró los propósitos de dar a su Gobierno una amplia y real participación popular en todos los niveles de la acción administrativa nacional.

El gimnasio de Ninhue se hizo tan estrecho para contener a la multitud que quería ver y oír a Tomic, que le obligó a salir a la Plaza local donde sostuvo con campesinos, trabajadores, mujeres de centros comunitarios y jóvenes, un cordial diálogo que concitó el interés de toda la población ds ese lugar.

Terminado ese acto, Tomic y comitiva continuaron a la localidad de Portezuelo donde también, centenares de hombres y mujeres, campesinos y trabajadores de la zona, además de gran número de jóvenes de tributaron otro entusiasta recibimiento, en la Plaza local donde se había levantado un estrado. Le dio la bienvenida el dirigente campesino Pedro Cantanini quien al denunciar irregularidades de los grandes poseedores de la tierra, pidió a Tomic una aplicación estricta de la ley en favor de ellos.

Luego - al hablar Tomic y después de exponer su programa de Gobierno le contestó que es su decidido propósito hacer plena y total realidad la reforma agraria a la vez que aplicar la ley en todo su rigor a quienes contrarién sus disposiciones, cualquiera que sea su ubicación social o económica.

De ahí Tomic y comitiva viajaron a San Nicolás, donde en el gimnasio municipal tuvo lugar una proclamación masiva y muy similar a las anteriores. Dijo a los asistentes que el Programa Presidencial de la Democracia Cristiana establece que no habrá tesoro mayor ni más preciado para su mandato que la mujer y el niño.

Finalizada la manifestación, Tomic retornó a Chillán desde donde continuará su recorrido por todos los sectores populares, para regresar el jueves a la capital.

Periodistas extranjeros

7 Días Para Conocer Chile



***UNA EXTENSA EXPOSICIÓN** sobre la historia económica y política del país hizo el Canciller Gabriel Valdés a los ocho periodistas extranjeros que, invitados por el Gobierno y el Programa para el Desarrollo de Naciones Unidas, visitan nuestro país.*

INVITADOS por el Gobierno y el Programa para el Desarrollo de Naciones Unidas, se encuentran en Chile ocho periodistas de los principales periódicos de Europa, Japón y Estados Unidos, con el objeto de imponerse de los diferentes aspectos del desarrollo económico del país y la forma en que operan las ayudas bilaterales y los programas de organismos internacionales a través de NU.

Después de reunirse ayer en la mañana con el Representante Residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, Luis María Ramírez Boettner, los periodistas extranjeros, que permanecerán en nuestro país hasta el próximo lunes, se entrevistaron con el Ministro de Relaciones Exteriores Gabriel Valdés, y con el asesor político de la Cancillería, Eduardo Palma.

Pierre Drouin, de Le Monde, Francia; Verner Lichey, de Die Welt, Alemania Federal; Carlos Monotti, de Il Sole y 24 Ore, de Milán, Italia; Akira Nagatam, de Naihon— Keisai Shimbun, Japón; Karl Ahlenius, de Dagens Nyheter, Suecia; J. D. Jones, The Financial Times, Inglaterra; George Telfer, Journal of Commerce, de Nueva York, y Alexander Back, del Neue Zurich Zeitung, de Suiza; estuvieron con el Ministro Valdés por más de dos horas y asistieron luego a un coctel que en su honor se efectuó en la Cancillería.

CON EL CANCILLER

El Ministro Valdés les dio a conocer la historia política y económica del país, refiriéndose especialmente a las políticas económicas de los diferentes gobiernos y a los programas y logros de la Corporación de Fomento de la Producción.

Se refirió, asimismo, el Canciller al significado económico y social de la Reforma Agraria y a diferentes aspectos de la realidad laboral chilena y la sindicación.

En la tarde, los periodistas que se desempeñan como editores económicos de las respectivas publicaciones, se entrevistaron con el Director General de la Oficina de Planificación Nacional de la Presidencia (ODEPLAN), Fernando Aguirre Tupper, y, posteriormente, con el Vicepresidente de la CORFO, Sergio Molina.

En todas sus entrevistas los periodistas han mostrado un extraordinario interés por conocer en detalle nuestro desarrollo económico, pero en forma mucho más especial los resultados de los convenios internacionales de ayuda al país y el Programa para el Desarrollo de las Naciones Unidas.

ACTIVIDADES

Reunión con el Director Ejecutivo de INACAP y visitas al Instituto, Centro de Formación de Instructores y Supervisores, Centro Chileno— Francés, Centro Chileno— Británico y Centro Chileno Danés, será la actividad que cumplirán hoy en la mañana.

En la tarde, después de visitar el Instituto de Capacitación e Investigación de la Reforma Agraria (ICIRA), se entrevistarán con el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno, con quien viajarán posteriormente hasta el asentamiento Las Mercedes, de Isla de Maipo, a fin de imponerse en el terreno mismo de la forma en que se está aplicando la Ley de Reforma Agraria en nuestro país.

Conocerán, además, hoy en la tarde, el Instituto de Fomento Pesquero del Programa de Naciones Unidas y la FAO y se entrevistarán con su Director, Antonio Bories, y con el experto de FAO en Control de Calidad de Conservas, Charles Towsend.

Mañana, se entrevistarán con el Secretario Ejecutivo de CEPAL, Carlos Quintana, con el Ministro de Minería Alejandro Hales y con el Vicepresidente de la CORVI, Angel Hernández.

El jueves conocerán la Empresa de Servicio de Computación, EMCO, y se reunirán con su presidente, Alvaro Marfán y con el experto en análisis de Sistemas de Naciones Unidas, Keith Pendray y, luego, con el Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile para conocer después el Centro de Entrenamiento de Personal de Telecomunicaciones.

Antes de viajar a Concepción, donde conocerán la Compañía de Acero del Pacífico, la Petroquímica Chilena y la Fábrica Bío Bío de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, visitarán el Centro de Perfeccionamiento de Lo Barnechea y se entrevistarán con el Ministro de Educación Máximo Pacheco.

El sábado visitaran la Planta Hidroeléctrica de Rapel y el domingo viajarán a Valparaíso para conocer el Puerto y Viña del Mar, finalizando sus actividades en nuestro país con una reunión con la prensa nacional y con el Representante del Programa de Naciones Unidas Luis María Ramírez Boettner.

Regular es Estado de Trillizos Olea Silva

Un triple nacimiento, se registró en el Hospital Barros Luco, en la noche del domingo.

La madre de las tres criaturas, Isabel Leiva Gómez, ingresó al establecimiento en la tarde del día mencionado, y, a las 20.15 horas, dio a luz a un varón. Poco después nacían dos mujercitas.

El triple parto, en total, duró veinte minutos y debido al poco peso de las criaturas debieron ser colocadas en incubadoras.

Isabel Leiva Gómez es casada con el empleado particular Luis Olea y de su matrimonio había nacido anteriormente, un hijo, que en la actualidad tiene 18 años.

Cobre y no Diamantes Existe en Futalelfú



OCTAVIO BUROTTO.

"Fui el primer sorprendido con la noticia. Esta mañana cuando fui a hablar con el Subsecretario de Gobierno, Juan Achurra, me preguntó sobre los yacimientos de diamantes descubiertos en mi provincia. Es un absurdo lo que han informado. Yo no he hecho declaraciones. No he conversado con ningún periodista en relación a esto y estoy, desde el martes pasado, en Santiago". Estas son las primeras declaraciones que nos hizo ayer, a mediodía, el Intendente de Chiloé, Octavio Burotto, sobre las informaciones aparecidas ayer en varios órganos de difusión.

¿QUE BASE TUVO ESTA INFORMACIÓN?

La verdad es la siguiente: Tuve que viajar a Furalelfú a imponerme del mineral del cobre que hay en la zona, el que, según informes de técnicos húngaros que estuvieron el año pasado, tiene una ley muy alta, 29,42% de fino. Si este mineral pudiera explotarse elevaría el standard de vida de la zona. Haciendo esa visita se me acercó un poblador y me entregó una piedra cristalina, fascetada, con incrustación de carbón en un costado, durísima. No se la ha podido rayar con cortaplumas y objetos punzantes. Tiene características que la acercan a un carbón duro. Una especie de cuarzo duro, estalactita o estalagmita. Según los pobladores era diamante y hay mucho en ese sector. Este hecho lo comenté en una reunión familiar. Pero no hablé con ningún periodista, ni alcancé a hablar al Departamento del Cobre, todavía.

Al Intendente de Chiloé le interesa que técnicos del Departamento del Cobre estudien las posibilidades de explotación del mineral existente en Fatalelfú y que actualmente pertenece a la Socieda Minera "Cruz del Sur". Se tienen informaciones de que se han enviado 6 o 7 toneladas de ese mineral a "Ventana", pero no se saben los resultados. Este problema y otros que afectan a la economía de su provincia han sido el motivo de la preocupación y de las gestiones en Santiago del Intendente de Chiloé.

Presidente del Colegio de Periodistas:

Sectores Interesados Impulsan Campaña Contra Unidad e Independencia Gremial

"Las declaraciones del señor Navasal en que sostiene que el hecho de que algunos dirigentes del Colegio de Periodistas sean relacionadores públicos de organismos fiscales, atenta contra la independencia de las decisiones que en el seno de la Orden se toman me parecen no sólo ligeras, sino que carentes de base y seriedad" —declaró ayer el Presidente Nacional del Colegio de Periodistas, Carlos Sepúlveda.

La declaración de Sepúlveda contestaba una serie de afirmaciones hechas en la televisión por el periodista de la Empresa Periodística y Comercial "El Mercurio", José María Navasal, en otro peldaño más de la "escalada" iniciada por los empresarios que lo emplean para lograr el control de los organismos gremiales que agrupan a los periodistas.

"Esta campaña es mañosa y con claras intenciones de lograr un provecho para quienes la impulsan. Siempre que me han nombrado lo hacen diciendo: "Carlos Sepúlveda, funcionario del Banco Central", ignorando, callando, deliberadamente mi condición de periodista de la revista "Ercilla" y de Radio Magallanes. Pues yo jamás he dejado de ejercer como tal".

ACUERDOS DE CONGRESOS

Sepúlveda recordó que quienes hoy plantean la incompatibilidad de los cargos de Relacionadores Públicos caen en varias contradicciones. "Dicen que estamos sometidos a presiones, pero no dan ninguna denuncia concreta de tales presiones. Además muchos de los que nos atacan, son a su vez funcionarios de importantes empresas. ¿Acaso no podríamos nosotros, con similar irresponsabilidad que nuestros detractores, caer en la campaña baja, en el argumento poco serio, de que ellos son presionados?"

"Olvidan también estos colegas otros hechos significativos. Dos Congresos Nacionales de Periodistas han acordado reservar la calidad de Relacionadores Públicos para los periodistas, por considerar que somos los más capacitados para desempeñar estas funciones".

"Finalmente —dijo Carlos Sepúlveda — conviene recordar que en los organismos estatales, autónomos y semifiscales hay periodistas desempeñándose como relacionadores públicos de diversas tendencias e ideologías. Sin que, repito, nunca se haya denunciado una presión indebida sobre ellos". "Creo que estas campañas, tendientes a desprestigiar a quienes los periodistas han legítimamente elegido, sólo están destinadas a debilitar y quebrar la unidad interna de nuestro gremio, con fines de dominio por parte de quienes realmente las impulsan —que por cierto nada tienen que ver con los intereses gremiales de los periodistas. Lo burdo de esta campaña así lo demuestra".




LA ORDEN AL MERITO "Bernardo O'Higgins", que luce orgulloso en su solapa José Sevald fue una sorpresa

Reverendo José Sevald:

"No Sólo la Juventud de hoy es Rebelde, Nosotros También"

Treinta y dos años en el país, dentro del campo de la docencia, de la formación de juventudes, del scoutismo chileno y ejerciendo sus labores parroquiales en las provincias del territorio, rubricaron el reconocimiento del Gobierno de Chile a la acción de un sacerdote humilde, ciento por ciento, y que cree, a pie juntillas, en la comprensión y el respeto mutuo entre los seres humanos: el padre **José Sevald**, sacerdote del Verbo Divino.

Treinta y dos años en la docencia, en los colegios seminarios de La Serena, en el Liceo Alemán de Santiago, donde estuvo seis años, y en las Escuelas 2 y 9 de Osorno, culminaron con la ceremonia en la que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, impuso la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins" al padre Sevald, por su destacada labor en el campo educacional y social, esta última desarrollada en Osorno, en la que es Párroco de la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen.

UN PASAJE DE SU VIDA

El padre Sevald, de nacionalidad argentina, está en Chile desde hace 32 años, durante los cuales ha cumplido una vasta acción en beneficio de la juventud y de las personas más desamparadas.

—"**Llegué hace 32 años al país, durante los cuales he cumplido labores en La Serena, Santiago, Pelleco y Osorno, en un sinnúmero de escuelas y establecimientos educacionales. En el scoutismo chileno actué desde que llegué al país, fundando una brigada en La Serena. Después, cuando me trasladaron a Santiago, seguí aquí con la brigada del Liceo Alemán... Luego me ubicaron en Osorno y fundé la Brigada Presidente Balmaceda y El Carmen las que mantengo hasta hoy**".

Treinta y dos años en la misma actividad. Y eso es lo que llama la atención en el Padre Sevald y en el hecho de que le hayan impuesto la condecoración: la constancia.

UNA SORPRESA

—"**Para mí fue una sorpresa** -nos dice al referirse a la entrega de la Orden al Mérito-. **No me imaginé nunca una cosa así. No sé de dónde han sacado las informaciones sobre mi, porque incluso el discurso que escuché del Subsecretario de Relaciones Exteriores, bueno, daba a conocer todo mi curriculum vitae, desde que llegué al país, desde mi nacimento hasta el traslado a Chile y al trabajo que desempeño ahora. Hasta el día de hoy...**"

A simple vista, es una persona común y corriente. Viste un terno azul oscuro, camisa café a rayas, zapatos café y su cabeza devela el paso de los años. Cincuenta y siete, que han pasado raudos y colmados de felicidad que significa el trabajar para sus semejantes.

Se muestra sorprendido por el premio. Porque su acción, dice, es la que debería realizar todo ser humano...

El padre José Sevald es un educador de juventudes. Ha entregado todo de sí para la felicidad y el conocimiento de los adolescentes.

Pero, hay otros jóvenes, otros adolescentes en Chile y en otros lugares del mundo que protestan, que asumen una actitud de rebeldía por lo que no consideran justo.

¿Cuál es el pensamiento del padre Sevald, respecto de ellos?

Es algo natural en el ambiente en que vivimos. Hay varias clases de juventudes y no podemos decir que toda sea inquieta, intranquila, rebelde porque rebeldía hay en todas las juventudes, de todas las épocas. Hasta nosotros mismos, cuando jovencitos, éramos iguales, dispuestos a no recibir las cosas como las imponían los mayores. Pero tal vez con una manifestación no tan abierta y sin motivo, como hacen muchos jóvenes en el día de hoy...

El sacerdote opina que la rebeldía es natural en toda la juventud de hoy, dice "cuando se trata de cerca a la juventud, uno comprende mejor las cosas"...

Hay muchos jóvenes que se sienten frustrados en sus hogares, en sus relaciones con sus mayores, en su situación económica. Entonces, estas frustraciones, a mi modo de ver, se traducen en este ánimo de rebeldía sin tener otros objetivos y mala voluntad. Son actividades espontáneas, naturales, que brotan en algunas situaciones no normales...

Existe un tema que está de moda. Y a los personajes del momento se les consulta sobre el particular; el control de la natalidad ¿Qué opina el padre Sevald?

La Iglesia ha dicho y definido bastante este problema. Yo creo que la posición con respecto a la materia depende de la conciencia de cada uno. Bien. Las conciencias también se forman y cada cual, según su modo de ver y enfocar las cosas en su conciencia, tendrá que ver cómo busca su camino en éste problema...

Para el sacerdote no es fácil dar una norma exacta sobre el particular. "Las circunstancias —opina— son muy distintas de una persona a otra, de una mentalidad a otra, hasta de una generación a otra".

Una generación recibe una formación, una educación, y de ésta manera enfoca los problemas desde ése sólo ángulo. Otras generaciones tienen otros enfoques, porque reciben otra educación. Y el ambiente también influye. Así que es muy difícil trazar una línea y decir ¡hasta aquí es permitido, hasta aquí no! Cada cual según su formación y conciencia, tendrá que buscar la solución...

La supresión del celibato entre el clero y el asentamiento para iniciar una vida familiar, es, para el padre Sevald, un problema muy complejo y bastante delicado. Sobre el particular, afirma:

En éste sentido yo no quisiera pronunciarme porque es tan complejo el problema. Tendría que ser perito, muy hábil y avezado para dar algunas normas, indicaciones o emitir un juicio. Es una materia bastante delicada. No quisiera tampoco yo, digamos, buscar una solución o dar mi opinión sobre esto

—Creemos que su trabajo debe desarrollarse en un ambiente un tanto extraño, hosco, con la desconfianza de los campesinos, "su gente", según su expresión.

—"**No. No es así. Y eso, porque, quizás, el factor más importante en el trato del sacerdote con la gente de pueblo es la comprensión. Hay que comprenderlos bien en su situación, las circunstancias en que viven, la educación que han recibido y tratar de comprenderlos. Es la base para toda buena convivencia y actividad**".

2 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles "Victoria". Reparaciones.

A-2-13

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precio de fábrica, reservas para Pascua. Armaduría "Internacional". Exposición 348.

A-2-13

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26x225 reforzados. Rueda baja 20x225. Alta 26x225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348.

A-2-13

3 ARRIENDOS BUSCADOS

Se arrienda departamento medio ambiente a personas solas o matrimonio. Calle San Borja N° 351 (Est. Central).

7-2-17

7 JUDICIALES Y LEGALES

SAMSO Luis Quiebra. Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Trece Noviembre 1969 declaróse en quiebra a Luis Samsó Quinteros, comerciante. San Ignacio 218. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días bajo apercibimiento legal. Desígnase "La Nación" para notificaciones por avisos. Secretario.

27-28-29-1-2 4(

ELECCION Directiva. En Av. R. Freire 6366, con fecha 25 de noviembre de 1969, y ante el Inspector del Trabajo Sr. Vicente Pérez, se llevó a efecto la elección del directorio para el período 1969 - 70 del Sindicato Profesional de Empleados Davis Laboratorios Ltda. Quedando constituida de la siguiente manera: Presidente Mario González Tapia; Secretario Erasmo Vásquez Muñoz; Tesorero Hugo de la Fuente Ruz; Directores Hilda Tapia Arancibia y Edith Gatica Llanos. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. Sindicato Prof. de EE. Particulares Daris Laboratorios Limitada.

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 2188 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Agustina Bravo Cerpa inmueble de calle Rancagua N° 53, rol N° 347-47 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 235 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, con predio rol 347-106 y en parte con predio rol 347-94. Sur, en 10 mts. con calle Rancagua. Oriente, en 23.50 mts., con predio rol 347-46. Poniente en 23.50 mts., con predio rol 347-48. Inscripción dominio expropiado a fs. 24448 N° 28515 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 91.500 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-3-7

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 2185 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Esteban Lagomarsino Montenegro y otros inmuebles de calle Curicó N° 211, rol N° 423-5 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 301 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, en 12.50 mts., con predio rol 423-4. Sur, en 12.50 mts., con calle Curicó. Oriente, en 24 mts. con calles San Camilo. Poniente, en 24 mts., con predio rol 423-6. Inscripción dominio expropiado a fs. 3173 N° 5418 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 85.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-3-7

QUIEBRA Sociedad Pinto y Cía. Ltda. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto del 8% sobre los créditos Valistas. (Huérfanos 620 Of. 816). Síndico de Santiago.

C-3-7

Habiéndose extraviado cheque serie C 25 N° 151089 Banco A. Edwards sucursal Franklin, queda nulo por aviso.

Z-2-7

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago rol N° 2200 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Victoria Ruiz Correa inmueble de calle J. Alfonso N° 45, rol N° 303-80 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 185.20 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, en 8 mts. con predio rol 303 - 72. Sur, en línea curva con calle José Alfonso Oriente, en 23.15 mts. con predio rol 303 - 79 Poniente, en 21 mts., con predio rol 303 - 81. Inscripción dominio expropiado a fs. 13676 N° 16399 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 128.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C. 3. 7

En Santiago 28 de Noviembre de 1969, siendo las 16.00 hrs. en calle Conferencia N° 535 ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Vicente Pérez Rosales, se llevó a efecto la elección complementaria de 3 directores del sindicato Profesional de Empleados de Cía. Industrias chilenas CIC S. A., una vez efectuado el escrutinio la mesa directiva quedó compuesta en la siguiente forma: Presidente: Norberto González S.; Secretario, Humberto Meza O.; Tesorero, Carlos Hidalgo J.; 1er. Director, Ricardo Rojas CH.; 2° Director, Nicolás Prieto P. Se hace esta publicación según lo dispuesto en el Art. 378 del código del trabajo. LA DIRECTIVA.

A- 12-17

QUIEBRA. Carlos Apey Méndez. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto del 23.9% sobre los créditos Valistas. (Huérfanos 620. Of. 816). Síndico de Santiago.

A-3-8

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 2185 Corporación de mejoramiento urbano ha expropiado a don Esteban Lagomarsino Montenegro y otros, inmueble de calle Curicó N° 211, rol N° 423-5 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 301 m2 y siguientes deslindes y medidas: Norte, en 12.50 mts., con predio rol 423-4. Sur, en 12.50 mts., con calle Curicó. Oriente, en 24 mts., con calle San Camilo. Poniente, en 24 mts., con predio rol 423-6. Inscripción dominio expropiado a fs. 3173 N° 5418 Registro Propiedad. Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 85.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-3-7

QUIEBRA. Sociedad Pinto y Cía. Ltda. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto del 8% sobre los créditos Valistas. (Huérfanos 620. Of. 816. Síndico de Santiago.

A-3-

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago rol N° 2188 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Agustina Bravo Cerpa inmueble de calle Rancagua N° 53, rol N° 347 - 47 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 235 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, con predio rol 347 - 106 y en parte con predio rol 347 - 94. Sur, en 10 mets. con calle Rancagua. Oriente, en 23.50 mts., con predio rol 347 - 46. Poniente en 23.50 mts., con predio rol 347 - 48. Inscripción dominio expropiado a fs. 24448 N° 28515 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 91.500 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C. 3. 7

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 2200 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Victoria Ruiz Correa inmueble de calle J. Alfonso N° 45, rol N° 303-80 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 185.20 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte en 8 mts. con predio rol 303-72. Sur, en línea curva con calle José Alfonso. Oriente en 23.15 mts., con predio rol 303-79. Poniente, en 21 mts., con predio rol 303-81. Inscripción dominio expropiado a fs. 13676 N° 16399 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 128.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-3-7

RAMONA



NULOS por haber sido hurtados cheques series AS 3210373 y 3210374, cuenta corriente 12184-4 Banco del Estado Sucursal Huérfanos.

CHEQUE serie CC N° 9502513 del Bco. O'Higgins, por E° 22.40 queda nulo por el aviso correspondiente por extravío.

A-4-7

POR haber dado aviso oportuno por extravío quedan nulos los cheques N° 277753, 277754, 280440, 279945, 281390 y 281394, todos serie A.Q., de la cuenta N° 86-1 del Banco del Estado de Chile, sucursal México.

A-4-7

NULO por extravío cheque B. O. N° 999794 Banco Chile suc. San Pablo.

A-4-7

RENOVACION de Directorio: En Santiago, 30 de Noviembre de 1969, se llevó a efecto la renovación del Directorio del Sindicato Profesional de Obreros de la Manufactura del Cartón y Tejas por el período 1969-1970, ante la presencia del inspector del Trabajo señor Leopoldo Celda Yung, quedando el directorio de la siguiente manera: Presidente: Luis Pereira Campos; secretario: José Carrillo Díaz; Tesorero: Jaime Valenzuela Valenzuela, y Directores, Luis Higueras Higueras y Gonzalo González Vargas. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-4-7

AVISO. Solicita concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 66 KV entre la S/E El Salado y Chañaral en el departamento de Chañaral, provincia de Atacama. El objeto de esta línea es proporcionar energía eléctrica al pueblo de Chañaral desde la subestación El Salado. En su recorrido de 30.078 Km. la línea atravesará bienes nacionales. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C-3-7

AVISO. Solicita concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una central diesel de 75 KW de potencia iniciales en Lord Cochrane, departamento de Chile Chico, provincia de Aysen. La energía generada se destinará en su totalidad a distribución en el pueblo de Lord Cochrane. Esta central ocupará un terreno cedido a la Empresa Nacional de Electricidad S.A. por decreto N° 1865, de 18 de Junio de 1967 del Ministerio de Tierras y Colonización, ubicado en Lord Cochrane y cuyos deslindes son: Norte, Arroyo Tamango; Sur, calle San Valentín; Este, camino a la cancha de aterrizaje, y Oeste, calle El Húngaro. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos de Gas y de Telecomunicaciones.

C-3-7

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para las obras de ampliación de la subestación transformadora de energía eléctrica "El Peñón", ubicada en el departamento de Coquimbo, en la provincia de Coquimbo. La concesión para una subestación de maniobra de 66 KV en El Peñón fue otorgada por decreto del Ministerio del Interior N° 1543 de 19 de octubre de 1966. A fin de suministrar energía eléctrica en 13.2 KV a la localidad de Tambillo y a la Mina Santa Cecilia, de propiedad de la Compañía Minera Santa Cecilia, se ha hecho necesario ampliar las instalaciones de la subestación instalando un nuevo patio de 66 KV, y otro de 13.2 KV y un transformador de 2 MVA, como asimismo las obras necesarias correspondientes. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C. 3. 7

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Llico, departamento de Mataquito provincia de Curicó. La energía será suministrada desde la línea de 13.2 KV Vichuquén - Llico y se instalarán dos subestaciones de 25 y 15 KV, respectivamente, 13.200/400 - 231 Volts y la red de distribución aérea, en postación de concreto armado. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea paralela a la calle principal trazada a 300 metros al Norte de ella; Sur: Línea paralela a la calle principal trazada a 300 metros al Sur de ella; Este: Línea Norte-Sur trazada a 300 metros al Este de la intersección de los caminos a Vichuquén y a Hualañé y Oeste: Línea formada por la playa del Océano Pacífico. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial a la calle principal del pueblo desde la bifurcación de ella con el camino a Hualañé y el camino a Vichuquén hasta 80 metros antes de la playa del Océano Pacífico. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C. 3. 7

CHEQUE extraviado Serie S— N° 633691 por E° 650. Bco. Sudamericano Suc. San Pablo.

7-4

HABIENDOSE extraviado talonario Serie A B Banco Sud Americano N° 995126— 150 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-4-7

AVISO. Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio de público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Buchupureo, departamento de Itata, Provincia de Nuble. La energía será suministrada desde la línea de 13.2 KW Cobquecura-Buchupureo, mediante un arranque de 13.2 KW y de 0.35 Km de longitud y en Buchupureo se instalará una subestación de 15 KVA 13.200/400-231 volts. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea paralela a la calle Guillermo Cox trazada a 500 metros al Norte de ella. Sur: Línea paralela a la calle José Salas trazada a 500 metros al Sur de ella: Este: Línea paralela a la calle Colo Colo trazada a 800 metros al este de ella: y Oeste: trazado a 500 metros al oeste de ella.

Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la que queda comprendida dentro de las siguientes calles: Guillermo Cox, Colo Colo, José H. Salas y Colón. Además la prolongación de la calle Guillermo Cox hacia el Este, desde Colo Colo en 440 metros. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

A-2-3 Dic.-7

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitanodo del Supremo Gobierno, que en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Loncotoro, departamento de Puerto Varas, provincia de Llanquihue. La energía será suministrada desde la línea de 13.2 KV denominada Nueva Braunau-Santa María-Loncotoro de propiedad de la Cooperativa Eléctrica de Llanquihue y en Loncotoro la Empresa Nacional de Electricidad S.A., instalará una subestación de 5 KVA y la red de distribución aérea en postación de madera. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea que corre de Este a Oeste trazada a 600 metros al Norte de la intersección del camino a Llanquihue con el camino a Colegual; Sur: Línea que corre de Este a Oeste trazada a 600 metros al Sur de la intersección del camino a Llanquihue con el camino a Colegual; Este: Línea que corre de Norte a Sur trazada a 600 metros al Este de la intersección del camino a Llanquihue con el camino a Colegual; y Oeste: Línea que corre de Norte a Sur trazada a 600 metros al Oeste del camino a Llanquihue con el camino a Colegual. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial aquella que corresponde al camino que va a Llanquihue desde su intersección con el camino a Colegual en 200 metros al Oeste y el camino que va a Colegual, desde la misma intersección, en 460 metros al Norte y 200 metros al Sur. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de gas y de Telecomunicaciones.

C-3-7

SOLICITA concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Hierro Viejo, departamento de Petorca, provincia de Aconcagua. La energía será suministrada desde la línea de 23 KV Cabildo-Petorca, que pasa por la calle principal del pueblo y en Hierro Viejo se instalará una subestación de 15 KVA 23.000/400-231 Volts y la red de distribución, aérea en postación de concreto armado. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea formada por la orilla Sur del río Petorca. Sur: Línea trazada de Este a Oeste a 500 metros al Sur del río Petorca; Este: Línea trazada de Norte a Sur a 1.000 metros al Este de la calle de la plaza del lugar; y Oeste: Línea trazada de Norte a Sur a 1.000 metros al Oeste de la calle de la plaza del lugar. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial: la calle larga que corre de Este a Oeste, desde 600 metros al Oeste de la calle de la plaza hasta 900 metros al Este de dicha calle; y la calle de la plaza en 200 metros al Norte de la calle larga y en 75 metros al Sur. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de gas y de Telecomunicaciones.

C-3-7

AVISO. SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 7.62 KV entre Perquín y Bajos de Vilches, en el departamento de Talca, provincia de Talca. El objeto de esta línea es proporcionar energía eléctrica para su distribución en la localidad de Bajos de Vilches y a los predios agrícolas de la zona. En su recorrido de 14, 708 Km. la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley: Nombre del propietario. Nombre del predio. Long. en m. Corporación de la Reforma Agraria, 85 m. Dirección de Vialidad 25 m., Cora 2.275 m. Dirección de Vialidad 80 m., Cora 3.563, Dirección de Vialidad 60 M., Cora 1.305 m., Dirección de Vialidad, 20 m., Cora 135 m., Dirección de Vialidad 25 m., Cora 465 m., Dirección de Vialida 30 m., Cora 120 m., Dirección de Vialidad 30 m., Cora 628 m., Dirección de Vialidad 30 m., Cora 400 m., Dirección de Vialidad 10 m., Cora 180 m., Dirección de Vialidad 20 m., Cora 110 m., Dirección de Vialidad 65 m., Obispado de Talca 665 m., Dirección de Vialidad 20 m., Obispado de Talca 50 m., Dirección de Vialidad 30 m., Obispado de Talca 205 m., Dirección de Vialidad 60 m., Obispado de Talca 355 m., Dirección de Vialidad 45 m., Hugo Bustos Callejas 785 m., Dirección de Vialidad 35 m., Abel Parada, El Naranjo, 540 m., Dirección de Vialidad 35 m., Abel Parada, El Naranjo, 555 m., Luis Astudillo, Los Lirios, 355 m., Fernando Rodríguez V., Villa Carmen, 355 m., Dirección de Vialidad 45 m., Suc. Manuel Astudillo, Los Treiler, 515 m., Eladio Oyarzún El Pino, 420 m., Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos de Gas y de Telecomunicaciones.

SOLICITA Merced de Aguas Subterráneas.
Señor Intendente

Humberto Zimmer Reuter, industrial, domiciliado en Gabriel Palma 820 en representación de industrias Ceresita SAC, sociedad de este mismo domicilio a Uds. respetuosamente digo:

Debido a la sequía existente, industria Ceresita SAC solicitó con fecha 14 de Marzo al señor Director de Riego una autorización provisoria para explotar agua subterránea del pozo ubicado en la propiedad de la sociedad de calle Gabriel Palma 820, Comuna de Conchalí. El pozo se destina a la refrigeración de los equipos, caldera y demás usos industriales y substituye un pozo ya existente de 22 mts. que quedaría como reserva de seguridad ante emergencia. Este nuevo pozo se proyecta de 70 mts. con un rendimiento de 20 lts. seg.

Las aguas subterráneas corresponden a las de la cuenca del Río Mapocho. El volumen diario de agua que se necesita alcanza a 216 m3 diarios que se extraerán mediante bombeo intermitente de 20 lts/seg (72 m3/hora) las aguas irán por cañerías de fierro galvanizado del pozo a un estanque elevado y de allí a la distribución general de la industria. Los desagües van por tubos de cemento al alcantarillado.

Acompaño la memoria explicativa del proyecto, presupuesto de las obras y plano de ubicación de la industria y del pozo dentro de los terrenos de la fábrica.

Necesitamos una merced de ejercicio permanente por cuanto, como es obvio no puede existir producción sin contar con una provisión suficiente y continua de agua.

Por tanto ruego, S.S. que previos los trámites de rigor, se conceda a la industria que represento una merced de agua de ejercicio permanente para aprovechar mediante pozo profundo un caudal de 216 m3/ diarios de agua mediante bombeo.

A-3-7

SOLICITUD de Merced de Aguas Subterráneas.

La firma R. C. A. S. A. ELECTRONICA, representada por don Julio del Río B., ha solicitado una merced de agua subterránea de acuerdo a las siguientes bases:

A) La aguas están ubicadas en el Departamento de San Miguel.
B) El objeto es abastecer permanentemente la industria: bajar los costos industriales, ahorrar el consumo de agua de la red pública.
C) El agua obtenida será utilizada en los procesos industriales normales de RCA ELECTRONICA.
D) Se piensan extraer 17 litros por segundo.
E) El pozo está ubicado en más de 50 metros al poniente de la calle Vicuña Mackenna y a 5 metros del deslinde sur del terreno, y a 330 mts. del pozo industrial más cercano.
F) El agua obtenida será conducida por cañerías de 4 pulgadas, hasta un estanque desde donde será repartida.
G) El sistema de conducción y distribución será automático.
H) Se habilitará un pozo con una bomba de motor sumergido para 17 litros por segundo, con potencia de 30 HP.
I) Se trata de una merced permanente y exclusiva.
J) No habrá servidumbres.
K) Por tratarse de aguas subterráneas no habrá aprovechamiento de aguas de canales, etc.
L) Fueron acompañados los documentos exigidos por la Ley.
M) Esta publicación se hace de acuerdo con la ley.

A-3-7

AVISO.-Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Villa Alhué, departamento de Melipilla, provincia de Santiago. La energía será suministrada desde la línea de 13.2 KV Quilamuta-Villa Alhué mediante un arranque de 13.2 KV y 0.42 Km de Longitud y en Villa Alhué se instalará una subestación de 25 KVA, 13.200/400-231 Volts y la red de distribución aérea en postación de concreto armado. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea paralela al estero de Alhué trazada a 200 metros al Norte de él; Sur: Línea paralela a la calle 5 de Abril trazada a 800 metros al Sur de ella; Este: Línea paralela a la calle del Zanjón trazada a 800 metros al Este de dicha calle; y Oeste: Línea paralela a la calle Esmeralda trazada a 800 metros al Oeste de ella. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la comprendida por las siguientes calles: Miraflores, desde el puente sobre el estero Alhué hasta 5 de Abril; 12 de Febrero, desde Miraflores a Esmeralda; 21 de Mayo desde Miraflores a Esmeralda; 5 de Abril desde Miraflores hasta 50 metros antes de calle Maipú y la plaza principal de la localidad. Se hace presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C-3-7

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Los Torreones, departamento de Aysen, provincia de Aysen. La energía será suministrada desde la línea de 23 KW Aysen - Coyhaique y en Los Torreones se instalará una subestación de 25 KVA, 23.000/400 - 231 Volts, y la red de distribución, aérea, en postación de madera. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Rectas paralelas trazadas a 500 metros a ambos lados de la calle principal que atraviesa el pueblo y por las perpendiculares a dichas rectas trazadas a 1.200 metros al Oeste y 1.200 metros al Este de la Escuela N° 3 del lugar. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la calle principal en 700 metros al Oeste y 800 metros al Este de la Escuela N° 3 del lugar. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C. 3. 7

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en San Ignacio, departamento de Bulnes, provincia de Ñuble. La energía será suministrada desde la línea de 13.2 KV Pueblo Seco - Quiriquina - San Ignacio, mediante un arranque de 13.2 KV y 1.13 Km. de longitud y en San Ignacio se instalarán 2 subestaciones de 13.200 / 400 - 231 Volts, y 75 KVA c/u y la red de distribución, aérea, en postación de concreto armado. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea paralela a la calle 3 Norte, trazada a 500 metros al Norte de ella; Sur: Línea paralela a la calle 4 Sur, trazada a 500 metros al Sur de ella; Este: Línea paralela a la calle 6 Oriente, trazada a 500 metros al este de ella; y Oeste: Línea paralela a la calle 5 Poniente, trazada a 500 metros al Oeste de ella. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la comprendida por las siguientes calles: 1 Sur hasta 4 Poniente; 4 Poniente entre 1 Sur y 3 Norte, 3 Norte entre 4 Poniente y 1 Poniente; 1 Poniente entre 3 Norte y 2 Norte; 2 Norte entre 1 Poniente y 4 Oriente; 4 Oriente entre 2 Norte y 1 Sur, 1 Sur entre 4 Oriente y 5 Oriente; 5 Oriente entre 1 Sur y 2 Sur; 2 Sur entre 5 Oriente y 6 Oriente; 6 Oriente entre 2 Sur y 4 Sur; 4 Sur entre 6 Oriente y 2 Oriente; 2 Oriente entre 4 Sur y 2 Sur; 2 Sur entre 2 Oriente y 2 Poniente; 2 Poniente entre 2 Sur y 3 Sur; 3 Sur entre 2 Poniente y 5 Poniente, y 5 Poniente entre 3 Sur y 1 Sur. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos de Gas y de Telecomunicaciones.

C. 3. 7

AVISO. Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en El Centro, departamento de Tomé, provincia de Concepción. La energía será suministrada desde la línea de 13.2 KV Troncal Coelemu de la Cooperativa Eléctrica de Chillán, mediante un arranque de 13.2 KV y en El Centro se instalará una subestación de 25 KVA, 13200/400-220 Volts y la red de distribución, aérea, en postación de concreto armado. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea formada por la orilla del río Itata. Sur: Línea paralela al río Itata trazada a 500 metros al sur de este río. Este: Línea Norte Sur trazada a 800 metros al Este del cruce del ferrocarril con el camino 3, y Oeste: Línea Norte Sur trazada a 300 metros al Oeste del cruce del ferrocarril con el camino. Dentro de esta zona de concesión la zona obligatoria inicial comprende el camino 3 desde su cruce con el ferrocarril hasta el camino 1; el camino 2 desde su cruce con el ferrocarril hasta el camino 1; y el camino 1, desde el camino 3 en 500 metros. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de gas y de Telecomunicaciones.

C 3/7

AVISO. Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno, que en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Ñiquen departamento de San Carlos, provincia de Ñuble. La energía será suministrada desde la línea de 13.2 KV Parral-San Gregorio-Ñiquen, mediante dos arranques de 13.2 KV y de 220 y 21[illegible] metros de longitud y en Ñiquen se instalarán dos subestaciones de 10 KVA c/u y la red de distribución, aérea en postación de concreto armado. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea que va de Este a Oeste trazada a 500 metros al Norte de la intersección de la calle 3 con la vía del ferrocarril del lugar. Sur: Línea que va de Este a Oeste trazada a 500 metros al Sur de la intersección de la calle N° 3 con el ferrocarril. Este: Línea que va de Norte a Sur trazada a 300 metros al Este de la intersección de la calle N° 3 con el ferrocarril, y Oeste: Línea que va de Norte a Sur trazada a 300 metros al Oeste de la intersección de la calle 3 con el ferrocarril. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial comprendida por la calle Uno en 160 metros desde la calle Dos; calle Dos en 360 metros desde calle Uno; calle Tres [illegible]; calle Cuatro desde 360 metros antes de la calle Tres y 50 metros después; calle Cinco en 100 metros desde la calle Cuatro y calle Seis en 100 metros desde la calle Cuatro. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos de Gas y de Telecomunicaciones.

C-3-7

AVISO SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar servicio de distribución energía eléctrica de Chincolco, departamento de Petorca, Provincia de Aconcagua. La energía será suministrada desde la línea de 23 KV Petorca-Chincolco, de propiedad de ENDESA, mediante un arranque de 23 KV y de una longitud de 4.12 Km y en Chincolco se instalarán tres subestaciones de 23.000/ 400- 231 Volts y de las siguientes capacidades 15 KVA, 50 KVA y 25 KVA. La red de distribución será aérea en postación de concreto armado. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Líneas paralelas trazadas a 300 metros a ambos lados del eje de la calle principal que corre a lo largo del pueblo y perpendiculares a esta misma calle trazada a 1.300 metros antes de la calle N° 3 (camino a Petorca) y a 1.000 metros después del puente "El Valle". Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la calle principal del pueblo desde 1.200 metros antes de la calle N° 3 (camino a Petorca) hasta 900 metros después del puente "El Valle". Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicio Eléctricos. El INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

C-3-7

AVISO. SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar servicio de distribución de energía eléctrica en Pueblo Seco departamento de Bulnes provincia de Ñuble. La energía será suministrada desde la línea de 13.2 KV Fundo Diguillín-Río Diguillín - El Carmen mediante un arranque en 13.2 KV y 320 metros de longitud y en Pueblo Seco se instalará una subestación de 15 KVA y la red de distribución aérea en postación de concreto armado. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: **Norte**: línea que va de Este a Oeste trazada a 400 metros al Norte de la intersección del camino Pemuco a Quiriquina con el que va a Santa Clara; Sur: Línea que va de Este a Oeste trazada a 300 metros al Sur de la intersección del camino Pemuco a Quiriquina con el camino a Santa Clara. Este: Línea que va de Norte a Sur trazada a 3[illegible] metros al Sur de la intersección del camino Pemuco a Quiriquina con el camino a Santa Clara y Oeste: Línea que va de Norte a Sur trazada de 3[illegible] metros al Este de la intersección del camino Pemuco a Quiriquina con el camino a Santa Clara. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la comprendida por el camino a Santa Clara a partir de su intersección con el camino Pemuco a Quiriquina en 620 metros y el camino Pemuco a Quiriquina en 300 metros al Norte y 25[illegible] metros al Sur desde su intersección con el camino a Santa Clara. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

C-3-7

Más Económicos en pág. 10

Huelga de Magistrados

LA CORTE SUPREMA APROBO LA SOLUCION DEL PODER EJECUTIVO

"Con profunda satisfacción, puedo informar a la opinión pública, que la Excelentísima Corte Suprema prestó hoy su aprobación al proyecto de mejoramiento económico del Poder Judicial, propuesto por el Ejecutivo" —señaló ayer el Ministro de Justicia, Gustavo Lagos— a través de una declaración emitida a raíz del movimiento huelguístico suscitado por los funcionarios del Poder Judicial.

El Secretario de Estado, señala en la misma declaración, que dicho proyecto implica una redistribución del monto total de recursos asignados por el Gobierno a este efecto, que se ha realizado sobre la base de las sugerencias hechas por la Corte Suprema con respecto al primitivo proyecto que el Gobierno puso en su conocimiento.

"El proyecto importa otorgar a los funcionarios judiciales un reajuste substancial adicional al reajuste general que se otorgará a los demás servidores del Estado, prosiguiéndose en esta forma la política del Ejecutivo que, en los últimos años, ha venido entregando a dichos funcionarios reajustes adicionales que han mejorado notablemente su situación en relación al resto de los funcionarios públicos" —agrega el Ministro Lagos.

Más adelante, y refiriéndose a la Corte Suprema, señala que ésta dará a conocer al personal judicial las nuevas remuneraciones contenidas en el proyecto a través de los conductos regulares.

"El Gobierno se complace en declarar —puntualiza el Ministro de Justicia— que las nuevas condiciones de remuneración son el fruto de los estudios realizados entre el Poder Ejecutivo y la Excelentísima Corte Suprema, Tribunal que es el único llamado a representar a dicho Poder ante los demás Poderes del Estado".

"El proyecto, que será enviado al Congreso Nacional en los próximos días —continúa el Secretario de Estado— contempla igualmente una modificación del Código Orgánico de Tribunales con respecto al sistema de calificación de los funcionarios judiciales, modificación que permitirá una real valorización del mérito funcionario y que, por tanto, redundará en una mayor eficacia del Poder Judicial en el cumplimiento de sus labores propias".

En otro de sus acápites, el Ministro Lagos hace presente que también en los próximos días se promulgará la ley que crea el Fondo de Construcción de Justicia, la que permitirá llevar adelante a partir de 1970 un programa de construcción de viviendas para funcionarios judiciales que representará una inversión anual de aproximadamente quince millones de escudos.

"Finalmente —dijo el Secretario de Estado— el Gobierno tiene el deber de señalar que condena de la manera más enérgica el abandono de funciones por parte de los funcionarios judiciales, abandono que constituye una abierta infracción de la Constitución y de la Ley, agravada por la circunstancia de que han incurrido en ella quienes tienen como misión esencial velar por su acatamiento".



EL PASILLO PRINCIPAL del Palacio de Justicia, se vio atestado ayer de funcionarios en huelga.

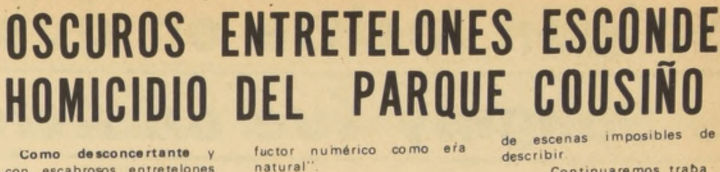
SIGUE EL PARO

Por otras 48 horas fue prorrogado el paro *nacional de los funcionarios del Poder Judicial, movimiento iniciado el sábado pasado. La medida fue adoptada minutos después de las 19 horas de ayer, en una reunión sostenida por los dirigentes de los Magistrados.*



SERGIO DUNLOPP: uno de los dirigentes del movimiento huelguístico del Poder Judicial, formula declaraciones a la prensa.

¿Quién es él?...¿Cómo se llama?...¿Conoce usted a sus padres?...Si puede responder a alguna de estas preguntas, llame inmediatamente a Investigaciones. Su ayuda puede ser útil para identificar este muchacho.



Lector ¿Conoce usted a la víctima:

OSCUROS ENTRETELONES ESCONDE HOMICIDIO DEL PARQUE COUSIÑO

Como desconcertante y con escabrosos entretelones se presenta hasta ahora para la policía especializada, el homicidio y vejación de un menor, no identificado, quien fue brutalmente acuchillado y abandonado en las inmediaciones del Parque Cousiño.

En un comienzo, los detectives de la Brigada de Homicidios confiaban lograr identificar a la víctima en los archivos del Servicio de Identificación. Sin embargo, sólo los primeros chequeos, demostraron que el menor no poseía carnet de identidad.

Por su parte, el jefe de la BH, Carlos Rodríguez Oyarzún, señaló a los periodistas que por el momento no tienen ninguna pista sólida por la cual comenzar las diligencias llevadas a identificar a los autores del homicidio, puesto que ninguna persona ha llegado hasta el cuartel de General Mackenna, con el objeto de hacer una denuncia por presunta desgracia o algún trámite similar.

Rodríguez puntualizó que, seguramente, el menor se encontraba eventualmente en la capital. Siendo sus familiares de provincia, creen que este aún se encuentra en Santiago sano y salvo, sin imaginar que aquí encontró la muerte.

Los 20 retenidos de información, se redujeron ayer sólo a 18. La operación descarte, ya está en marcha. La totalidad de estas, son ebrios consuetudinarios y vagos, "habitues" del Parque, lugar que eligen para dormir sin ser molestados. La policía no cree en la posibilidad que él o los homicidas, se encuentren entre los retenidos, sino que simplemente su aprehensión se concretó ante la posibilidad de que cooperaran con algún detalle, mínimo o insignificante.

USTED LO PUEDE IDENTIFICAR

Ante el verdadero puzzle policial que se presenta con el caso, la Brigada de Homicidios entregó a la prensa una fotografía del rostro del menor, en la esperanza que los lectores puedan reconocerle.

"Si llegamos a ubicar a sus familiares, habremos avanzado un gran espacio en nuestras diligencias -dijo Carlos Rodríguez- puesto que por intermedio de ellos sabremos sus actividades, si trabajaba o era estudiante, quiénes eran sus amigos, qué círculos fomentaba o simplemente el medio ambiente mismo en que la víctima vivía, puede ser una ayuda inmensa para nosotros".

Por otra parte, agregó que por el momento no es posible adelantar detalles acerca del caso, aunque declaró que ya tenían un cuadro completo de cómo sucedieron los hechos, "pero nos lo reservamos para las investigaciones mismas".

YO NO HE VISTO NADA

Para los detectives de la Brigada de Homicidios, con seguridad más de alguien vio o escuchó algún detalle que le llamó la atención. Sin embargo, las circunstancias mismas se prestan para que los testigos pongan un sello en sus labios, cuidándose muy bien de acudir a la policía para denunciar el hecho, ayudando de esta manera a poner cada vez mas terreno entre los detectives y los homicidas.

El caso que ahora tenemos entre manos -dijo un funcionario de la policía- es repugnante y a todos nos llena de indignación. La huellas que encontramos en el sitio del suceso, demuestran que el menor se defendió hasta el final de su o sus atacantes, pero a pesar de ello triunfó el fuctor numérico como era natural".

Pero nosotros esperábamos que sucediera, tarde o temprano un hecho de esta naturaleza. En redadas que hemos realizado al Parque, hemos sido testigos de escenas imposibles de describir.

Continuaremos trabajando, -dijo finalmente el comisario Carlos Rodríguez- y nos tomará tiempo, pero tarde o temprano los autores de este condenable e incalificable hecho, caerán en nuestras manos".

Víctimas de no más de 5 años

Seis Atentados Para un Violador

INVESTIGACIONES de funcionarios de la Brigada de Homicidios, destinadas a ubicar al autor de la muerte y vejamen de la pequeña Janet, de sólo seis años de edad, permitió la detención de un desequilibrado mental, quien pese a no tener vinculación alguna con el caso que se perseguía, tenía a su haber más de seis delitos de violación.

El sujeto fue identificado como Jorge Martínez Toro, de 22 años de edad, quien una vez que se encontró en poder de los detectives, confesó ser el autor de seis vejámenes a niñas, cuyas edades fluctúan entre los cinco y siete años, pero negó categóricamente, ser el autor de la muerte de la pequeña Janet, hecho perpetrado la semana antepasada en Las Barrancas.

Martínez Toro, quien sostuvo una prolongada sesión con el psiquiatra del Servicio de Investigaciones, agregó que no comprendía los hechos, pero que no podía resistir la tentación de atentar contra las pequeñas. Asimismo, señaló que creía que tal anormalidad en su persona provenía de su difícil infancia en un hogar de limitados recursos morales y económicos.

El detenido, "operaba" comunmente en el interior de cines de barrios alejados del centro de la capital, como asimismo en sitios de escasa iluminación, a la espera de pequeñas cuyas madres enviaban de compras.

Médicos, Teólogos...

(de la Primera Página)

que el encefalograma plano sea determinante de muerte. "Es un solo, un silencio. Pero no es la muerte". Para él, la muerte debe probarse en todo el sistema nervioso, en todo el sistema.

De un punto de vista personal Markovich confesó: **"Nunca los encefalografistas hemos puesto la palabra muerte. Sólo hemos definido la falta de actividad cerebral. Hemos dejado al criterio médico, al diagnóstico supremo, la definición irrevocable de la muerte".**

En Estados Unidos se estudia un proyecto de legislación que recomienda la creación de comités de expertos que puedan calificar el proceso de la cesación de las funciones cerebrales. Señaló Markovich que el Instituto de Ciencias Médicas de Ginebra definió en 1968 la cesación de la actividad cerebral desde cinco puntos de vista: pérdida completa de relación con el ambiente; pérdida completa de los reflejos; desaparición de la respiración y presión arterial; cero absoluto en el trazado del encefalograma.

Informó también Markovich que en 1969 se señaló en San Diego, California, que el coma irreversible debe ser decidido por un experto y no por una máquina. La calificación de falta de actividad cerebral debe hacerse mediante estudios externos sensoriales fóticos, etc.

SE JUSTIFICAN LOS TRASPLANTES

El cardiocirujano chileno Helmuth Jaeger afirmó que médicos, anestesistas y encefalografistas deben asumir una posición coincidente frente a la muerte. El médico clínico debe escuchar el concepto generalmente aceptable de si existen o no objeciones desde el punto de vista legal.

Jaeger se preguntó: ¿Se justifican los gastos de los trasplantes cardiacos ? Se justifican en la medida en que cumplan objetivos.

¿Bajo qué circunstancias se puede justificar la detención del cese de una vida, retirar su corazón que está latiendo y colocarlo en el pecho de otro ser?

Para el cardiocirujano chileno, son visionarias las ideas del Papa Pío XII sobre la materia.

LA VOZ DE LA TEOLOGIA

El Decano de la Facultad de Teología de la Universidad Católica, Padre Juan Ochagavía recordó esas ideas pontificias expresadas ante los representantes del Congreso del Instituto de Genética, cuando afirmó que hay razones muy diversas para que el médico pueda "discontinuar la vida".

El Padre Ochagavía se preguntó ¿Es lícito prolongar la vida artificialmente? ¿Debe hacerlo el médico obligatoriamente? Para él, el médico puede hacerlo por razones humanitarias. Para trasplantes, con licitud no absoluta. Pero la eutanasia nunca es lícita. "No es lo mismo matar que dejar morir", afirmó.

Omitir un medio no es matar. La causa de la paralización de la vida es un caso de conciencia ética.

¿Un enfermo en coma irreversible, podrá acaso recuperar el uso de sus facultades? Son preguntas que todavía la ciencia no responde a la teología y tampoco a las leyes del siglo XX.

ANTICIPAR LA MUERTE: ES HOMICIDIO

El nacimiento está definido por la ley, pero no así la muerte. Así comenzó su intervención el abogado Eduardo Novoa, que llevó la voz jurídica a la mesa redonda de la Muerte Cerebral.

Cuando se dictaron los viejos códigos, la ciencia biológica no penetraba en los campos de la muerte. La muerte es el instante definitivo e insalvable.

Para Novoa, el concepto actual médico de muerte es relativo: No tiene permanencia para ser vertido en ley general. En la Unión Soviética, se ha aplicado la resucitación. Lo irreversible, según lo dijo la doctora Chiofalo, puede volver atrás en determinadas circunstancias. Y puede ser que lo que hoy consideramos muerte, no lo sea en un año más.

La vida precaria, es vida para el derecho. Anticipar la muerte es homicidio. Para el abogado, la obligación del médico es curar. Y sacar un corazón que está latiendo, antes de producirse la muerte, es homicidio.

AYUDAR A BIEN VIVIR Y A BIEN MORIR

Habló también el psiquiatra: el doctor Armando Roa, chileno. El médico tiene la misión de poner en contacto, con sabiduría, la vida con la muerte. Su moral, su ética debe ser ayudar a bien vivir y a bien morir. Recordó la figura de Víctor Von Vaissaever, "Príncipe de la Medicina Moderna", para quien el médico es un ser que aplica una constante eutanasia, provoca pequeñas muertes al curar, al operar.

Desde el punto de vista ético, psiquiátrico y antropomórfico, la muerte es silencio, lejanía, distancia entre el antes y el después. La muerte es la imposibilidad de la posibilidad, cuando todas las posibilidades se han cerrado.

Para Roa, desde el punto de vista personal, muerte es pérdida absoluta, definitiva, irreversible de toda comunicación con nosotros mismos y con el prójimo.

La muerte de una persona es la pérdida de la comunicación, cosa vital en la vida. La muerte cerebral, una ruptura definitiva hacia la vida absoluta. Hacia la vida eternizada. Porque la muerte es indefinible, el misterio escapa a nuestros conocimientos.

Platón decía: ¿quién sabe si vivir no es morir y la muerte es vivir?

Para la psiquiatría es imposible precisar el momento preciso en que ocurre la muerte. Pero se puede decir que la hay desde el punto de vista de la paralización del sistema nervioso central.

PELIGRO: LA CATATIMIA, VER LO QUE NO ES –

Para Roa, el acto de la muerte es un acto ético. La decisión médica es el acto último, el acto ético fundamentado en datos clínicos.

Pero no sólo debe depender de los médicos, sino también de la sociedad. Por ello, ante la definición de muerte debería haber un representante de esa sociedad.

Otro problema para Roa: ¿Cuándo es dable suspender la vida... cuando de ese ser próximo a expirar se espera obtener, por ejemplo, un corazón para trasplantar?

Para él, nunca debe estar junto al paciente que va a morir, el médico que tiene interés en el trasplante. Ese médico ese profesional que debe ser eminentemente ético en su conducta, puede sufrir el fenómeno llamado "Cantatimia", deseo de ver algo que no hay... muerte por ejemplo.

Para los trasplantadores-hombres al fin- el doctor Roa les presume el deseo de que la persona muera. Anhelan obtener un órgano joven, bien conservado. Y se produce el hecho de que el médico no ayuda en ese instante a bien morir, sino que desea que muera. Es un aliado de la muerte. Sufre desesperación porque la muerte no llega.

Para Roa, el problema encuentra solución en agregar cursos éticos a la medicina para que los facultativos sean más éticos que antes.

SUPREMA LIBERTAD DE LA CIENCIA

Finalmente se refirió al gasto lícito y ético de los trasplantes, cuando ese dinero podría usarse, por ejemplo, como algunos dicen en educación.

Para Roa el gasto es lícito. "Si los trasplantes pueden ayudar a los descubrimientos científicos, sigamos adelante. Porque la ciencia necesita la suprema libertad de entregarse a su oficio".

El médico tiene la obligación de ayudar al agónico hasta el instante supremo, en que con la misma libertad que ese ser ha vivido, pueda morir. Derecho a la paz en la vida y en la muerte.

FIESTA CON BANDERAS

La inauguración de las jornadas contó con la presencia de Ministro de Salud Dr. Ramón Valdivieso y el Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Alfredo Jadresic, entre otras altas autoridades. En la mañana se procedió a abrir la gran exposición científica y a inaugurar el nuevo pabellón para casos de urgencia. Asimismo se iniciaron las actividades del Festival de Cine al cual puede asistir el público en general.

Las jornadas continuarán hoy con un homenaje en el Congreso Nacional al Instituto y a su director, Profesor Asenjo, jornadas de trabajo y otras actividades sociales.

Un Taxi les Pareció Poco y Asaltaron un Microbús

LLAMÉMOSLO DE CUALQUIER MODO: audacia, temeridad, frescura o lo que sea. Porque algún término tendría que ser apropiado para describir a los 10 individuos, que amparados en el grupo y en el anonimato, asaltaron anteanoche un microbús repleto de pasajeros, amenazaron y aterrorizaron a estos y le sustrajeron 400 escudos al modesto conductor del vehículo, quien se vio impotente ante la superioridad numérica y no tuvo otra alternativa que aceptar lo que estaba sucediendo.

El atraco se registró cuando las manecillas de los relojes indicaban la una y diez minutos de la madrugada de ayer. A esa hora el microbús "Matadero-Palma", que conducía José Alvarez Oñate, corría por calle Pedro Fontova en la comuna de La Palmilla.

Al aproximarse a la esquina de Diego Silva, el chofer del microbús aminoró la marcha de la máquina porque advirtió a un grupo de trasnochadores que le hacían señas para que los recogiera.

—Buena suerte — pensó el chofer — son 10 o 12 personas y con esto "me arreglo la naipada" de aquí al centro —.

La reflexión del chofer duró lo que demoraron los 10 pasajeros en abordar el microbús. Porque apenas estuvieron todos arriba del vehículo, de inmediato rodearon el asiento del chofer, algunos sacaron cuchillos, otros algún estoque, y ya no hubo ninguna duda de que los "pasajeros" no querían ir al centro y que, por el contrario, estaban intentando un asalto ante la vista, paciencia e impotencia, de todos los verdaderos pasajeros del microbús.

La sorpresa fue la mejor arma con que contaron los asaltantes, la sorpresa y la celeridad con que actuaron, que imposibilitó todo tipo de reacción por parte de los pasajeros y que, por el contrario, se tradujo en escenas de pánico e histeria que estuvieron muy cercanas de desatar una tragedia en el interior del vehículo. Porque los asaltantes, una vez que despojaron del dinero al chofer, se volvieron hacia los ocupantes del microbús con evidentes intenciones de seguir su "recogida" con ellos.

Ahí se produjo el desbando general. Algunos pasajeros trataron de escapar por las ventanillas; otros buscaron la puerta trasera y muy pocos se resignaron a permanecer estáticos en sus sitios, a la espera de lo que decidieran los 10 sujetos.

Pero estos se conformaron con los 400 escudos que encontraron en el portamonedas del microbús y a los pocos instantes de cometido el atraco se perdieron por una de las callejuelas de La Palmilla.

La patota estaba integrada por hombres de diversas edades. Los había bastante jóvenes y también maduros y ninguno se preocupó de ocultar el rostro al chofer y los pasajeros. Es decir actuaron sobre seguro y en cierto modo, grotesco, por lo demás, quisieron imitar el ejemplo desatinado de los asaltantes de bancos.

NUEVO ESCANDALO "PADRE - HIJA" ESTREMECE A LA OPINION PUBLICA

SANTIAGO VINO a sumarse a lo ocurrido, primero en Casablanca, y luego en Cauquenes, cuando la policía detuvo a José Nicasio Escobar Sáez, obrero, 34 años de edad, casado con Yolanda Escobar Caragán, sobre quien recae la acusación de haber abusado sexualmente de su hija de quince años de edad, Juana Rosa, y de su hijastra María Bernarda de sólo 11 años.

El caso de incesto es repulsivo y conmocionaó a los medios policiales y a los funcionarios que procedieron a la detención del desalmado.

La denuncia la formalizó la propia hija del acusado.

En el mes de septiembre del año el hombre forzó a su hija a que aceptara sus requerimientos depravados. La niña, apenas una mocosa de 14 años en aquel tiempo, se vio obligada a satisfacer los apetitos de su progenitor ante las reiteradas amenazas de muerte, arma de que se valía el criminal para conseguir sus propósitos.

Sin embargo, la muchacha no pudo seguir tolerando esta situación que se arrastraba por meses y se dirigió al Retén de la Población La Legua para denunciar a su padre.

Cuando los policías de la Brigada Móvil detuvieron al obrero, éste no tuvo ningún empacho en confesar su delito y así la policía pudo formarse un cuadro completo y claro de lo que había estado aconteciendo en una vivienda de la calle Santa Rosa.

El sábado en la tarde, insistiendo en su amenaza de muerte, Escobar Sáez forzó a su hija a subir a un taxi que los condujo al Hotel Normandie, situado en Independencia esquina de Artesanos. Ahí el depravado consumó una vez más sus propósitos torcidos. Y la muchacha, al regresar a su hogar, se dirigió de inmediato al retén de carabineros para terminar definitivamente con esta situación.

Por otra parte, las pesquisas lograron establecer que desde hace un mes a la fecha Yolanda Escobar Caragán, esposa del delincuente, se encuentra internada en el Hospital Trudeau. Esto lo aprovechó Escobar Sáez para violar a su hijastra María Bernarda, de escasos 11 años de edad.

De nuevo el depravado acudió al truco de la amenaza de muerte para seguir consumando sus propósitos sexuales con la menor, quien atemorizada y avergonzada, no se atrevía a denunciar este hecho a sus familiares más cercanos.

El obrero José Escobar Sáez fue puesto a disposición del Juez Tomás Dahm, del Juzgado del Crimen de La Granja quien con seguridad estudiará el caso a partir de esta tarde. Entretanto, el degenerado sexual se encuentra recluido e incomunicado en una celda de aislamiento de la Penitenciaría de Santiago.

Con un Cadáver Finalizó Baile Para "Confraternizar"

DICEN QUE VALPARAISO es puerto y que los demás son caletas. Y Valparaíso da para todo, incluso para que un muchacho mate a otro como corolario absurdo a un baile de "confraternidad".

El caso tuvo como escenario el auditorium "Osmán Pérez Freire", de la Avenida Alemania en el Cerro Florida.

Los organizadores del baile se habían preocupado de insistir "que se trataba de una fiesta de corte familiar, entre amigos, sin roces, sin peleas. Confraternidad pura".

Pero, más allá de las dos de la madrugada, cuando el licor comenzó a hacer sus efectos y cuando lo de la confratenidad se anduvo olvidando, surgieron las rivalidades, hubo discusiones y las discusiones terminaron con una invitación de Eduardo Martínez Martínez, de 17 años dirigida al obrero Enrique Hernán Mansilla de 19.

Martínez, soltero, sin oficio y con una acentuada predisposición a recorrer las calles del puerto sin rumbo determinado, se había enojado con el obrero. Asunto faldas. Estaba molesto porque el joven había captado las simpatías de una morena, quién por el contrario, había rechazado sus insinuaciones.

De modo que Eduardo Martínez, frente a esta situación y sin ningún dominio de sus actos por el licor ingerido y en vista de que Mansilla había ignorado sus provocaciones optó por esperarlo a la salida del auditórium.

Alrededor de las cuatro de la madrugada, el obrero abandonó el local y Martínez al verlo insistió en sus provocaciones. El obrero también había bebido y ahora sí que aceptó el reto de su adversario. Los dos jóvenes se trabaron a golpes y la mejor parte comenzó a favorecer al obrero, quien paulatinamente fue dominando a su rival. Cuando Eduardo Martínez advirtió que por la vía de los puñosno tenía ninguna posibilidad, sacó un cuchillo y lo enterró dos veces en el cuerpo de Masilla.

Este se desplomó inmediatamente y falleció antes de que pudiera recibir atención médica.

Caso "Guayacán"

La Suprema Sellará Suerte "Guerrillera"

En los próximos días la Corte Suprema decidirá en relación al recurso de queja presentado por el abogado del Gobierno, Carlos Marín, en contra de la sentencia dictada por la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones en torno al proceso denominado "Escuela de Guerrillas de Guayacán".

En la sentencia de la Corte de Apelaciones se absolvió al estudiante Patricio Corbalán Carrera y se condenó a 200 días de relegación a Castro, al ingeniero Adrián Vásquez Cerda, mientras que los obreros Fernando González Calquín y Marco Antonio Valenzuela Cofré, fueron condenados a 541 días de presidio.

El abogado del Gobierno en su presentación insiste en que los Ministros actuaron con falta al absorver al estudiante Patricio Corbalán y solicita que le sean aumentadas las penas a los afectados en el proceso.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de Aceras hormigón cemento y Obras Anexas en diversas calles de la Comuna de MULCHEN, con un Presupuesto Oficial, de E° 183.183,70.

APERTURA: Alcaldía de MULCHEN, el día 17 de Diciembre de 1969, a las 11 Hrs.

CATEGORIA: 1ª, 2ª, 3ª y 4ª Categoría de Cttas. de la C.O.U.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano Nº 45, y en la Delegación de LOS ANGELES

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

COOPERATIVA DE VIVIENDAS "BRUNELLESCO LTDA."

llama a PROPUESTA para

CONSTRUCCION 122 VIVIENDAS

COMUNA DE LAS CONDES

a Contratistas Inscritos en 1ª y 2ª Categoría de los Registros CORVI a Caja Central de A.A.P.P. con financiamiento CORHABIT E° 4.000.000.-

APERTURA 17 DICIEMBRE 1969

Entrega de Antecedentes 2-6 Diciembre en Avda. Las Condes 13.000 de 17 a 20 horas.

Saigón Insiste en que la Matanza de Songmy fue un Acto de Guerra

El Presidente Van Thieu Dice que el Caso Está Cerrado Para su Gobierno y no se Reabrirá

SONGMY (Vietnam del Sur), 1º (UPI) — Un grupo de miembros de la asamblea nacional comenzó una investigación por cuenta propia de la supuesta matanza realizada en la zona de Songmy por tropas de Estados Unidos.

El Presidente Nguyen Van Thieu ya declaró oficialmente que no hubo tal asesinato en masa; pero el senador Than Van Don, dirigente de la oposición y Presidente de la Comisión de Defensa de la Alta Cámara sudvietnamesa, expresó que no daba crédito a esta afirmación. Don encabeza el grupo investigador.

Se ha dicho que soldados norteamericanos dieron muerte a más de 100 civiles en Songmy, el 16 de marzo de 1968, y que entre las víctimas hubo mujeres y niños.

SAIGON, VIETNAM DEL SUR. Manifestantes católicos despliegan lienzos frente al Edificio de la Asamblea Nacional, abogando por una "Seria Investigación" en la masacre de la Aldea de Songmy. (RADIOFOTO UPI).

UN ACTO DE GUERRA

Los legisladores se entrevistaron con el máximo gobernante de la Provincia de Quangngai, en cuyo territorio se halla la aldea de Songmy. Dicho funcionario aseguró hace dos semanas a periodistas que no menos de 100 personas perdieron la vida cuando llegaron fuerzas de los EE.UU. a esa población.

Al mismo tiempo, otro grupo de diputados inició una pesquisa sobre la cuestión, a nombre de una comisión de la Cámara Baja de la Asamblea. Ni en este caso ni en el anterior el Primer Mandatario ha autorizado la investigación.

A través de un portavoz, Thieu ratificó hace dos días que no se volverá a tocar el incidente. "Está cerrado para el gobierno. Lo que ocurrió fue un acto de guerra. Nguyen Cao Ky, no está muy seguro de lo que pasó y había ordenado al Ministerio de Defensa que ahondara en el caso. Tampoco están satisfechos con las afirmaciones de Thieu, núcleos de católicos y budistas que piden ulteriores aclaraciones y llevan a cabo demostraciones de fotografías sobre la presunta matanza están circulando por todo el mundo y siguen publicándose relatos de supuestos testigos oculares del hecho.

(La revista "Life" presenta nueve fotos, ocho a color, en su actual edición en que se ven los cadáveres de unas 20 personas, todos amontonados. Entre las víctimas, hay niños pequeños. Se asegura que fueron tomadas en Songmy cuando tropas de EE.UU. mataron a 109 civiles).

SONGMY (Vietnam), 1º (UPI) — En las últimas semanas el nombre de esta pequeña aldea próxima al lugar en que habría tenido lugar una matanza de civiles ha recibido numerosos nombres, algunos incorrectos.

Para los 1.500 survietnameses que residen aquí y los cartógrafos que preparan los mapas de la región el nombre es Songmy. Pero algunos vietnameses agregan un suave sonido de ge a son y así para la mayoría de los occidentales el nombre se convirtió en Songmy.

Las informaciones previas identificaban al lugar como Truongan; pero los funcionarios provinciales afirman que ese nombre es incorrecto y corresponde a otra adea vecina a la costa del mar de China Meridional.

Los periodistas han dicho también que "Pinkville" es un mote para Songmy, pero Pinkville es, en realidad, un grupo de aldeas pesqueras a unos tres kilómetros de distancia, sobre la costa.

Al otro lado de unos densos arrozales, a menos de un kilómetro y medio de Songmy, hay un grupo de villas que reciben el nombre colectivo de Mylai y a las distintas unidades se les llama Mylai-1, Mylai-2 hasta Mylai-6.

Fue en Mylai-4, hoy totalmente destruida por las bombas y la artillería y abandonada hace más de un año, en que se se produjeron los hechos a raíz de los cuales un oficial norteamericano es acusado de la muerte de 109 civiles, el 16 de marzo de 1968.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR
C.F. 1105 ONDA CORTA 25 METROS F.M. 95.3 MGC

AHORA MEJOR QUE NUNCA
a toda hora del día sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas
POR LOS CAMINOS DE ESPANA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR ¡SIEMPRE EN SU HOGAR!



EL CELAM SE PRONUNCIA CONTRA LA LIMITÀCION DE LA NATALIDAD

SAO PAULO, 1º (UPI).- El Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) expresó la necesidad de lograr una mayor integración de todos los sectores que componen la Iglesia Católica y anunció que ha analizado los modos de estrechar aún más los vínculos con las conferencias nacionales a la luz de los acuerdos del reciente sínodo mundial de Obispos celebrado en el Vaticano.

En una declaración dada a publicidad ayer al concluir su XII Reunión Anual, el CELAM aseguró que revisará sus estatutos con objeto de incorporar a la institución a los Presidentes de las Conferencias Episcopales y hacer resaltar la realidad teológica que inspira sus actividades en la línea de la colegialidad.

Señala el documento que "precisamente el Sínodo de Obispos vio en el CELAM una iniciativa de mucho interés y una experiencia valiosísima, capaz de inspirar medidas similares en otros continentes".

Las sesiones de trabajo tuvieron muy en cuenta, según la declaración que el CELAM debe ser "un instrumento más eficaz de colaboración y de servicio para todas las conferencias episcopales y, a través de ellas, para todo el pueblo de Dios".

¡NO! A LA LIMITACION DE ARMAMENTOS

Destaca el CELAM que la Segunda Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, realizada en Medellín en 1968, dio como resultado conclusiones que han hallado amplia y favorable repercusión en todo el continente y fuera de él. Por ello, "reafirma la voluntad de seguir haciendo de los acuerdos de Medellín su pauta de inspiración para la acción en los venideros. El CELAM seguirá preocupado, en este sentido, no sólo por difundir su doctrina sino también en elaborar comentarios a distintos niveles".

La declaración apunta que "cualquiera que fueren las dificultades que la Iglesia pudiera sufrir en situaciones particulares, permanecerá íntegro el espíritu de solidaridad que nos une fraternalmente en el continente".

Asimismo, se pronuncia contra el armamentismo y "los proyectos de limitación de la natalidad destinados a impedir la vida".

El comunicado en cuestión dice textualmente lo siguiente:

"El Consejo Episcopal Latino-Americano (CELAM), reunido en San Pablo para su XII reunión ordinaria, trató de ser fiel a la voz del espíritu que nos habla a traves de los signos de los tiempos.

"Una vez más, los obispos del continente se congregaron en el nombre del Señor para escuchar su palabra y responder a las inquietudes y esperanzas del pueblo de Dios que peregrina en la historia.

"Al término de sus jornadas de comunitaria reflexión pastoral, el CELAM comunicó lo siguiente:

"1.- Las conclusiones de la segunda conferencia general del Episcopado Latinoamericano, celebrada en Medellín en 1968, encontraron una amplia y favorable repercusión en todo el continente y fuera de él. Todos reconocen en ellas una aplicación a América Latina del Concilio Vaticano Segundo en lo que se unen los dos aspectos fundamentales de la preocupación pastoral de la iglesia.

"La proclamación del mensaje de salvación y la promoción de todo el hombre y de todos los hombres (Pablo VI).

MEDELLIN: PAUTA DE INSPIRACION

El CELAM reafirma la voluntad del Episcopado latinoamericano de seguir haciendo de los acuerdos de Medellín su pauta de inspiración de acción en los venideros. En este sentido el CELAM seguirá preocupado no sólo de difundir su doctrina, sino de elaborar comentarios a distintos niveles. Se comprueban también, algunas explicables incomprensiones y resistencias. El CELAM seguirá impulsando con seriedad dichos acuerdos.

"2.- A la luz del reciente sínodo de Roma, se analizaron los modos de estrechar más aún los vínculos entre las Conferencias Episcopales y Nacionales y de promover con eficacia la intercomunicación de las iglesias particulares, con verdadero sentido de afecto colegial. En este sentido, se revisarán los estatutos con el fin de incorporar al CELAM a los presidentes de las Conferencias Episcopales y de hacer resaltar la realidad teológica que inspira las actividades del CELAM en la línea de la colegialidad.

"Precisamente el sínodo de Roma vio en el CELAM una iniciativa de mucho interés y una experiencia valiosísima, capaz de inspirar medidas similares en otros continentes.

INSTRUMENTO EFICAZ

Se revisó la estructura general del CELAM a fin de convertirlo en un instrumento más eficaz de colaboración y de servicio para todas las conferencias episcopales y, a través de ellas, para todo el pueblo de Dios. Se siente la necesidad de una mayor integración de todos los sectores que componen la iglesia, porque la acción de la iglesia es el resultado del pensamiento, iniciativa y trabajo de todos sus miembros: Los Obispos, Presbíteros, Religiosos y Laicos.

"3.- En la línea de Medellín nos sentimos estrechamente unidos con todos aquellos que trabajan honradamente por la liberación del hombre latinoamericano y por su promoción integral, mediante su participación consciente y comunitaria en el proceso del desarrollo. Este es el único camino que lleva la paz verdadera, a la superación de la violencia y al bienestar colectivo.

"Por eso rechazamos la inversión de grandes recursos nuestros o ajenos en armamentos destinados a dar la muerte, o en proyectos de limitación de la natalidad destinados a impedir la vida, y pedimos que se usen esos recursos para que todos tengan vida y mejor vida.

"En la misma línea seguiremos trabajando, en la medida de nuestras fuerzas en los proyectos de alfabetización y de Educación de adultos, promovidos para el año que viene por la UNESCO (Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura) con el pleno apoyo del Papa Pablo VI.

INTEGRO EL ESPIRITU

"Cualesquiera que fueran las dificultades que la iglesia pudiere sufrir en situaciones particulares, permanecerá íntegro el espíritu de solidaridad que nos une fraternalmente en el continente.

"Finalmente, acercándose el primero de enero, señalado por el Papa como Día Universal de la Paz, pedimos a todos los pueblos del continente, especialmente a los que están divididos por tensiones internas o externas, que se esfuercen por superar sus dificultades, en nombre del que nos dijo:

"Yo les doy la Paz, yo les entrego la Paz. Pero reiteramos nuestro llamado a los principales responsables por situaciones injustas, que cierran el camino a la Paz, y les recordamos que la paz verdadera se funda en la verdad, en la justicia y en el amor".

Una Bandada de Gaviotas Abate a un Boeing 707

SIDNEY (AUSTRALIA), 1º (UPI).- Un avión Boeing 707 se estrelló esta noche en el final de la pista central del Aeropuerto Internacional de esta ciudad cuando chocó con una bandada de gaviotas que se enredó en sus motores, pero no hubo víctimas en el accidente.

Nadie resultó herido, según dijeron dirigentes de la Pan American World Airways que es propietaria del aparato a reacción. Sin embargo, dos personas fueron hospitalizadas por haber sufrido una "conmoción ligera" en el percance.

La máquina levantaba vuelo pero se vino abajo repentinamente y fue a caer de proa, más allá de la pista. Cuando se inspeccionó la aeronave pudo comprobarse que había manchas de sangre en sus dos motores.

El copiloto afirmó que las aves chocaron con el avión e hicieron que perdiera potencia, precisamente cuando iba a despegar.

El Boeing se dirigía a Nueva York, cumpliendo el vuelo 812.

Continúan el Análisis de Rocas Lunares

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 1º (UPI). Los científicos espaciales reanudaron hoy la labor de analizar las muestras de rocas y polvo traídas de la Luna en la nave Apolo-12 mientras los tres astronautas que realizaron el viaje hasta el satélite se toman un bien ganado día de descanso.

Sin embargo, los capitanes de navío Charles (Pete) Conrad, Richard Gordon y Alan Bean no pueden disfrutar de mucho recreo activo porque continúan encerrados en la cómoda cámara de aislamiento que evita la posible propagación de microorganismos lunares en la tierra. Hasta el diez de este mes tendrán que mantener la cuarentena.

Los pilotos del cosmos se encuentran por otra parte en habitaciones amplias y dotadas de cuantos detalles pueden hacerle la vida agradable mientras no tengan contacto con el resto del mundo.

C.S.A.V.

C.S.A.V. INFORMA

La Compañía Sud Americana de Vapores ofrece el servicio más completo a Europa, Golfo de México (México y USA) y costa atlántica de los Estados Unidos con tarifas iguales a la de todas las líneas regulares.

ITINERARIOS

LINEA EUROPA

PUERTOS	ANDALIEN 58	YORKSHIRE 14	PUERTOS	SHROPSHIRE 14	LEBU 54
SALIDAS DE CHILE			SALIDAS DE EUROPA		
VALPARAISO	18/12	12/1	ROTTERDAM	16/12	9/1
TALCAHUANO	23/12	17/1	HAMBURGO	19/12	13/1
S. ANTONIO	25/12	19/1	BREMEN	22/12	15/1
ANTOFAGASTA	30/12	24/1	AMSTERDAM	25/12	17/1
IQUIQUE	2/1	26/1	AMBERES	27/12	22/1
			LIVERPOOL	5/1	30/1
LLEGADAS A EUROPA			LLEGADAS A CHILE		
AMBERES	31/1	25/2	ANTOFAGASTA	31/1	27/2
ROTTERDAM	2/2	27/2	VALPARAISO	4/2	2/3
HAMBURGO	4/2	1/3	TALCAHUANO	7/2	5/3
BREMEN	8/2	4/3			
LIVERPOOL	17/2	14/3			

LINEA USA ATLANTICO

PUERTOS	MAIPO 24	IMPERIAL 25	PUERTOS	ACONCAGUA 24	COPIAPO 22
SALIDAS DE CHILE			SALIDAS DE USA		
VALPARAISO	5/12	27/12	BALTIMORE	4/12	18/12
TALCAHUANO	8/12	22/12	PHILADELPHIA	5/12	19/12
S. ANTONIO	9/12	23/12	NEW YORK	12/12	26/12
ANTOFAGASTA	13/12	29/12			
IQUIQUE	15/12	30/12			
LLEGADAS A USA			LLEGADAS A CHILE		
BALTIMORE	31/12	14/1	ANTOFAGASTA	29/12	12/1
PHILADELPHIA	2/1	16/1	VALPARAISO	1/1	15/1
NEW YORK	4/1	18/1	TALCAHUANO	4/1	18/1

LINEA USA GOLFO

PUERTOS	MAULE 47	NORDHOLM 17	PUERTOS	LAJA 3	MAULE 47
SALIDAS DE CHILE			SALIDAS DEL GOLFO		
VALPARAISO	6/12	19/12	VERACRUZ	11/12	29/12
TALCAHUANO	10/12	25/12	TAMPICO	14/12	1/1
LIRQUEN	11/12	28/12	HOUSTON	24/12	14/1
TOCOPILLA	15/12	3/1	N. ORLEANS	26/12	16/1
LLEGADAS AL GOLFO			LLEGADAS A CHILE		
VERACRUZ	27/12	15/1	ANTOFAGASTA	11/1	1/2
TAMPICO	30/12	18/1	VALPARAISO	14/1	4/2
HOUSTON	13/1		TALCAHUANO	18/1	9/2
N. ORLEANS	15/1				

Aporte divisas a Chile embarcando su carga en los barcos de la

CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES

Santiago. Agustinas 1235 10º Piso Fono 83136 Casilla 3207 - Valparaíso. Blanco 895 Fono 59061 Casilla 49 V.

SOUSA

América Violenta

Uruguay: Toma de una Iglesia

MONTEVIDEO, Dic. 1º (UPI).- Habría sido desbaratado en su etapa inicial un presunto golpe contra la importante base aérea militar capitán Boiso Lanza, al ser detenidos dos seminaristas y un cadete que venían preparando un relevamiento completo de esa unidad, en favor de los extremistas de izquierda tupamaros.

La pesquisa se inició ante una infidencia del ayudante mecánico cadete Fernando Luis Bosio Gutiérrez, de 21 años, quien proporcionaba a los seminaristas los datos que estos le requerían.

Ello determinó la inmediata intervención del comisario Justo Rodríguez Mora del departamento de información e inteligencia, que se trasladó a la base y fue impuesto de las novedades por sus autoridades.

Se llegó así a la detención de los seminaristas Mario Cáceres Martínez, de 27 años y Juan Eduardo Samandru, de 22, quienes admitieron su culpabilidad y se declararon integrantes de una célula extremista de los tupamaros.

En su poder se encontraron documentos y planos de la referida base aérea, ubicada en camino a Mendoza, a unos 20 kilómetros del centro de esta capital. Ambos son alumnos del colegio Secoilla, ubicado en el kilómetro 36 de la ruta 102, en el departamento de Canelones.

Con todos los antecedentes en su poder, la policía logró una amplia confesión de uno de los seminaristas, Samandru quien señaló que trabajaba para una organización de los tupamaros encabezada por una mujer que conocía por el nombre de Daniela y que era la que impartía las órdenes.

La detención de los tres implicados alertó a los restantes miembros extremistas que huyeron de la zona abandonando los lugares que solían frecuentar, las pesquisas, sin embargo, según fuentes oficiales, se realizan con gran optimismo al poseerse d[...] filiatorios de los fugitivos que facil[...] rían su pronta detención.

En esferas allegadas a la jefatura [...] policía que el grupo de extremis[...] sería, aspirante a integrar el m[...] miento de los tupamaros y que esta[...] procurando realizar una acción [...] mérito para ingresar al mismo.

Los dos seminaristas concurrier[...] esta mañana ante el juez de ins[...] ción Gervasio Guillot, no tras[...] diendo detalles de lo declarado, [...] tanto que el cadete, Bosio Gutiérr[...] pasó bajo arresto a la jurisdicción m[...] tar, tornándose más difícil su si[...] ción.

VENEZUELA: 4 SOLDADOS HERIDOS

CARACAS, 1 (UPI).— Despach[...] llegados aquí dicen que cuatro sol[...] dos resultaron heridos anoche en u[...] emboscada.

Según la cadena de periódicos ca[...] les, los soldados quedaron heridos [...] caer en la emboscada el convoy [...] integraban, cerca de Maturín, [...] kilómetros al este de Caracas.

URUGUAY: TOMA DE IGLESIA

SALTO (Uruguay), 1 (UPI).— [...] grupo de fieles ocupó la Iglesia Ma[...] San Juan Bautista, clausurando [...] puertas por dentro.

El acto se realizó en protesta po[...] detención en la ciudad de B[...] Unión, departamento de Artigas, [...] una delegación que se había trasla[...] do allí con motivo de estarse prepar[...] do la celebración de cincuentenario [...] la diócesis de Salto.

Al parecer, los ocupantes de la ig[...] sia piensan mantener su actitud h[...] ta que sea liberado Juan José Portu[...] uno de los integrantes de la delegaci[...] que integraba también un sacerdo[...] Portugo, fue trasladado de B[...] Unión a Artigas, capital [...] departamento del mismo nomb[...] ignorándose los cargos que la poli[...] tenía contra él.

170 Mil Anticastristas Pasaron ya por el Puente de la Libertad

MIAMI (Florida), 1 (UPI). El puente aéreo para refugiados cubanos, que desde 1965 ha traído a Miami más de 172.000 anticastristas, inició hoy su quinto año de operaciones con dos "vuelos de libertad" más procedentes de la isla comunista.

El Gobernador de Florida Claude Kirk, y el Alcalde de Miami Steve Clark, conmemoraron la ocasión proclamando el día cubano-norteamericano en tributo a los exiliados y al puente aéreo que cuesta a Estados Unidos aproximadamente un millón de dólares anuales en concepto de alquiler de aviones.

Dos vuelos de refugiados —los numerosos 2.019 y 2.020 desde el primero de diciembre de 1965— eran aguardados hoy como vanguardia de unos 40.000 exiliados más que serán traídos a este país en el curso de los próximo 12 meses, si los vuelos prosiguen al ritmo actual de dos diarios, cinco veces por semana.

El Presidente Richard M. Nixon no ha dicho aún si tiene la intención de reducir o suprimir totalmente el único puente aéreo que trae exiliados de Varadero (Cuba) a Miami, en un promedio de 180 por día.

El millón de dólares anuales que cuestan el alquiler de los aviones es solamente una pequeña parte del gran total que resulta por año a Estados Unidos procesar volver a establecer y ayudar a los refugiados. Una suma record de 87.200.000 dólares — 17 millones más que el año pasado— ha sido solicitada para el actual año fiscal.

En su proclamación Ki[...] dijo que el puente aéreo [...] "rescatado a más de 170.00[...] cubanos del régimen com[...] nista de Fidel Castro q[...] sume en la esclavitud a est[...] nobles gentes".

Kirk también elo[...] los vuelos "por rescatar [...] seres humanos de la opresi[...] en su patria esclavizada".

Se calcula que actu[...] mente hay en Estad[...] Unidos 600.000 cubanos.

Aparte de recubrir al ser[...] cio especial de vuelos aére[...] los exiliados han apelado [...] líneas comerciales, embarc[...] ciones y balsas rústicas. L[...] vuelos comerciales entre E[...] tados Unidos y Cuba qued[...] ron suspendidos en 1962.

La mayoría de los cuban[...] —unos 250.000 de ellos— e[...] tán concentrados en el áre[...] de Miami (aproximad[...] mente el 70 por ciento de l[...] que han venido en aviones d[...] puente aéreo han obteni[...] empleos en otros puntos d[...] Estados Unidos).

Fulbright Propone que no se Aumente Ayuda Exterior

WASHINGTON, 1º (UPI).- El Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, J. William Fulbright sugirió hoy que el Congreso deseche el proyecto de ayuda al exterior por 2.200 millones de dólares y espere hasta el año próximo las nuevas proposiciones del Presidente Richard M. Nixon.

Mientras tanto, propuso que el Congreso apruebe una resolución para continuar el actual programa de ayuda al nivel de 1.700 millones de dólares, que está en vigencia.

"Existe creciente oposición hacia todo este procedimiento", expresó Fulbright, refiriéndose a las normas de la política exterior. "Esto ha resultado una instrucción de este país en los asuntos de otras naciones".

El senador por Arkansas dijo a la prensa haber presentado su idea a la comisión que preside al comenzar el estudio de un proyecto aprobado por la cámara de representantes para extender la ayuda al exterior por otros dos años y otorgarle fondos por 2.200 millones de dólares.

La comisión presidencial especial designada por Nixon ha de presentar antes del 30 de marzo sus recomendaciones sobre un nuevo enfoque del programa. Fulbright expresó su oposición a que el Congreso apruebe el proyecto de prórroga por dos años sin que se considere siquiera el informe de la comisión [...] las recomendaciones que pueda hacer el propio presidente.

El senador John Sherman Cooper apoyó la idea de seguir aplicando el actual programa de ayuda al exterior, aunque Fulbright indicó que podría reducirse en un 10 o 20 por ciento, y Cooper opinó que el actual nivel de 1.700 millones de dólares es adecuado.

EE.UU. Terminó de Evacuar de Vietnam 60 mil Soldados

SAIGON 1 (UPI). El Comando Militar de Estados Unidos informó hoy que ha terminado el proceso de evacuar 60.000 soldados norteamericanos de Vietnam del Sur, conforme al plan del gobierno de Washington que fijó como plazo hasta el 15 del corriente.

La retirada redujo el total de tropas estadounidenses en la zona de guerra a su más bajo nivel de los dos últimos años.

El informe semanal sobre el número de soldados de EE.UU. en suelo sudvietnamés indica que salieron del país 4.900 hombres en los últimos siete días, lo cual situó la cifra total en 479.500 la menor desde diciembre de 1967. En febrero de este año había 542.800 militar[...] norteamericanos en Vi[...] nam del Sur.

La evacuación completa[...] deja cumplida la prom[...] del presidente estadou[...] dense, Richard M. Nixon [...] retirar 60.000 soldados [...] dos etapas: 25.000 en agos[...] y 35.000 más para el 15 [...] diciembre. Ambas fases d[...] proyecto han sido term[...] nadas en el tiempo previs[...] Mientras tanto, las u[...] dades norvietnamesas que [...] dean el campamento de fu[...] zas especiales de Bupran[...] dispararon con morteros p[...] trigesimocuarto día con[...] cutivo, contra la posici[...] aliada, que está defendi[...] por varios cientos de sudv[...] meses.

Santiago, Martes 2 de Diciembre de 1969

LA NACION

el diario de los deportistas

MOSCU DISPUESTO A LIMITAR ENSAYOS AEREOS CON MISILES

Aguarda sólo una proposición concreta de los Estados Unidos

HELSINKI 1 (UPI) — El gobierno de la Unión Soviética está dispuesto a discutir con Estados Unidos una moratoria para los ensayos aéreos con misiles de múltiples conos explosivos, si fuese propuesta por Washington, según dijeron hoy aquí funcionarios del KREMLIN.

"Cuando se nos haga una proposición concreta, hablaremos sobre la posibilidad de un acuerdo", señalaron los informantes.

Los representantes norteamericanos en la conferencia acerca de la limitación de armas estratégicas se han referido a la moratoria durante las cinco sesiones de trabajo que han tenido con los soviéticos en esta capital. Sin embargo, no han presentado formalmente una proposición al respecto.

Los delegados del KREMIN han mostrado similar cautela y no han mostrado ninguna reacción de carácter oficial en torno a la cuestión.

Los voceros que hablaron hoy señalaron que aunque están dispuestos a discutir una suspensión de las pruebas aludidas, no pueden adoptar posición alguna mientras no se formule una propuesta. Observadores diplomáticos consideran que esta manera precavida de expresarse podría ser una invitación a los Estados Unidos para que aborden el asunto.

La delegación estadounidense está considerandoesa proposición con objeto de que las dos potencias, si se pusieran de acuerdo, tuvieran un periodo de respiro para realizar negociaciones destinadas a impedir el despliegue de los nuevos cohetes.

A fines del año próximo podría tener efecto dicha operación militar y ello haría aún más peligrosa la carrera armamentista entre los dos países.

Es posible que el gobierno norteamericano resuelva hacer la propuesta en las charlas preliminares iniciadas aquí pero lo más probable es que espere un poco más para plantear el problema en las conversaciones concretas de principios del año que viene, a juicio de los observadores.

También podría llevarse a cabo a través de canales diplomáticos en los días que mediaran entre el final de las actuales sesiones y las que empezarían en enero.



MOSCU, RUSIA; Moscovitas se agolpan para observar mejor una "Roca Lunar", que se exhibe en una muestra educativa de los Estados Unidos en esta capital. Se calcula que ya más de 12 personas han asistido a la nuestra. (RADIOFOTO UPI).

China Sostiene que la URSS Ayuda al Japón a Rearmarse

TOKIO, 1(UPI). China Comunista denunció hoy que la Unión Soviética está ayudando a armarse al Japón.

En uno de los más rudos ataques contra el régimen de Moscú difundidos por la Agencia Periodística Oficial China desde el comienzo de las negociaciones fronterizas entre ambas potencias comunistas, la declaración dice que "en colusión" con el "Capital Monopolista Japonés" y los "reaccionarios nipones en una siniestra empresa", el Gobierno soviético ha planteado en Tokio la posibilidad de que empresas japonesas participen en la explotación de los yacimientos de cobre de Siberia.

El artículo agrega que un científico ruso, D. M. Gvishiani, viajó a Tokio el pasado mes de noviembre para entablar negociaciones sobre la explotación de dichas minas. "Los reaccionarios japoneses, que están intensificando su expansión armamentista y los preparativos bélicos —afirma— tienen gran necesidad de cobre y otros materiales estratégicos que escasean en el Mercado Mundial".

El mismo despacho acusa a Estados Unidos de ayudar al Japón a construir armamentos nucleares, pero no proporciona mayores detalles.

La transmisión de radio Pekín parece confirmar la impresión de que las negociaciones con Rusia han tropezado con graves osbtáculos y sigue a un ataque lanzado contra la Unión Soviética por el primer Ministro Chino, Chou En Lai, así como el traslado de un alto funcionario de la misión rusa en las conversaciones de Pekín a la conferencia con Estados Unidos sobre limitación de armamentos estratégicos que se desarrolla en Helsinki.

Moscú Revalida su Cita a Socios del Pacto de Varsovia

MOSCU, 1º (UPI).- La Unión Soviética ratificó hoy que, dentro de los próximos días, los países comunistas de Europa celebrarán una conferencia en la cumbre.

La Agencia Oficial de Noticias TASS dijo que "dirigentes del Partido Comunista y gobernantes de los estados que son miembros del Pacto de Varsovia se reunirán en Moscú, a principios de este mes, a fin de cambiar impresiones sobre problemas internacionales".

Igual anuncio hace el periódico "Pravda", órgano del comité central partidario, en la primera página de la edición del día.

Fuentes diplomáticas que habían informado sobre la reunión de antemano, dijeron que las sesiones de representantes soviéticos y las seis naciones signatarias del mencionado pacto comenzarán probablemente esta semana y quizás mañana.

Se tiene entendido que el principal tema de discursión será la posición del bloque comunista ante el Gobierno de Alemania Occidental que ha propuesto mejorar las relaciones con sus vecinos de Europa Oriental. El Canciller Willy Brandt, socialdemócrata, propugna tal acercamiento con los regímenes comunistas desde que tomó el poder como resultado de las elecciones parlamentarias de septiembre último.

En la reunión también se abordará la cuestión de seguridad del viejo continente en general, según informantes responsables, y el Kremlin seguramente rendirá un informe a sus aliados sobre las negociaciones que realiza en Pekín con la China Comunista en torno a problemas fronterizos y las conversaciones para limitar las armas estratégicas que lleva a cabo con Estados Unidos en Helsinki.

No se reveló quienes son los delegados que asistirán a la Conferencia Comunista, pero se cree en círculos bien enterados que serán el Jefe Máximo de Polonia, Wladyslaw Gomulka; Nocolae Ceausescu, de Rumania; Janos Kadar, de Hungría; Walter Ulbricht, de Alemania Oriental, Todor Zhivkov, de Bulgaria, y Gustav Husak, de Checoslovaquia. Los seis países citados integran la Alianza Militar de Varsovia con la propia Unión Soviética.

La más importante cuestión surgida entre el este y el oeste en los últimos tiempos es la posibilidad de un mejoramiento de las relaciones del bloque soviético con Alemania Occidental.

Los gobernantes y líderes comunistas tendrán que coordinar su política en tal sentido tomando en cuenta la ratificación del tratado contra la proliferación nuclear por la propia Alemania. La proposición de Brandt relativa a dar cierto reconocimiento a Alemania Oriental, sin llegar a establecer relaciones diplomáticas con este país: el ofrecimiento de Bonn de reanudar conversaciones este mes con Moscú sobre un acuerdo para renunciar al empleo de la fuerza, y la disposición alemana a aumentar el comercio con Europa Oriental.

Sólo Rumania mantiene plenos vínculos diplomáticos con Bonn en el bloque soviético.

La reunión deberá decidir hasta que punto conviene aceptar la iniciativa alemana, de acuerdo con los informantes.

R.Hess es el Preso más Caro del Mundo

BERLIN, 1º (UPI).— Un destacamento del ejército norteamericano reemplazó hoy a otro soviético en la custodia de una prisión vacía.

"Alicia en el país de los errores", dijo un funcionario occidental mientras presenciaba el cambio mensual de guardia en la Prisión de Spandau, donde estuvieron recluidos los criminales de guerra nazis.

El único recluso del establecimiento, Rudolph Hess, Vice Fuehrer Nazi que ahora tiene 75 años de edad y cumple una pena de cadena perpetua, se encuentra ahora internado en un hospital militar británico víctima de una ulcera estomacal.

No obstante, todas las operaciones normales de la prisión, cuestan 217.983 dólares anuales, se desarrollan como de costumbres para retener solo a Hess en el edificio construido para albergar a 660 personas.

A pesar de la ausencia de Hess, un grupo de 25 soldados de Estados Unidos reemplazo a un número similar de rusos, como ha ocurrido cada primero de diciembre durante los últimos 22 años.

Esos soldados ocupan las torres que rodean la prisión de ladrillos rojos construida hace 21 años y patrullan los terrenos en igual forma que se hacía el concluir la guerra. En esa época se temía que fanaticos nazis descendieron en paracaidas en el lugar para liberar a siete destacados nazis enviados allí por el Tribunal de Crímenes de Guerra reunido en Nuremberg.

Gran Bretaña: Más Gente a la Huelga

LONDRES, 1º(UPI).— Más de 4.000 maestros de escuela iniciaron hoy una huelga de dos semanas, sumándose, así a unos dos millones de trabajadores que piden aumento de salarios, pese a los esfuerzos del Gobierno por mantenerlos bajos.

La Ministra para la productividad y empleo, Barbara Castle, se dispone a presentar al Congreso de Sindicatos Obreros una declaración gubernamental sobre salarios.

Fuentes políticas anticiparon que la funcionaria recomendaría un tope máximo de dos y medio al cuatro y medio por ciento para los aumentos.

La huelga de los maestros interrumpirá o perturbará las clases para 150.000 niños en 326 escuelas de todo el país.

Los maestros piden que se aumente en dos libras y diez chelines (seis dólares) semanales los salarios que comienzan en 13 libras (31,20 dólares), es decir, un alza del 19 por ciento.

El Sindicato Nacional de Maestros y la Asociación Nacional de Maestros de Escuela concentraron el paro en escuelas de las zonas donde es más fuerte la industria ligera.

Portavoces sindicales expresaron que dicha táctica obligaría a numerosas madres obreras a faltar a sus tareas y trastornaría por consecuencia la producción industrial.

Francia Retiraría su Veto al Ingreso Británico al "MEC"

LA HAYA, 1º (UPI).- Los seis países que integran el Mercado Común Europeo inician hoy en esta ciudad una conferencia a máximo nivel que pudiera poner fin al veto de Francia sobre el ingreso de Gran Bretaña en la comunidad económica.

Francia, Alemania, Occidental, Italia, Bélgica, Luxemburgo y Holanda buscarán asimismo en los dos días de sesiones las fórmulas que permitan impulsar la marcha del Mercado.

Observadores autorizados estiman que el Presidente de Francia, Georges Pompidou, presentará en la importante reunión nuevas propuestas que solucionarían el problema de la aspiración británica a formar parte de la entidad, además de inyectar nueva vida a la organización.

La primera sesión se celebrará esta tarde en el Vetusto Salónde Caballeros armados que esta situado en el corazón de La Haya, asiento del gobierno holandes.

Pompidou y el canciller de Alemania Occidental, Willy Brand, tendrán su primera actuación en una conferencia de tal trascendencia. Brand respalda la incorporación del Reino Unido desde hace años.

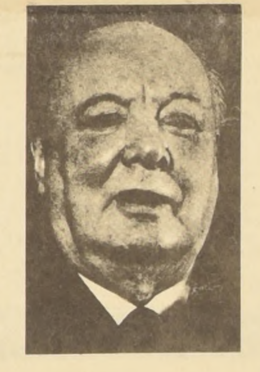
La decisión fundamental estriba en fijar en firme la fecha para iniciar las negociaciones con Gran Bretaña en torno a su ingreso en la comunidad. También se debe adoptar una determinación similar en cuanto a Irlanda, Noruega y Dinamarca, que también han presentado solicitud de admisión.

Pompidou afirmó en su más reciente conferencia de prensa que está dispuesto a levantar el veto de su país contra la nación británica. Sin embargo, señaló dos condiciones al respecto. La primera de estas es la aprobación de un nuevo acuerdo sobre política agrícola permanente para los seis miembros que garantice subsidios sudtanciales a los labradores franceses. El convenio en vigor expirará el 31 de este mes.

La segunda condición está esbozada en una serie de medidas cooperativas que fortalecerían la institución en los campos político monetario, comercial, tecnológico y científico. Lo que se requiere es un acuerdo entre los seis estados que imprima mayor fuerza a la colaboración en forma gradual.

En fuentes responsables se dijo que son buenas las perspectivas de que sean aprobados los tres puntos referidos durante la reunión cimera. Si fuese así, el Gobierno de París consentiría en comenzar las conversaciones con el Reino Unido y los otros tres aspirantes. Sin imponer un plazo definitivo para las mismas. Los cinco miembros restantes del mercado de acuerdo con versiones fidedignas, aceptarían en cambio el acuerdo agrícola y cooperativo que propone Francia.

Es posible que Pompidou trate de dar mayor relieve a sus proposiciones haciendo énfasis en el aspecto de la integración política.



Churchill Vuelve a los Comunes

LONDRES, 1 (UPI). Lady Clemente Spencer - Churchill descubrió hoy una estatua de su difunto esposo, Sir Winston Churchill en el vestíbulo para los miembros de la Cámara de los Comunes.

Un grupo de distinguidos invitados, entre quienes se encontraba el Primer Ministro Harold Wilson, expresó su admiración por la obra de más de dos metros de altura que costó 11.000 libras esterlinas (26.400 dólares) y representa a Sir Winston en su puesto de debate parlamentario.

La viuda de Churchill, sin embargo, no dijo una palabra y se limitó a observar silenciosamente el monumento, retirándose luego escoltada por el Presidente del Cuerpo Legislativo, Dr. Horace King.

King pronunció un breve discurso exaltando en la ceremonia al Líder de la época de guerra.

"Churchill" inspirará a través de los años a quienes vengan a servir la Democracia Parlamentaria, por cuya protección vivió y por cuya preservación tantos murieron, incluidos 21 miembros del parlamento", dijo.

Churchill falleció el 24 de Enero de 1965, a los 90 años de edad.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS



CASA JAPONESITA

MONEDA 1045
PASAJE EDWARS LOCAL 1070
CREDITOS

INFORME LATINOAMERICANO

"ARGENTINA: EL PAIS A LA VIRGEN".

BUENOS AIRES, (INTER PRESS SERVICE). En los últimos días, los funcionarios oficiales hasta el nivel J-4 (Jefes de Oficinas) recibieron una invitación firmada por el Director de Ceremonial y Audiencias de la Presidencia de la República, era para asistir a los actos de consagración de la Argentina al Sagrado Corazón de María, celebrado en la localidad de Luján el Domingo 30 de Noviembre.

La invitación estaba acompañada por una planilla que los funcionarios debían firmar, indicando que la habían recibido. No era una conminación a asistir: la secretaría de Prensa de la Presidencia comunicó oficialmente que nadie estaba obligado a concurrir ni a los actos, ni a la peregrinación a pie (que encabezó el General Onganía) de 17 kilómetros hasta el santuario de Luján.

Todas las reparticiones oficiales recibieron instrucciones en el sentido de poner sus vehículos a disposición del operativo. En la Casa Rosada se señalaba que el objetivo era juntar, como mínimo, un centenar de miles de personas. En círculos gremiales se comentaba la visita que algunos Sindicatos habían recibido de enviados de la presidencia pidiendo que aportaran gente a los actos.

La decisión se originó, según todos los indicios, en el Presidente de la República. Dos semanas atrás éste habló por televisión y emitió un anuncio que sorprendió tanto a las autoridades eclesiásticas como a los distintos sectores del Gobierno y de la opinión: el país sería consagrado a la virgen María.

No existía un protocolo fijado para una consagración así, de modo que rápidamente los funcionarios de ceremonial de Estado y las autoridades eclesiásticas trataron de componerlo. Entretanto -se dice- algunos allegados hicieron grandes esfuerzos para convencer - y lo lograron - al Jefe del Estado que no iniciará su marcha a pie desde Flores (hubiera tenido que marchar cincuenta kilómetros) sino desde General Rodríguez (debió hacer sólo 17).

A partir del momento en que se hizo el anuncio, comenzaron a generarse en la opinión pública diversos puntos de vista. Los diarios se llenaron de solicitadas cartas e informaciones con posiciones a favor y en contra de la consagración del país a la Virgen. Los argumentos de oposición más esgrimidos fincan en que no toda la población argentina es católica, apostólica romana (aunque sí la mayoría) y que una consagración de ese tipo implica marginar a otros credos.

En otra línea de pensamiento, el grupo de los "Sacerdotes para el Tercer Mundo", un grupo de curas radicalizados que suman en total tres o cuatro centenares en todo el país, aunque despliegan una intensa actividad con la que compensan la escasez de número, emitieron un extenso comunicado oponiéndose a la iniciativa y señalando: "Esperemos que el pueblo no acuda a esta cita". Señalan que se oponen a la unión de la cruz y la espada. El intento de identificar al Gobierno con la Religión es una forma de renovación de la "antigua "Cristiandad". "Esperamos - agregan- que tampoco nuestros obispos acudan a la cita, no quisiéramos verles en lo que constituiría un símbolo de tales alianzas y un hábil instrumento de una auténtica intención política".

Inter Press recabó de algunas personalidades argentinas opiniones sobre la consagración del país a la Virgen. Cayetano Polinisio Córdova Iturburu, presidente de la Sociedad Argentina de Escritores, dijo que la consagración del país a una Virgen contradice, en términos generales, la posición argentina de universalidad de creencias. No está de acuerdo con la hermosa tradición liberal del país en toda su historia que no implica falta de respeto a las creencias religiosas sino, por el contrario, absoluto y total respecto a todas las concepciones. Este hecho presenta un aspecto como de exclusión de otras creencias, cosa que no está en el espíritu nuestro".

Arturo Jauretche, autor de algunos best sellers con intenciones sociológicas, señaló: "Dejando de lado la fe que pueda haber, la reflexión que se me ocurre es que esta marcha de 20 kilómetros de Onganía va a acreditar que anda bien de los pies. Todavía hay el riesgo de que esto se haga por buena voluntad de la Virgen".

Helvio Botana (analista de religiones): "Me parece muy bien, es un rompimiento con la línea liberal que no comprende la doctrina social de la iglesia. Los frutos se darán cuando los enemigos del aggiornamiento se destaten atacando y obligen al gobierno a definirse".

Mirta Arlt, escritora, comentó: "Personalmente creo que este hecho tiene un valor exterior que a mí no me interesa. Sospecho que los países tienen otro sentido religioso de la vida en el siglo veinte. En consecuencia creo que es una manifestación un poco arcaica, diría "demodee" de lo religioso".

El humorista Mario Colombres (conocido como "Landru"), reflejó su profesión en sus declaraciones: "Mi adhesión es una oración que estoy haciendo para la SIDE ((Secretaría de Informaciones del Estado) y que termina así: más líbranos de todo mao amén".

"BRASIL: FUSION DE BANCOS"

RIO DE JANEIRO. El Banco Crefisul de Inversiones anunció que se asociará al Continental Bank (Continental Illinois National Bank and Trust of Chicago), uno de los siete mayores bancos de Estados Unidos y el mayor operador de cambio en la plaza de Nueva York.

La asociación depende ahora de la autorización del Banco Central de Brasil y del Federal Reserve Bank de Estados Unidos para su formalización a través del acuerdo, el Continental Bank comprará el 12 por ciento de las acciones del Banco Crefisul, cuyo control accionario permanecerá en manos de brasileños.

El Director Presidente del "Cresiful" Aron Birman, señaló el ensanchamiento de la faja operacional y el acceso al mercado financiero internacional, como las dos principales ventajas derivadas de la fusión. Reveló que la venta del 12 por ciento de las acciones al Continental Bank equivale a una inversión de diez millones de cruzeiros nuevos (2.500.000 dólares). También destacó Birman que el "Charman of Board" (principal director) del Continental Bank era el actual Secretario del Tesoro norteamericano David Kennedy, hasta el momento en que invitado por la Administración Nixon a asumir el cargo de Gobierno.

COLOMBIA: EXITO DE MUESTRAS ENVIADAS A LIMA

BOGOTA, 30. Expositores colombianos manifestaron estar satisfechos de la acogida dispensada a sus muestras en la Feria del Pacífico que se realiza en Lima, por los consumidores peruanos. Afirmaron que durante la primera semana realizaron ventas por un total de medio millón de dólares. La información fue proporcionada aquí por Morris Eidelman, Jefe del Departamento de Promoción Internacional de PROEXPO (Fondo de Promoción de Exportaciones). Reveló que los 70 expositores colombianos, han presentado más de mil productos diferentes en Lima, en una selección que se realizó con el objetivo de exhibir manufacturas y semimanufacturas que puedan interesar al Perú.

En Lima, Raúl Mejía Saldariaga, industrial de Medellín, presentó molinos manuales para granos. Afirmó que "En pocos días he logrado ventas muy importantes de estos productos y también ofertas de representación por parte de hombres de negocio peruanos. Se advierte un gran avance en la capacidad competitiva de los productos industriales colombianos, tanto en precio como en calidad".

También hace notar que en los medios extrabancarios, "financieras" y usureros" "Están haciendo su agosto" y que en algunas provincias el interés es aún mayor, pone como ejemplo a Córdoba- el principal centro de la industria automotriz- donde se cobra el 40 por ciento de interés anual.

Según "El Economista", el Presidente del Banco Central, Egudio Ianella, dijo a una delegación de empresarios de la Unión Industrial Argentina- agrupamiento gremial de los más poderosos y conservadores empresarios nacionales y extranjeros- "Ustedes sacaron del país unas buenas decenas de millones de dólares entre mayo y junio. Tuvieron que endeudarsese para eso y ahora continúan presionando sobre los Bancos". Enseguida los instó a traer de nuevo al país ese dinero que se llevaron, pero "El Economista" comenta que hay pocos precedentes, en realidad, de que una recomendación de este tipo haya producido sus efectos en un plazo breve".

Se calcula que en el Banco Central de la República de Argentina ha perdido cerca de trescientos millones de dólares a partir de mayo de este año, sobre reservas totales de ochocientos millones.

"PARAGUAY: INDUSTRIALIZACION CON DIFICULTADES

ASUNCION, 30. (Por Nicolás Esparza) Paraguay es uno de los países sudamericansos que mayor masas de créditos recibe de organismos internacionales y- seguramente- el que más recibe en relación a su extensión y su cantidad de habitantes. Pero estos fondos están básicamente destinados a explotación agropecuaria, que constituye una de las prioridades (las otras dos: infraestructura, hierro) fijadas en el terreno de la economía por el Gobierno de Alfredo Stroessner.

En el plano siderúrgico Paraguay, que cuenta con importantes yacimientos naturales de mineral de hierro, todavía no ha iniciado la etapa de estudiar la factibilidad de un programa. Su problema, en esa área, es esencialmente la falta de condiciones técnicas en instalar altos hornos para producir arrabio, que sería exportado a la Argentina de donde una parte reingresaría bajo la forma de productos semi-terminados (planquillas y alambrón) para abastecer la industria de transformación(alambres, clavos, etc.).

En 1970 entrará en funcionamiento en Paraguay la nueva porción de una planta industrial productora de cemento que totalizaría así una capacidad de 200 mil toneladas anuales. El consumo paraguayo alcanza solamente a las 50 mil toneladas anuales, y un convenio especial entre la Argentina y el Paraguay desgrava las ventas de cemento. Argentina lo adquiere, básicamente, en Chile, Rumania, Israel y Paraguay. Los funcionarios paraguayos insistieron durante la última visita de Juan Carlos Onganía a Asunción sobre sus colegas argentinos en el sentido de asegurar para el próximo año la colocación de su producción cementera exportable.

Entre la Argentina y el Paraguay (comercio total en el orden de los 25 millones de dólares anuales) florece otra industria: el contrabando. La envergadura de este se estima, en total, entre siete y diez millones de dólares por año. Paraguay acepta la mercadería" en tránsito que llega y se despega de sus pistas con la documentación en regla y que, en parte, tiene a la Argentina por destino.

Se trata esencialmente, de bebidas alcohólicas,cigarrillos, telas, y algo de material de relojería e instrumental óptico y científico. En cuanto al contrabando de la Argentina en dirección al Paraguay no por menos institucionado es de menor envergadura: se trata de tráfico fronterizo, esencialmente dedicado a alimentos, cuyo volumen alcanza a tres millones y medio de dólares anuales, el 35 por ciento del tráfico total estimado.

La industria paraguaya en la que los inversores extranjeros ven mayor perspectiva de futuro es la madera. Las inversiones tienen origen en la Argentina, el Brasil y los Estados Unidos. El Paraguay es un importante exportador de maderas en bruto, pero sus autoridades están decididas a sustituir esa exportación por las maderas semielaboradas.

Existe un convenio Argentino-Paraguayo de complementación industrial e inversiones que data de 1967. Sobre ese terreno no se hicieron experiencias y dos meses atrás la comisión mixta paraguayo-argentina de cooperación y coordinación reconoció la conveniencia de elaborar un modus operandi que permita su funcionamiento con carácter experimental para poder así dictar el reglamento definitivo.

Purga en la Católica:

Transferibles: Fouilloux, Varas, Isella, Delem, Trepiana y Sarnari

En la proxima temporada, el plantel de Universidad Católica sufrirá algunas modificaciones sustanciales. Las modificaciones las propuso José Pérez en un informe que entregó a la Corporación de Fútbol de la entidad universitaria. En dicho informe, el coach católico analiza algunos aspectos técnicos relativos de los jugadores y llega a la conclusión de que varios de ellos no encajan en los planes que él tiene para el equipo. Conforme a este criterio, propone Pérez, que del plantel sean transferidos algunos y que estos sean reemplazados por jugadores de las divisiones inferiores en las que él está trabajando.

En la lista de los jugadores que pueden ser transferidos figuran algunos nombres de bastante calibre, como es el caso de Barrales, Varas, Fouilloux, Delem Sarnari, Trepiana e Isella. Los seis, podrán ser negociados sobre bases económicas reales y que los clubes interesados puedan pagar. Con esto desaparece la cotización ficta ideal que se hizo de Fouilloux por ejemplo, de quien se dijo que era transferible, pero junto con ello tasándolo en una cifra inalcanzable para los clubes chilenos.

De los seis afectados con la medida propuesta, sólo Trepiana tiene un contrato que termina este año y los cinco restantes, al término de la próxima temporada.

Hasta el momento esta es la noticia concreta. Como especulación se ha dicho que Alberto Fouilloux, sería contratado por Huachipato; Barrales por Lota Schwager y Sarnari por Gimnasia y Esgrima de La Plata. En cuanto a los demás existe la posibilidad de que Isella se quede en un club capitalino, cuyo nombre se mantiene en el más impenetrable secreto.



Alberto Fouilloux: No entra en los planes de José Pérez. En los de Huachipato, sí.



Hilda Avaria - Osvaldo Flores Constituyen en la actualidad el mejor doble del país.

Tenis de mesa:

Hilda Avaria-Osvaldo Flores: La Mejor Pareja de Santiago

Con los campeonatos de dobles de damas y varones la Asociación Santiago cerró sus actividades internas, correspondientes a la presente temporada.

Todas las finales programadas en el local del Club Comercio Atlético concitaron el real interés de los seguidores del pimpón que asistieron en buena cantidad.

En varones el binomio de Unión Española formado por Osvaldo Flores-Rafael Rivera derrotó a Helio Alvayay-Alfonso Suárez, de Comercio Atlético, 3x1 (19/21-21/17-21/12 y 21/17) clasificándose campeón invicto.

En mixtos, la pareja hispana constituída por Osvaldo Flores-Hilda Avaria campeonó al vencer a Lucía Galarce (CC)- Enrique Arce (CA) 3x1 (21/13-21/15-19/21- y 21/14). Finalmente en dobles damas Hilda Avaria-Blanca Bayer, de Unión Española, derrotaron a Lucía Galarce (CC) Liliana Correa (CA) 3x0 (21/18-21/18 y 21/18.

RESULTADOS GENERALES

Dobles varones: 1.-O. Flores-R. Rivera (UE) 2.- H. Alvayay- A. Suárez (CA). 3.- C. Becerra-R. Muñoz (CA). 4.- E. Avaria-J. Muñoz (UE).

Dobles damas: 1.-H. Avaria-B. Bayer (UE). 2.-L. Galarce- L. Correa 3.- M. Delgado-S. Villagrán (UE). 4.-A. Ibáñez-P. Villalón (CA).

Dobles mixtos: 1.-H. Avaria-O. Flores (UE). 2.-L. Galarce- E. Arce. 3.-B. Bayer-R. Rivera (UE).- 4.- L. Correa-H. Alvayay (CA).

Sidney Ojeda Reconquistó la Fama en Pistola

Nuevo campeon nacional tiene el tiro al blanco. El Torneo de Chile de Pistola de Precisión realizado en el Stand de Talca determinó el triunfo de Sidney Ojeda, tirador de Santiago que en los 60 tiros disparados a 50 metros, completó 519 puntos.

El campeón anterior, el santiaguino Bernardo Cisterna fue segundo, con 518 impactos.

El puntaje no fue bueno. Estuvo distante de los registros acostumbrados. Influyó el viento que impidió una mejor y más cómoda actuación de los tiradores.

Actuó como comisario de la prueba, que congregó a deportistas de Talca y Santiago, el director de armas cortas de la Federación Nacional, Luis Rivas.

RESULTADOS

1.- Sidney Ojeda (Stgo) 519 puntos. 2.- Bernardo Cisterna (Stgo) 518. 3.- Patricio Vial (Stgo) 516 4.- Héctor Villalobos (Stgo) 516 5.- Enrique Boettinger (Talca) 502 6.- Patricio Ochoa (Stgo) 502 7.- Luis Heinecke (Stgo) 477 8.- Eduardo Appel (Talca) 446.



Sidney Ojeda reconquistó el campeonato nacional de pistola de precisión.

Los temores de Ulises Ramos:

"NO NOS CONVIENE QUE EN LA LIGUILLA JUEGUE PALESTINO"

Universidad de Chile ya se encuentra clasificada para la liguilla que definirá el titulo del fútbol chileno. En la tarde de ayer los jugadores universitarios cumplieron con el acostumbrado examen médico de los dias lunes. Mientras el entrenador Ulises Ramos espera el informe del médico, La Nación conversó con él.

—¿Conforme con el rendimiento de la "U" en el último encuentro?

"No, no puedo estar conforme, no se jugó bien. Se ganó con mucho apremio. Creo que una de las causas fue la salida de Spedaletti, que obligó a Ventura irse al centro. Por eso es que no se jugó bien".

—¿Habrá descanso para algunos jugadores?

—"Creo que no, a no ser que se produjeran lesiones".

—¿Cuál es la razón de esta medida?



Ulises Ramos: "Palestino es difícil, no se le puede dejar pasar".

—"El nombre de la "U", no se puede poner en tela de juicio, y segundo, Palestino es un hueso duro, personalmente me interesa no tenerlo como rival en la liguilla, no se puede dejar que pase".

—¿Que hace la "U" hoy?

"El trabajo de la semana pasada fue duro. Se jugaron tres partidos en siete días, mañana (hoy) iremos al Club de Campo nos moveremos en forma suave, pasaremos el día tomando sol para que los muchachos se recuperen".

—¿Cuál es el rival más difícil en la liguilla?

"En esta parte no hay rival fácil todos son iguales, si han llegado a esta rueda, es porque son equipos de buen fútbol. No se puede subestimar a ninguno, de eso la "U" está totalmente consciente".

Carlos Silva, Campeón Nacional de Ajedrez

Carlos Silva Sánchez, joven y talentoso jugador talquino, es el nuevo Campeón de Chile de Ajedrez.- Logró el preciado galardón al vencer en las dos partidas definitorias con René Letelier, la noche del sábado pasado y domingo, en los salones del Club Ajedrez Chile.

Anteriormente, estos adversarios habian empatado a 3 puntos cada uno, (jugada en Talca y en Santiago). En esta definición extra, el joven campeón talquino jugando en forma admirable logró triunfos sobre el experimentado jugador nacional y maestro internacional, René Letelier- quien reconoció en Silva, una promesa hecha realidad para el ajedrez nacional. La primera partida con apertura Ruy López, (Silva, con Blancas) venció a Letelier, a las 72 movidas. En la segunda partida, Defensa India del Rey, Silva, logró el resultado definitivo a las 64 jugadas.

El actual jugador número uno del país, debutó en esta clase de competencias en 1965, clasificándose en octavo lugar, clasificación que repitió en 1968.

En el torneo mayor del año pasado, Silva, que cuenta con 25 años logró un tercer lugar y en la competencia del presente año, empató el primer lugar con Letelier logrando ambos 9 puntos en una campaña invicta de 7 triunfos y 4 empates.

Rene Letelier: Perdió el primado nacional de ajedrez, a manos de Carlos Silva.

Clasificación Final del Torneo Mayor 1969

CAMPEON DE AJEDREZ DE CHILE, Carlos Silva Sánchez, (Talca).
Vicecampeón Ajedrez de Chile, René Letelier M.
3er Lugar: Juan Belmonte, (Universidad de Chile).
4° Lugar: Mauricio Carvallo, (Universidad de Chile).
5° Lugar: Leonardo Borg L. (Santiago).
6° Lugar: Fernando Rosa, (Concepción).
7° Lugar: Héctor Jiménez (Arica).
8° Lugar: Eugenio Larraín, (Santiago).
9° Lugar: J. Luis Carmona, (Temuco).
10° Lugar: David Godoy, (Chuquicamata, ex campeón).
11° Lugar José Melhuish, (Santiago).
12° Lugar: José Saldaño, (Santiago).

La Selección Yugoslava Jugará en Sud América

BELGRADO (UPI) El equipo nacional de fútbol yugoslavo estará pronto para retornar triunfador cuando parta a mediados de diciembre para realizar una gira por cinco paises centros y sudamericanos, según dijo el director técnico Rajko Mitic.

Haciendo un juego vivaz y destacado en esta gira, quisiéramos compensar el hecho de que no iremos al campeonato mundial que se disputará el año próximo en la ciudad de México.

Agrego que al mismo tiempo estos siete partidos nos ofrecerán una gran oportunidad para seguir poniendo en forma al equipo para la próxima copa de las naciones", manifestó a los periodistas.

El cuadro Yugoslavo, capitaneado por el centro izquierdo Dragan Dzjajic, de la liga de campeones Estrella Roja, enfrentará el 17 de diciembre próximo en Lima al equipo nacional peruano; luego disputará dos partidos en Colombia: uno con el Salvador el 25 del mismo mes; otro con Guatemala el 28; y dos en México el primero y cuatro de enero.

Será esta la primera gira que hace por centro y Sudamerica un cuadro yugoslavo.



Artime, un goleador por excelencia. Vive el gol y hace vivirlo.

Batio record de 1941

Artime, Goleador "Estrella" del Fútbol Uruguayo

MONTEVIDEO, 1 (UPI).- Al terminar la segunda rueda del Campeonato Uruguayo de Fútbol de primera división, el "artillero" argentino Luis Artime, de Nacional. Se coronó virtual goleador del certamen convirtiéndo 22 goles en 20 partidos, lo que nadie lograba desde 1941.

El futbolista argentino continuó anoche su gran actuación conquistando dos de los tres goles con que su equipo batió al Racing por tres a cero.

Hace 28 años, otro argentino, Atilio García, precisamente defendiendo a Nacional, anotó 23 tantos en 18 partidos.

Nacional es ya el virtual campeón uruguayo pues con su victoria de anoche totaliza seis puntos más que Peñarol, su tradicional rival. Y sólo le falta un partido para concluir el torneo.

Con los resultados de ayer, Danubio, que ocupa el último lugar en la tabla de posiciones desciende a segunda división, mientras que Huracán Buceo actuará el año próximo en primera.

Los resultados generales de la etapa de ayer fueron como sigue:

Peñarol 5, Rampla Junior 0
Nacional 3, Racing 0
Cerro 2, Sud América 2
Defensor 1, Danubio 1
Bella Vista 2, River Plate 0

POSICIONES

1 Nacional 36 puntos
2 Peñarol 30
3 Bella Vista 23
4 Racing 21
5 River Plate y Sud América 20
7 Cerro 16
8 Defensor 15.
9 Rampla Juniors y Liverpool 14
10 Danubio 11.

Viene un grande del básquetbol mundial:

Corinthians de Sao Paulo Enfrenta el Viernes a la 'U'

Viene un "taita" del básquetbol sudamericano a Chile.

—El cuadro de Corinthians de Sao Pablo, campeón del básquetbol de Brasil, y uno de los quintetos de más fama en el mundo, llega el próximo Viernes para jugar frente a la Selección de Universidad de Chile.

Sobre Corinthians hay mucho que decir. Es uno de los clubes más antiguos de Brasil, fue fundado en 1910 y con sus 135 mil socios, constituye la organización deportiva más popular de su país. Y entre las ramas destacadas que tiene el club paulistano está el básquetbol, aportando gran cantidad de jugadores a la selección de Brasil que ha llegado a conseguir el título de campeón sudamericano en varias oportunidades y disputar con mucha opción los primeros lugares en los torneos mundiales.

Corinthians debe ser el equipo brasileño que más giras al exterior haya realizado entre los quintetos brasileños y el cuadro que ha llegado a ser comparado con los grandes equipos de jerarquía mundial, como son los rusos, yugoslavos, canadienses, Real Madrid, Houston University, Gulf Star, Tabaré, Sait Josefh College, Wichita, Universidad de Ecuador y muchos más, equipos que aportan al espectáculo calidad y belleza.

En el cuadro de Corinthians vienen en esta oportunidad Amaury Antonio Passos, considerado uno de los mejores jugadores que ha producido Brasil, profesor de Educación Física.

Wlamir Márquez, uno de los aleros más encestadores y con mayor trayectoria deportiva.

Ubiratán Pereira Maciel, Gran pivote de las selecciones brasileñas.

Douglas Bachar, es el nuevo pivote que está consiguiendo experiencias en el equipo, tiene sólo 20 años.

Eduardo Carlos Felipe actualmente es el más alto del quinteto titular. Mide 2.02 mts. ha sido la atracción en el torneo paulistano.

José Geraldo de Castro, pivote, otro de los que está considerado como una revelación en la última temporada, tiene 19 años.

Renzo Leonardi, es conductor- armador del equipo.

Carmo de Souza, alero, Luis Carlos Gomez Rebello conductor armador.

Como director técnico viene el profesor de la cátedra de básquetbol de la Universidad de Sao Pablo, Moacyr Blondy Daito.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques, Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137- Of. 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales, Soldaduras, Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048, 3° piso, Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes, Reparaciones.
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS
Dr. René José Wolf
Piel, Alergias, Venéreas.
Vicuña Macekenna 4, segundo piso.
Lunes a Viernes de 5 a 7 P.M.

DR JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377- Departamento 605
Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56
Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, Piso 2°, Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745

DR NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad
San Antonio 427, of. 715, de 5 - 7
Teléfono 35361

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA
Mac Iver 171
Despachos exacto de recetas. Anteojos. Precisión, Calidad. Economia. Rapidez, Compusturas en día

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas Bifocales, composturas
Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista
Ahumada 11- Depto. 405
Fono 717445- Santiago
Consultas: de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040- Oficina 1204
Teléfono 64937
Consulta 18- 19.30 horas; sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Dpto. 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

CAJA de Previsión de Empleados Particulares Chile. De conformidad a lo establecido en el Artículo 23° y 257° del Código de Aguas, El Circulo Mutual de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, representado por su Presidente, Sr. RAUL SALDAÑO ESCOBAR, solicita al Sr. Director la merced de Aguas en la propiedad de dominio de este Circulo, ubicado dentro de los limites urbanos de la Comuna de El Quisco, Departamento de Casablanca, Provincia de Valparaiso. 1.- Solicita la merced de Aguas que provienen de napas y filtraciones subterráneas, propias del terreno de dominio del Circulo Mutual de la Caja de Previsión de Empleados Particulares y del estero de los Molles o quebrada de Huallilemu, ubicado dentro de los limites urbanos de la Comuna de El Quisco, Departamento de Casablanca, Provincia de Valparaíso. 2.- Se desea extraer 13 litros de agua por segundo, destinado exclusivamente al consumo doméstico de la Población del loteo veraniego Los Copihues, de propiedad del Circulo, compuesto aproximadamente de 3000 personas distribuidas en 465 predios individuales que serán adquiridos por miembros del circulo. 3.- La ubicación exacta de las obras de captación se hallan definidas en el croquis adjunto y en terminos generales están situadas a 960 metros al Sur del camino Público a Huallilemu y a 1.400 metros al Oriente del Camino carretero que une a Cartagena con Algarrobo. 4.- No se constituirá servidumbre de ningún tipo dado que todos la instalación, de de su captación y consumo realizará dentro de los limites de la Propiedad. 5.- Los solicitantes desconocen a su mejor conocimiento que exista aprovechamiento aguas abajo de este Estero, desde el punto de extracción propuesta a su desembocadura al Mar. 6.- La merced que se solicita es de ejercicio permanente, dejando constancia que su uso quedará restringido en la práctica a la época de veraneo y eventualmente a fines de semana. 7.- Para estos efectos se adjuntan: Memorias explicativas, Certificado de Dominio, Plano de úbicación del Predio, Plano de Loteo y Plano de las obras de los Pozos de agua. 8.- Para todos los efectos legales se fija el domicilio en Santiago Calle Huerfanos 1270. Saluda atentamente a Ud. Raúl Saldaño Escobar. Presidente del Circulo Mutual. Al Señor Director General de Aguas Intendencia de Valparaiso Presente. Valparaíso 21 de Noviembre de 1969. N° 1855. Remitase copia a la Junta de Vigilancia respectiva y háganse las publicaciones legales. Anótese. Eduardo Niño Tejeda Secretario-Abogado.

A-3-7

8 REMATES

REMATE.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantia. Santiago. Audiencia diecinueve actual, once horas, ase propiedad calle Padre Orellana 1938, inscrita fojas 3969 número 4732. Conservador Santiago 1969. Minimun E° 9.445.33.- 2/3, avaluó. Pago contado dentro veinte días fecha subasta. Objeto intervenir subasta postores deberan consignar E° 9.000 Boleta garantia. Firmando escritura adjudición se entregará propiedad. Antecedentes juicio "Canales, Guillermo con Acevedo, César". Secretaria

C-2-8

REMATE.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago.- Audiencia veintitres Diciembre 1969, once horas, rematará se propiedad calle Blaise Cendrars 6553 Las Condes, inscrita fojas 4524 Conservador Santiago 1966. Minimun E°, 121.600. Pagará 30% contado dentro quince días fecha subasta, saldo tres cuotas semestrales iguales sucesivas reajustables contar fecha escritura adjudicación, interés 8% anual. Boleta garantia 10% minimun. Antecedentes juicio "Casas-Chile con Avendaño, Eduardo" Secretario

REMATE De Casimires. [...] den: Patricio Ramila Ala[...] da 3117, 1° al 6 de Diciembre [...] horas. German Geell, Ma[...] llero.

REMATE Ante Quinto Juz[...] do Civil Mayor Cua[...] Santiago, remátase 15 Dic[...] bre próximo, 15 horas, prop[...] dad calle Arturo Prat 168 C[...] ricó, inscrita fojas 319 N° [...] Conservador Curicó año 19[...] Mínimo: E° 7.009.16 paga[...] ros 50% contado dinero efe[...] vo, saldo dos cuotas iguales [...] 3 y 6 meses, con interés [...] anual y máximo legal ca[...] mora, garantizando saldo c[...] hipoteca. Garantía: boleta p[...] 10% mínimo. Más bases au[...] 2051-68, "Corporación Fom[...] to de Producción con Corn[...] Emma", requerimiento. Se[...] tario.

REMATE Ante Quinto Juz[...] do Civil Mayor Cua[...] Santiago, remátase 15 Dic[...] bre próximo, 15 horas, pro[...] dad calle Arturo Prat 168 C[...] có, inscrita fojas 319 N° [...] Conservador Curicó año 1[...] Mínimo: E° 7.009.16 pag[...] ros 50% contado dinero ef[...] vo, saldo dos cuotas igual[...] 3 y 6 meses, con interés [...] anual y máximo legal caso [...] ra, garantizando saldo [...] hipoteca Garantía: bo[...] por 10% mínimo. Más b[...] autos 2051-68. "Corpora[...] Fomento de Producción [...] Cornejo Emma", requerim[...] to. Secretario

C-4

9 CITACIONES

La Cooperativa de Vivienda "Aeródromo de Tobalaba" [...] ta a Ud. a Reunión General [...] Socios, ordinaria y extraor[...] naria, para el sábado 20 [...] Diciembre de 1969, a las 18 [...] ras en primera citación y a [...] 18.30 horas en segunda ci[...] ción en los terrenos de [...] institución. Tabla: 1.- Ac[...] anterior. 2.- Memoria Bal[...] ce al 30-6-69 y presupuesto. [...] Elección de Consejeros titu[...] res y suplentes. 4.- Elecc[...] miembros Junta de Vigil[...] cia titulares y suplentes. 5.- [...] rios. Tabla II. 1.- Urba[...] zación de los terrenos. [...] Trámites en Corhabit. [...] Trámites en Municipalidad [...] La Reina. 4.- Eliminación [...] cios Morosos. 5.- Cuotas es[...] ciales. 6.- Varios. El Presi[...] te.

A-7

PELUCAS, pestañas toda [...] se postizos, pelo natural. Ge[...] ral Bari 115, Providencia a[...] ra 600, Fono 43145. Compro [...] lo largo.

C-2

Panorama de la séptima fecha:

UNION LLEGO A LA CUSPIDE Y WANDERERS TROPEZO SIN CAER

Colo Colo y Rangers dejaron de sufrir. Magallanes, Santiago, Antofagasta, Calera y Concepción continúan sufriendo. por JORGE FERNANDEZ RIOS

La séptima jornada del fútbol l profesional fue aclaratoria en algunos casos y no lo fue tanto en otros. Aclaró por ejemplo, que en la Serie "A" y no hay dudas que los tres clasificados para la liguilla son los que se suponían que serían: Colo Colo, Rangers y Unión Española. Esto, en razón del empate que logró Colo Colo ante Everton y de los triunfos de Rangers, frente a Santiago Morning y de Unión Española ante O'Higgins. La tabla en relación a esta lucha por la clasificación, no puede ya sufrir ningu na variación, ya que aunque pierden los tres punteros, no podrán ser desplazados por los que vienen más abajo. Las cifras en la parte alta del grupo, quedaron así: Colo Colo 24 puntos, Rangers 24 y Unión Española 23. El problema, el único problema que existe es saber cuál de los tres llegará primero, ya que la ventaja que los separa es mínima y puede perfectamente salvarse en favor del actual tercero Unión Española. El conjunto hispano, ha desatado toda su gama de recursos ofensivos y viene francamente embalado. El asunto es saber si podrá mantener este vertigi noso ritmo de ataque y si sus hombres podrán superar la marcación que presumiblemente se ejercerá sobre ellos.



Angulo enfrentado a dos problemas: Oleniack (7) y Córdoba (9).

Si la fecha que terminó el domingo aclaró la posición de los tres punteros, no aclaró nada en cuanto al otro drama: el gran drama que viven Magallanes, Antofagasta y en menor grado, Everton.

Los tres, están luchando y es probable que lucharán hasta el último minuto del último partido de la última jornada. Transitoriamente, Everton, está en mejor posición, ya que con el punto que consiguió en su casa frente a Colo Colo, mantuvo el trecho de luz que lo separa de sus compañeros de infortunio. Everton, tiene 15 puntos; Antofagasta 14 y Magallanes 13, vale decir que el descenso está amenazando siempre a los supuestamente más débiles. Quien caiga o quien se salva, es cosa que sólo se sabrá en la última jornada. Hasta entonces los sufrimientos se prolongarán y también la inquietud y también las especulaciones.



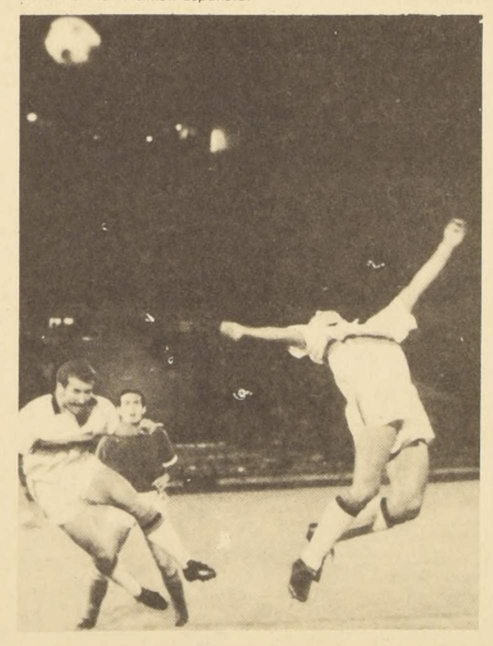
Leonardo Véliz: Velocidad y habilidad al servicio de una causa: la de Unión Española.

Véliz se esfuerza, pero llega tarde. La pelota ya tiene dueño: Varela.

En el medio de la tabla se terminaron las ilusiones para La Serena y O'Higgins y desaparecieron los temores para Audax Italiano. El conjunto itálico ganó a La Serena y con ello, respiró tranquilo y dejo definitivamente el pozo en que estaba sumido. Para el elenco nortino, la derrota que le infringió Audax, justa o injusta, fue la lápida para que sus pretenciones de haber entrado en la tan codiciada "liguilla". Algo similar le ocurrió a O'Higgins cuyo fútbol fresco, impulsivo y juvenil, se topó, con la máquina afiebrante y desatada del ataque de Unión Española y en el choque sus esperanzas cayeron al suelo.

SERIE "B"

El panorama en este grupo, no sufrió variaciones ni arriba ni abajo. Arriba, el puntero invicto Wanderers, tropezó un poco, caminó semi cayéndose, pero no cayó. Mantuvo enhiesta su condición de no vencido, que en estos momentos parece ser su más clara motivación. Claro que para mantenerse invicto, debió Wanderers, abjurar un poco de sus tendencia jugar atacando. Dejó de lado este criterio y prefirió usar el camino más fácil, pero más en desacuerdo con su mentalidad ofensiva, cual fue especular con la pelota, amontonar gente atrás y entregar la iniciativa a Palestino. El gol que logró Orlando Ramírez, le indicó a Wanderers, que la senda elegida no era la mejor y entonces volvió el cuadro porteño a ser lo que es: equipo ambicioso, luchador y por sobre todo agresivo. En razón de esa agresividad que sólo se manifestó en los últimos veinte minutos, consiguió Wanderers igualar el partido y salir del Estadio Nacional, más o menos indemne.



Jativovic entró resueltamente, pero no alcanzó a proyectar el cabezazo. Tampoco lo hizo Villagarcía y menos Herrera, que se limitó a mirar que pasaba. Uno a uno igualaron Wanderers y Palestino.

La "U" ya clasificado al vencer a Universidad Católica, no agregó nada —salvo los dos puntos— a su historial, cuando derrotó a Concepción, quien careció de valor para haber enfrentado el cotejo con mayor disposición ofensiva. En todo caso, en lo que respecta a la "U" y Wanderers, la fecha no agregó ni quitó nada. Las cifras: Wanderers 27 puntos y la "U", 24.

En cambio, el panorama continuó sin aclararse en lo que dice relación con el tercer lugar. En esta lucha están metidos Huachipato (18 puntos), Green Gross 18, Palestino 17 y Universidad Católica 17. Como se ve, el telón no se ha bajado para ninguno y cualquiera puede quedar en el grupo privilegiado de quienes definirán el campeonato de verdad.

Tampoco, en la parte baja de la tabla hubo variaciones de monta. Los tres amenazados por el descenso: Santiago Morning, Unión Calera y Concepción amenazados.

Los tres perdieron y los tres tendrán que continuar sufriendo probablemente hasta la última etapa del campeonato. Hasta el momento la posición de los colistas es ésta: Santiago 11 puntos, Calera 12 y Concepción 13. No hay duda que uno de los tres será el que tenga que disputar con el último del otro grupo la posibilidad de proseguir en Primera División.

Patricio Olate, beibolista de la "U". Fue en el pasado, cuando los jugadores universitarios llegaban al diamante.

"Chao", le dirán:

Irresponsabilidad "Mató" el Béisbol en la "U"

¿Qué pasa en la "U"? Mejor dicho ¿qué está pasando desde hace cerca de un año en la rama de béisbol de Universidad de Chile?

Constituyeron una asociación y organizaron con bastante éxito un torneo nacional. Pero ¿qué sucedió después? Vino la desorganización. Se produjo adormecimiento, en dirigentes y jugadores. Sencillamente, concretaron un tácito receso, olvidándose o no queriendo programar ninguna clase de actividad interna. Los jugadores universitarios que tenían interés en practicar béisbol, empezaron a emigrar. Muchos pasaron a clubes de la Asociación Santiago que mantenía una competencia regular. Pero la "U" como rama de béisbol no quería morir. Entonces aceptaron perder su condición de asociación, para integrarse con dos equipos a los torneos santiaguinos. Se comprometieron a cumplir. Pero, fueron sólo promesas. Sus dos equipos, actuando con el nombre de Universidad de Chile "A" y Universidad de Chile "B" han respondido sólo a medias.

El equipo "A" que viste el uniforme con la vistosa "U" en su camiseta y gorro, ha dejado esperando, ya dos veces a sus oponentes. Sin dar una explicación —que tampoco cabría— no llegan a jugar. No le importa que los demás jugadores esperen y se molesten de su irresponsabilidad. Pero esto, al decir de los dirigentes de la Asociación Santiago, va a terminar. **"Queremos que la competencia tenga valor. Si hay jugadores y clubes que no tienen interés** (a pesar que al iniciarse el torneo mostraron bastante imquietud y deseos de competir) **los vamos a eliminar.**

"Nuestro reglamento interno es bien preciso: club que no se presente en dos oportunidades a jugar, será marginado.

Universidad de Chile "A" no jugará más. No así los del cuadro "B" que hasta la fecha y a diferencia del anterior, han llegado siempre al diamante.

Ayer quedaba sancionada la eliminación de los universitarios laicos de la competencia oficial.

Sin duda que la medida dolerá a los escasos jugadores universitarios que han cumplido.

Es de esperar que el directorio central del Club Depòrtivo de la Universidad de Chile sienta como propio el impacto para que en beneficio de toda la institución laica "meta mano" en la vacilante y desorganizada rama de béisbol azul.

CARBON



EL QUE ESPERA DESESPERA

POCAS CIENCIAS se han desarrollado tan rápidamente, como la que se refiere a la telecomunicación y, de ésta ninguna ha superado a la telefonía. Todas sabemos que más o menos cien años atrás, los hombres de ciencia, parecían presentir la realización de la transmisión de la palabra a larga distancia, siendo muchos los precursores y disputándose la patente de invención Graham Bell, Eliza Grey y Meucci. Al primero de los cuales, después de largos debates en los Tribunales de Justicia, se le atribuyó prioridad un 14 de febrero de 1876. Luego de este perseverante trabajo, Alejandro Graham Bell se comunicó por primera vez con su ayudante, un 10 de marzo del mismo año, diciéndole estas breves palabras: "Venga señor Watson, le necesito".

De esto ya ha pasado mucho tiempo, todo ha evolucionado de tal forma, que hemos llegado al máximo de la comodidad, bastando solamente discar los números en el actual aparato telefónico, para comunicarnos con quien tanto deseamos, en pocos minutos y a cualquier distancia.

Pero, ¿a qué viene todo esto?, se preguntarán ustedes, y yo les contesto: cuántas veces se molestan porque el teléfono suena ocupado o cuando suena y ustedes saben que alguna anomalía tiene que existir, porque tienen la certeza de que alguien esta esperando su llamado, ¿qué es lo primero que hacen? Marcar el 03, y una voz suave y femenina responde: "Informaciones, buenos días, o buenas noches". Ahora les pregunto ¿quién es, cómo es? ¿por qué está allí?, siempre atenta, solícita y amable, contestando con seriedad y buscando toda clase de soluciones a las "posibles llamadas anormales", una mujer que como tantas otras tiene sus problemas personales, sus mil preocupaciones, aparte de ser una simple operadora. Decir "simple operadora" es decir muy poco o nada. Es no saber reconocer tan linda labor. La de comunicar a corta y larga distancia, sobre todo esta última. ¡Con qué emoción escuchamos la voz de una madre, hijo o esposo, que está al otro extremo del país!

Este es el caso de SONIA LORCA, casada, tres hijos (7, 4 y 1 y medio años de edad). Quien nos cuenta sus constantes impresiones y emociones que tiene en su diaria labor.

—"Recuerdo la primera vez —dice, con voz calmada y melodiosa— que comuniqué a una madre con su hijo que estaba de cumpleaños y se encontraba en Alemania, fue algo realmente impresionante, marqué el númro y me contestaron en alemán. Al no entender el alemán, les hablé en inglés y volvieron a responder en alemán. Y así se fueron sucediendo distintas voces de hombres, y mujeres y todas ellas hablaban solamente en alemán.

Estuve así durante v ente minutos, que para mí fueron horas. Era horrible, algo así como sentirse muda de repente, ¡se imaginan! —prosigue— sin entender a larga distancia, hice la última tentativa y escuché claramente una voz agitada que decía: ¡"Señorita, señorita, será para mí por casualidad un llamado de Chile. Sin poder resistir más, los comuniqué y desahogué mi emoción y mi nerviosismo, llorando hasta calmarme".

Si amigas, así de emotiva y sencilla es Sonia, quien comparte su labor con 399 operadoras de la Cía. Central de Teléfonos de Chile.

"Por supuesto que tengo mis compensaciones, ellas son mis compañeras de labores, que son también mis amigas de alegrías y pesares, todas formamos una verdadera familia, resultando una alegre jornada de trabajo las horas que estamos comunicando, contestando, cambiando clavijas e idiomas".



Comunico. ¡hable!... larga distancia... ¿diga?... (Las mil frases standar de Sonia, una gentil operadora).



UN ASPECTO de la moderna planta de la Compañía de Teléfonos de Chile.

AL DIA CON LA MODA



Esta temporada el sombrero será el número uno de nuestra lista de accesorios veraniegos. Los hay para todas las ocaciones y apropiados tanto para señoras como jovencitas. Sólo debemos tener presente nuestro maquillaje, pues las tendencias actuales conducen más a iluminar el rostro que no a pintarlo bastando para lograr esto, un rostro naturalmente bronceado por el sol, un retoque marrón en los ojos, y un muy suave anaranjado en los labios.

NACIMIENTOS

Ha sido bautizado Javier Ignacio, hijo de Sergio Acevedo Campos y de Carmen F. de Acevedo. Fueron sus padrinos Patricio Agliati Valenzuela y Viviana D. de Agliati.



HOY DIA
MARTES
DIA de USAR
DOLLY PEN

HOY C.B. 138
EMISORAS
CRUZ DEL SUR
AHORA MEJOR QUE NUNCA
a toda hora del dia sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas
POR LOS CAMINOS DE ESPANA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY
C.B. 138 RADIO
CRUZ DEL SUR
¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

Reseña Histórica del Afiche



En la Sala de las Columnas de Ca' Giastimian de Venecia, se está efectuando una muestra que exhibe más de ciento setenta obras de arte moderno. Se trata de afiches artísticos y entre ellos hay algunos históricos firmados por Mex Bill, Herbert Bayer, Bart van der Lec y Lissitzky.

Participan en esta muestra nueve países: Holanda, Estados Unidos, Polonia, Alemania Occidental, Checoslovaquia, Suiza, Japón, Finlandia e Italia.

Más que ser una reseña de tipo histórico del afiche desde Toulouse Lautrec a hoy, esta muestra quiere ilustrar capítulos ejemplares, desde el punto de vista artístico de esta historia.

NUESTRO RECUERDO

Los que han conocido el solar ubicado en Avenida Irarrázabal esquina de Montenegro, los que han pasado por sus aulas y los que hoy estamos en él, debemos sentir el apretar angustioso de nuestras gargantas y la congoja que nos invade, que han entristecido los corazones.

Un hecho doloroso, que no sólo nos ha impactado, sino que ha repercutido en toda nuestra Patria, desde el rincón más apartado, entre el mar, el valle y las montañas, hasta nuestros cuarteles donde el hombre del verde uniforme escuchó la noticia. Hoy sentimos el dolor de esa triste noticia. Silenciosos nos detenemos ante la pérdida inesperada e irreparable de OSVALDO STANGE OELCKERS, Coronel y Director del Instituto Superior de Carabineros.

La quietud del solar nos parece más honda, sus añosos árboles inclinados resisten el fin otoñal y el incipiente invierno, pero esa quietud no es producto de su soledad, es la angustia de algo que no está con nosotros, de algo que se ha ido... de ALGUIEN que ya no estará.

Sentimos esa soledad, portamos en nuestros ánimos ese dejo triste y esa incertidumbre de haber perdido a aquel que era el hombre que nos unía, el Jefe que nos guiaba. Ese ser de pausada voz, de gran porte físico y espiritual nos ha dejado. Si, nos ha dejado y el destino se ha ensañado con él, no ha querido que la misteriosa naturaleza nos entregara su cuerpo, lo material, sus restos.

Sabemos que este ensañamiento no puede ser interminable, su opacidad hace brillar más intensamente lo que espiritualmente nos dio nuestro Director, aún ausente. Su mirar, que iba más allá de las barreras materiales de nuestro Instituto Superior, tenía la visión del conductor de hombres: sabio y humano.

Los días fugaces siguen desgranándose de las hojas del calendario, la vida afuera sigue su curso sin detenerse, y allá en la montaña, entre el cielo y los valles se ha ido perdiendo la esperanza, pero la tenacidad de esa pléyade de hombres de buena voluntad que tratan de buscar y encontrar, no han podido romper ese sudario blanco, que es la nieve, porque la naturaleza fría e inclemente ha ocultado su misterioso desaparecimiento.

Estamos de pie, con el rostro ensombrecido, esperando que esos esfuerzos sean una realidad, coronados con el triste resultado de retornarnos su imagen física, para que repose entre nosotros y dé conformidad, en parte, a sus familiares.

Tus colaboradores, tus alumnos seguimos de pie... Seguimos el camino que ese haz de luz, que nos dejastes como una estela, nos va guiando, porque sabemos que lo labrastes con tu ejemplo e inteligencia.

Sabemos que desde el más allá nos vigilas, para que esa tarea que iniciaste en nuestro Instituto siga desarrollándose plenamente y nosotros os podemos decir:

PRESENTES...

Capitán ORLANDO VALENZUELA DUARTE



LOTERIA
de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1093 EFECTUADO EL 30 DE NOVIEMBRE DE 1969

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMS

EL BOLETO Nº 43694

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

2.000.000

DE ESCUDOS

VENDIDO EN SANTIAGO

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

4

Le corresponde Eº 220 al Entero y Eº 11 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.-

GERMAN HINOJOSA GONZALEZ
Por Contador

FRANCISCO MOLINA VALDES
Notario

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO
Gerente



LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

IMPRENTA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Neurón, no Corría, "Volaba"

Muy buena impresión dejó Neurón en una pasada que se hizo en la distancia de un kilómetro. Montado por Jorge Salinas cubrió ese trayecto en 1 minuto 2 segundos 2/5.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

PISTA DE ARENA.
500 METROS.

VIARAZA C. Astorga 29 2/5.
MANIDURA J. Salinas 29. 2/5
MARIOLE S. Vásquez 30. 2/5
YUCATAN C. Pezoa 30

700 METROS.

TALLULAH E. Guzmán 43.
GOLDEN FINGER E. Guzmán 45.
RETROGRADO O. Escobar 44
INSOCIABLE C. Pezoa 45
CEREMONIAL G. Jorquera 43. 1/5
AIDITA E. López 43. 4/5
ANTIPAS (2 años R. Romero y MOSAICO (2 años) J. M. Aravena 43/5 iguales.

800 METROS.

MANIRROTA E. Vásquez 50. 2/5
PANTUFLERA J. Salinas 49. 3/5
PROCESO E. Suárez 50. 1 5.
TRAVIESO J. M. Aravena 51.
DINGO J. Gutiérrez 50. 2/5
FRAGUADA C. Sepúlveda 49
DON ANICETO A. Trujillo 49 2/5
RELEVANTE M. Ramírez 50 3/5

1.000 METROS.

QUICK LUCK E. Vásquez 1. 6. 2/5
BORONA J. Salinas 1 2. 3/5
BEIESA E. Guzman 1.2. 4/5
GEORGICA S. Vásquez 1.3
PAIDAHUITA J. M. Aravena 1.4. 2/5
RELUMBRANTE O. Escobar 1.5
FONESTOREO J. M. Aravena 1.4
FRELON M. Ramírez 1.4. 1/5
PUCHACAY R. Jaque 1.4. 2/5
MUARE L. Toro 1.4.2/5
TAFIA J. Gutiérrez 1.5. 2/5
REAL PRINCESA C. Astorga 1.2.3/5
NEURON J. Salinas 1.2. 2/5.

GEMINI E. Guzman 1.4
PEYTON PLACE L. Cifuentes 1.4. 1/5
HERCULINA J. Salinas 1.3. 4/5
GRANF CHATEAU E. Vásquez 1.3. 3/5
CHICALOCA L. Carvajal 1.2. 4/5

1.200 METROS.

CAPULI S. Azócar 1.15
MAMAYA E. López 1.16. 2/5
ESPERANZA E. Vásquez 1.15. 1/5
GOOD LOOK P. Ulloa 1.16. 2/5
YORANA A. Poblete 1.18
PAMPIONICO J. Gutiérrez 1.16
JAURUCO E. Vásquez 1.17. 2/5
PAROLI C. Pezoa 1.17 3/5
AVENTINO J. Salinas 1.16 4/5
ESCOLAR J. M. Aravena 1.17 2/5
ACAMPADO E. Suárez 1.17 1/5

1.400 METROS.

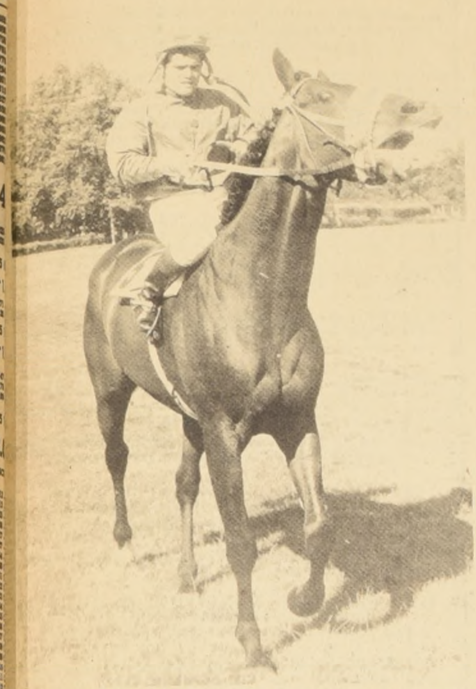
BORDADORA D. Muñoz 1.30
YEMEN J. Salinas 1.31. 2/5
ESCOLLERA L. Toro 1.31
OPULENTO E. Guzman y FARAOLA S. Azócar 1.31. 1/5 iguales.
CUMBERA J. Salinas 1.31 3/5
NORTE GRANDE P. Ulloa 1.31
LEOCADIO R. Jaque 1.32. 2/5

1.600 METROS.

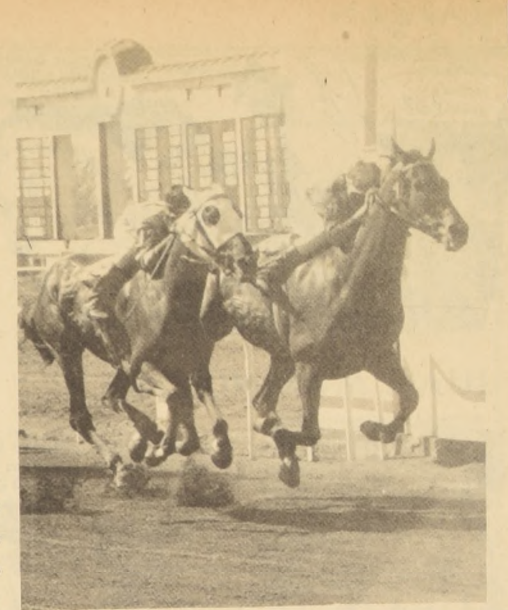
INGRATON C. Astorga 1.41. 3/5
CHANILAO J. Salinas 1.41. 2/5
BRACELET J. Salinas 1.46

1.860 METROS.

AVENTAJADO S. Vásquez 2.2.2/5
RECLADA G. Saavedra 2.4 3/5



JOSE M. ARAVENA fue el jinete de la jornada del domingo en el Club Hípico. Ganó tres carreras y abrió y cerró la reunión (con Atento y Braden).



CHINCOL le da una merecida satisfacción a Mario Valdivieso. Uno de los puntos de la doblona de Aquiles Petit con subidos dividendos.

Concepción:

Diablilla un Triunfo que Nadie Esperaba

(CONCEPCION. Especial para LA NACION) por Gustavo Carrasco. Con el sorpresivo triunfo de Diablilla que dió la nota alta de la jornada se cumplió una nueva reunión de carreras. Estos son los resultados:

SABADO 29

PRIMER CARRERA 9a. serie 1.100 metros 1° TRIFASICA (Latido). R. Cardenas 2° Hostilina 3° Evetick. Ganada por 2 y 3/4 cpo. Tpo. 1.07 1/5 Prep. R. Valladares. Dividendos E° 4.40. 1.40. y 1.30.

SEGUNDA CARRERA 9a. serie 1.100 metros. 1° BANDOLERA (Biriatou) M. Sanchéz 2° Guanaquera. 3° Sumarjante. Ganada por 1 1/2 y 1 1/2 Cpo. Tpo 1.07 3/5 Prep A. Naranjo. Dividendos E° 4.30. 1.90. 3.80 y 2.10.

TERCERA CARREA 8a. serie 1.100 metros 1° PALMEIRO (Baranet) H. Ulloa 2° Frutus. 3° Samouri Ganada por 1 1/2 y 2 Cpos. Tpo. 1.06 1/5 Prep. H. Ulloa Dividendos E° 2.50. 1.30. 1.40 y 2.

CUARTA CARRERA 8a. serie 1.100 metros. 1° DECIO (Empire) H. Ulloa 2° Puente Bureo. 3° Chaquira. Ganada por Pzo y 2 1/2 Cpo Tpo. 1.05 Prep. E. López. Dividendos E° 6.10. 1.20. 1.10 y 1.10.

PRIMERA CARRERA 7a. serie 1.100 metros 1° URRACA (D. Colorado) R. González 2° Despreciado. 3° Bayo León. Ganada por 1 Cpo y 1/2 Cza. Tpo. 1.06 2/5 Prep. M. Concha. Dividendos E° 3.20. 1.50. 3.30. 2.20.

SEGUNDA CARRERA 4a. serie 1.301 metros 1° PICADERO. (Picarquin) C. Romero 2° On Pilo. 3° Hoja Verde. Ganada por 1 y 1 Cpo. Tpo 1.19 2/5 Prep. Chamorro. Dividendos E° 2.1. 20.1. 1.30 y 1.20.

TERCERA CARRERA 5a. serie 1.300 metros 1° REITRE (V. Gutiérrez 2° Yakimur. 3° Remoledor. Ganada por 1/2 y 4 Cpos. Tpo 1.19 Prep. M. Concha Dividendos E° 7.50. 2.20. 2.30 y 2.90.

CUARTA CARRERA 7a. serie 1.100 metros 1° Perche (P. Point) M. Sanchez 2° Maiten 3° Lord Nasser. Ganada por 1 1/4 Cpo y 4 Cpos. Tpo. 1.06 Prep J. Aragon Dividendos %2.30. 1.1 y 1.10.



TURISTA, por fuera, se lleva el triunfo. Segundo punto de esa doblona millonaria de Petit. Era favorito de "LA NACION" y pagó un dividendo suculento.

Tamborín Resonó Nuevamente

Muy poca actividad en una mañana calurosa donde lucieron pocos elementos. de lo visto, hay que comentar favorablemente el trabajo de Tamborin, que pasó los 500 metros en 29 segundos, confirmando su buen training actual.

Todos los cotejos controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PISTAS DE CARRERAS

1.200. Mts.

VIRNA. M. Serey en 1.17.3/5 últimos 500 eb 34.

1000. Mts.

LADY PATRICIA H. Olguin en 1.02.

RASMILLON R. López en 1.03/35

800 Mts.

ACACIO. G. Fernández en 48.3/5
ESRICA R. Castro. en 48.
NAPOLITANO. A. Parra. en 48.2/5
BELLE DE JOUR. D. Cerda en 48

500 Mts.

TAMBORIN. D. Sagardia. en 29
PIMPOLLA. Aprendiz en 31.2/5

700 Mts.

REDOBLONA J. Marin en 4 de bajada.

400. Mts.

GARZON A. Parra en 22 de bajada.

Descanso Pa... Monge Doct

ALUVION

Sufrió un "zapatazo" durante el recorrido del Gran Premio y estará de para durante un mes.

MONGE DOCT

También dejará el training durante un período de tres semanas, para descansarlo, luego de su victoria clásica del sábado.

ALLREED

Este ejemplar viajó desde Viña del Mar para ingresar al corral de Juan Bernal G.

EL PRADO

Estará de para un tiempo por haber recibido rayas y puntas de fuego en el nudo de la mano derecha.

VUELVE TRAVIESO

Siempre con la dirección de José Miguel Aravena vuelve este domingo el veloz Travieso. Ahora será presentado en una prueba a peso del reglamento, clásico "Fuerzas Armadas".

ARICA

Tapalquito, Pardiez y Don Luis fueron enviados en el curso de la semana a Arica a donde continuarán sus actuaciones.

ARISTOCRATICO

Con ocho ejemplares (...sólo le dieron ocho pesebreras...) viajará a Viña del Mar el entrenador Oscar Silva dentro de diez días. Junto a Aristocrático serán embarcados cuatro potrillos de dos años y los ya conocidos Contranadie, Loncopán y Huinche.

INTERESADOS

Hay muchos interesados en llevarse al exterior a la yegua Fairuz, la buena campaña cumplida por la pupila de "Manolo" Chamorro: en siete actuacion dos triunfos, dos terceros y un segundo obliga a dos exportadores a disputársela.

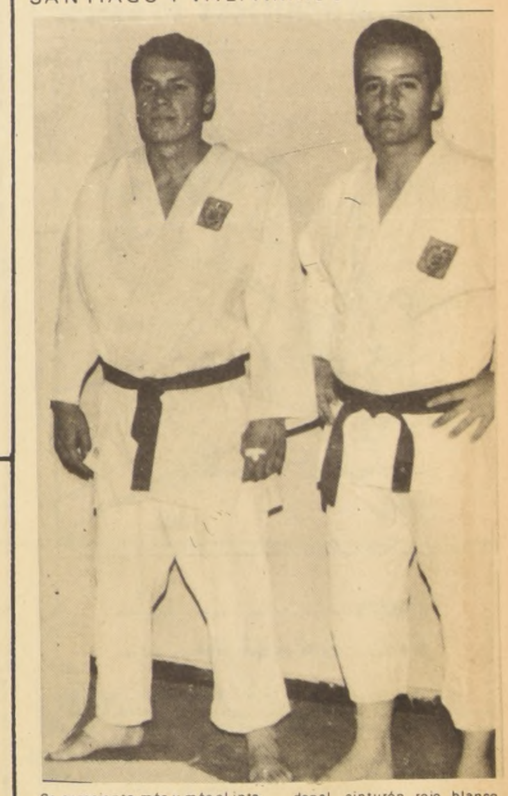


HUBO MUCHA ACTIVIDAD en el corral de Antonio Bullezú cuidando a su nuevo astro A Go Go. Jorge Burgos, el capataz del stud, vigila la operación.

CAMPEONATO NACIONAL DE YUDO
DEPORTE JAPONES MUSCULO CEREBRO COMBINADOS
A 4 METROS DE SU ASIENTO
EN LA PLATEA DEL T. CAUPOLICAN

EL SABADO 6 noche 9.45 COMPITEN LOS "JUDOKAS" más destacados de las ESCUELAS "MILITAR" "AVIACION" Y "CARABINEROS" y también se enfrentan "LOS NISSEY" de CHILE que lucieron en las OLIMPIADAS de MEXICO

Extraordinaria participación de los EQUIPOS INFANTILES rivales de SANTIAGO Y VALPARAISO



Se acrecienta más y más el interés por asistir el SABADO 6 de la presente semana a la GRAN NOCHE DE GALA DEL JUDO, el deporte-ciencia japonés que en Chile tiene miles de cultores y admiradores de ambos sexos, incluso los niños.

EL CAMPEONATO NACIONAL DE JUDO, pro primera vez en Chile se realizará este Sábado 6 en el clásico, confortable y prestigioso Coliseo de los grandes "eventos" deportivos, el TEATRO CAUPOLICAN cuya platea se utilizará como magnifica plataforma para las competencias de los equipos de las Escuelas de Aviación (Fach) "Militar" "Carabineros" y los renombrados NISSEY chilenos muy aplaudidos en las Olimpiadas de México.

Estos equipos se enfrentarán bajo la dirección técnica arbitral del campeón japonés Profesor TOSHIHARU KOBAYASHI (6° Dan Kodenal, cinturón rojo blanco. También actuarán el alto directivo de la Federación de Judo de Chile, FERNANDO ZAROR (2° Dan Cinturón Negro).

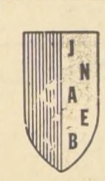
Y el Sábado 6 en el "Caupolicán" se lucirá una verdadera "curiosidad" en cultura física japonesa: EL EQUIPO INFANTIL DE JUDOKAS MINIMOS de Santiago rivalizando con los infantiles judokas de Valparaiso.

Necesariamente, este novedoso Campeonato de Cultura Física Japonesa JUDOKAS enciende justificada curiosidad, interés y entusiasmo en los diversos sectores deportivos de la Capital.

En este Torneo 1969 por equipos se disputará la "Bandera Símbolo del Judo" bordada con hilos de oro y donada por la Embajada del Japón en Chile.

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"
ARTES GRAFICAS MODERNAS
LA MEJOR ORGANIZACION TIPOGRAFICA AL SERVICIO DE UD.
ESPECIALIDAD EN
Guías de Entrega - Recibos
Memorándums - Facturas
Hojas Cartas - Formularios
Memorias - Revistas
Affiches - Propaganda
Diarios - Folletos
TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA
AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

SU TELEVISOR
LO REPARAMOS EN SU CASA
Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses.
Técnicos especializados para todos los marcas. Facilidades de pago.
TELE-REP
SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987
Atención diaria, incluso domingos y festivos



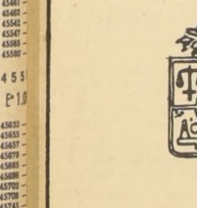
JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS

PROPUESTA PUBLICA Nº 6

Llamase a adquirir bases y antecedentes para la construcción de dos Refugios para Colonias Escolares ubicados en Chanquiuque, Curepto y Barrancas en San Antonio, por un total de 900 m2, a los Contratistas inscritos en el M. O. P.; Ministerio de la Vivienda y Ministerio de Educación.

Bases y Antecedentes: En Sec. Adquisiciones de Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, calle Fanor Velasco Nº 60 - 1er. piso de 8.30 a 17 horas.

SECRETARIO GENERAL
JUNAEB



UNIVERSIDAD DE CHILE

ADMISION A LAS UNIVERSIDADES CHILENAS

En el período de pruebas de conocimientos, entre el 13 y 15 de Enero, todos los interesados en postular a las Universidades del Norte, Católica de Valparaíso o Católica de Chile, podrán rendir las pruebas pertinentes aunque no se hayan inscrito y pagado el arancel de estas Universidades, durante el proceso de inscripción en Septiembre pasado.

Esta facilidad adicional es posible dado que las pruebas que se tomarán son comunes a las Universidades chilenas, con excepción de la Universidad Técnica del Estado.

ORGANIZACION KAPPES

COMPAÑIA DE SEGUROS LA FERIA

Pago de Dividendo

El Directorio acordó entregar a los señores accionistas el dividendo de E° 0.07 por acción aprobado por la última Junta General Ordinaria.

El pago se efectuará en las Oficinas de la Compañía a partir del 19 de Diciembre próximo y para estos efectos el Registro de Trnasferencias permanecerá cerrado desde el 9 al 18 de Diciembre, ambas fechas inclusive.

Santiago, 2 de Diciembre de 1969.

EL GERENTE GENERAL

CAJA DE CREDITO POPULAR

Sucursal Nº 2
Vic. Mackenna 200

GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS

MAÑANA: 8.30 horas adelante

Préstamos concedidos en Abril de 1969 con vencimiento en Octubre de 1969.

HOY: exhibición de 8.30 a 13.30 horas

Numeración Inicial Terminal
SUC. Nº 2 9.666 12.160

PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO
ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

CAMINO: DE LA SERENA A VICUÑA

CAMINO: De La Serena a Vicuña

"Llámase a Inscripción Especial de Contratistas a las firmas inscritas en 1° Categoría en la especialidad de Pavimentos Asfálticos del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para aportar a la propuesta para la pavimentación asfáltica del Camino de La Serena a Vicuña, Km. 20 al Km. 51. Provincia de Coquimbo.

El presupuesto estimativo para estas obras asciende a la suma de E° 5.000.000.

Esta inscripción Especial se cerrará el día 12 de diciembre de 1969 a las 16 horas.

Bases para esta Inscripción Especial están a disposición de los interesados a partir del día 2 de diciembre de 1969, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé Nº 59, 3er. piso Oficina Nº 10, diariamente de 14 a 16 horas solamente.

AGUA POTABLE DE TEMUCO Y PADRE LAS CASAS

TERCERA PARTE DEL PROYECTO Nº 5967

Se comunica a los Sres. Contratistas que retiraron antecedentes para presentarse a la licitación de estas obras que la apertura de las Propuestas ha sido postergada para el día 17 de Diciembre de 1969 a las 15.30 horas.

Mayores antecedentes en la Oficina de Propuestas de la D. O. S. Oficina Nº 10-3er. piso.

EL DIRECTOR GENERAL

PUZZLE

HORIZONTALES.

1 Tiempo de mediodía en que aprueba mucho el calor.
6 Llamador de metal en las puertas de entrada.
11. Hace que lo que estaba cerrado deje de estarlo.
12 Artículo determinante.
14 Antiguo nombre de Irlanda.
15 Alabanza.
16 Pronombre demostrativo.
17 El río más largo de Siberia.
18 Preposición.
19 Aguardiente de semillas.
20 Trasladados de un lado a otro.
21. Igualdad de nivel de las cosas.
22. Mande.
27 Discurrir.
32. Dios de los vientos, hijo de Júpiter y la ninfa Menalipa.
33. Montaña de Grecia al sur de la península Salónica.
34. Seno del complemento de un ángulo.
36. Trampas, embustes.
38. Tienda en que se expenden bebidas en el mostrador.
40. Voz que repetida sirve para arrullar al niño.
42. Mujer moabita, hija de Noemí, esposa de Booz (Bibl.).
43. Símbolo químico del aluminio.
44. Señor en inglés.
46. Nombre de una consonante.
47. De esta manera.
48. Primer hombre.
50. Igual que 21 H.
51. Prior de una orden benedictina.
52. De color de rosa.
53. En el Perú, vasito de chicha.

VERTICALES.

1. Vaso en que se pone la sal en la mesa.
2. Nombre de los lagos de las vertientes del Pirineo.
3. Epoca. Periodo.
4. Pronombre reflexivo.
5. Poseído de un grato y vivo movimiento del ánimo.
6. Acción y efecto de asentir.
7. Preposición.
8. Anillo rígido de hierro.
9. Planta liliácea rioplatense.
10. Morar, habitar.
13. Uno de los seis continentes del mundo, cuna de nuestra civilización.
23. Culpado, criminoso.
24. Uno y uno.
25. Nombre de una consonante.
26. Impar.
28. Exactamente divisible por dos.
29. Terminación de diminutivo.
30. Igual que 26 V.
31. Parte arqueada y saliente de una vasija.
34. Estudiar una materia en una clase.
35. Que trabaja.
36. Recipiente que sirve para amasar el pan.
37. Que tiene consistencia.
39. Mezcla.
41. Organo de la audición.
43 Exponer un manjar al fuego directo.
45. Igualdad de nivel de las cosas.
47. Nombre dado antiguamente por los alejandrinos a su patriarca.
49. Símbolo químico del sodio.
51. Años de Cristo.

Solución del puzzle anterior:



Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE..........

EDAD........ Calle en que vive..........

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará hasta el 12 de diciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2°, 3°, 4° y 5°) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.
dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de diciembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todos las marcas. Facilidades de pago.

TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos

TARZAN

Edgar Rice Burroughs




JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould

ESTA ES LA RUTA QUE QUISIÉRAMOS QUE TOMARA JOSÉ CUANDO SAQUE A MITI

"SI QUIERE VARIAR LA RUTA, QUE NOS AVISE

EL COLLAR DE 30 MIL DÓLARES

EL APARATO PARA OIR LAS LLAMADAS TELEFÓNICAS Y EL TELEVISOR FUERON INSTALADOS

¿QUÉ TAL SALE LA IMAGEN

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL • CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS APSA ALITALIA ALA AUSTRAL AIR FRANCE AIR INDIA AVIANCA BEA BOAC BRITISH - BUA BRANIFF INTERN CANADIAN PACIFIC JAPAN AIRLINE DELTA EASTERN LINE ECUATORIANA IBERIA KLM LADECO LAN INTERNACIONAL LAN NACIONAL LUFTHANSA NORTH EAST PAN AM AIR WAYS SAS SWISSAIR VARIG WESTERN AIRLINES	Moneda 1124 Agustinas 1109 Moneda 1032 Huérfanos 1160 Of. 208 Huérfanos 1160 Of. 208 Agustinas 1136 Huérfanos 1160 Of. 1212 Moneda 1118 Agustinas 1243 Agustinas 1243 Huérfanos 1199 Hotel Carrera H. 300 N.E. First Street Miami Fla. 150 S.E. 3th Av. Miami Fla. Huérfanos 1160 Loc. 20 Agustinas 1118 Agustinas 802 Huérfanos 1363 Agustinas-Morandé Teatinos-Compañía Agustinas 1080 Huérfanos 1164 Agustinas 1337 Agustinas 1046 Huérfanos 1178 Of. 202 609-5th Av. N. York N.Y.	87092 83131 83336 82421 88569 714105 81712 81712 713004 65304-65171 33132 711455 81716-7-8 398001 84086 65201 65201 81892 68426-68623 82736 62324 84555	733180 734447 733850-733452 734583 734327 734191 734869 734905 734881-734619 733570 • 571559 • 572195 733416 734661 734714 734872
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E. FF.CC. del E. FF.CC. del E. EURAILPASS EMITUR GREYHOUND PIERBUSSETI	Alameda 853 Est. Mapocho Est. Alameda Bandera 75 Of. 111 Moneda 973 Of. 536 Ahumada 131 Of. 114-15 Huérfanos 1160 Of. 1104	391818 60923 92157 85700 62408 67297 81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES LINEA "C" ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Morandé 315 Agustinas 1049 Agustinas 1049	63141-343 82662 - 3 82662 - 3	

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

C.E. 1105 ONDA CORTA 25 METROS F.M. 95.3 MGC

AHORA MEJOR QUE NUNCA
a toda hora del día sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR ¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

HOY DIA MARTES DIA de USAR DOLLY PEN

REPUBLICA DE CHILE
SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES
Amunátegui 58.- Casilla 127-D. SANTIAGO.

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia una solicitud presentada por el Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados dependiente de la CORFO, Ahumada 131-11°- Santiago, en la que pide concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones para instalar y operar enlaces transversales entre los campamentos regionales y los centros zonales en los siguientes puntos del país: Ovalle, Rancagua, Talca, Chillán, Los Angeles, Osorno y Castro. Los equipos serán fijos y móviles de 100 watts de potencia.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del DFL-4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

BANCO DE CHILE

CORREDORES	Compra	Venta
Dlls USA (Che)	11.35	11.37
id id (Bill)	11.50	11.57
Libra Ester.	27.126	27.402
BANCARIO		
Dlls. USA	9.88	9.90
Libra Esterl.	23.613	23.859
Dlls. Futuro	9,88	9.90

SANTIAGO, 30 de Noviembre de 1969

CRMU

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

CONCURSO NACIONAL DE ANTEPROYECTOS

TERMINAL DE BUSES CIUDAD DE ARICA

La Corporación de Mejoramiento Urbano invita a los Sres. Arquitectos inscritos en el Colegio de Arquitectos de Chile, al día en el pago de sus cuotas, a participar en el Concurso Nacional de Anteproyectos para el Terminal de Buses de la Ciudad de Arica.

Bases y Antecedentes podrán ser retirados entre los días 1° de Diciembre de 1969, hasta el día 10 del mismo mes, de lunes a viernes de 14 a 16 horas, en la Secretaría Técnica de la Corporación, Alameda 824, 9° piso.

Servicio Médico Nacional de Empleados
Colegio de Matronas de Chile
Ley N° 16.781 de Medicina Curativa

LISTA PROVISORIA DE MATRONAS DE LIBRE ELECCION

Se comunica a los Servicios, Departamentos y Oficinas de Bienestar y otros de atención médica, reconocidos por el Servicio Médico Nacional de Empleados, que se encuentran a su disposición las Nóminas de Matronas Inscritas en el Sistema de Libre Elección, en el Colegio de Matronas de Chile, Phillips N° 15, Depto. L., 6° piso, Santiago. Por lo tanto, cada Bienestar deberá concurrir con un representante oficial, debidamente autorizado, a recibir bajo firma las Nóminas de Libre Elección de Matronas, que otorgarán prestaciones conforme a lo establecido en la Ley de Medicina Curativa para Empleados.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 29 DE NOVIEMBRE AL 6 DE DICIEMBRE DE 1969

1er. SECTOR.— MAPOCHO— AVDA. BDO. O'HIGGINS —TEATINOS CERRO SANTA LUCIA.

PETRIZZIO, Estado N° 93; KLEIN, Ahumada N° 2.. SAN ANTONIO, San Antonio N° 501; PUENTE, Puente 615, CARRERA, Agustinas N° 1225.

2° SECTOR.— TEATINOS— CATEDRAL— BALMACEDA OCC.— QUINTA NORMAL— CARRASCAL BLANQUEADO

YUNGAY, Matucana N° 769; MODELO, San Pablo 1596; CRUZ BLANCA, San Pablo N° 2699; CUMMING, Agustinas N° 2299; SIMON BOLIVAR, San Pablo N° 4747; ESTRELLA, San Pablo N° 8735; PLAZA GARIN, San Izquierdo N° 1592; ROSSEVELT, Estados Unidos N° 12.. NAVIDAD, Miguel de Atero N° 2624

3er. SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS— RAMON FREIRE— POBLACION NOGALES— ZANGON DE LA AGUADA— SAN DIEGO

BENTJERODD Alameda N° 2802; LEMUS, Alameda N° 24.. OTERO, Brasil N° 99; ROSSI, Castro N° 314; XIMENA, Bascuñán N° 1971; CHACABUCO, Chacabuco N° .. CARRERA, Los Pinguinos N° 4294; CAUPOLICAN, Bascuñán N° 1002; O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969 Maipú

4° SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN SAN DIEGO— AVDA. BUSTAMANTE.

BARRIOS, Avda. Matta N° 503; ARRIARAN, .. Francisco N° 1204; JOFRE, Avda. 10 de Julio N° 199; D.. Franklin N° 1386 A.; SCOTT, Avda. Matta N° 1399; SIERRA BELLA, Sierra Bella N° 2353; ÑUBLE, San Diego N° 1.. BOGOTA, Sierra Bella N° 1698

5° SECTOR. —PROVIDENCIA— VITACURA APOQUINDO— LAS CONDES— BILBAO

MANUEL MONTT, Manuel Montt N° 30; HOLANDE.. Los Leones N° 16; LO CASTILLO, Fco. de Aguirre N° 4735; GOLF, Renato Sánchez N° 3725; IRIS, Avda. Apoquindo 5224; CORDILLERA, Los Militares N° 6900.

6° SECTOR.— IRARRAZAVAL— BILBAO— AVDA. BUSTAMANTE— MACUL— LA REINA

CENTRO ÑUÑOA, Irarrázaval N° 2521; MUNDIAL, Irarrázaval N° 710; BABEL, Simón Bolívar N° 3..; RADIUM, Manuel Montt N° 2562; PEÑALOLEN, Egaña 523; LOS OLMOS, J. P. Alessandri N° 2576; ZUÑIGA, .. Bilbao N° 5815; SAN CARLOS, Francisco Bilbao N° 3..; ACUARIUS, Avda. Irarrázaval N° 4651

7° SECTOR.— VICUÑA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA— CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL— LA CISTERNA— LA GRANJA

SUST, Quiapo N° 3055; RAIYEL, La Feria N° 5..; DEPARTAMENTAL, 3a. Transversal N° 5410; SUBERCASEAUX, Gran Avenida N° 3804; MONACO, Gran Avenida N° 7475; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida N° 9303; CARMEN MENA, Carmen Mena N° 684; SAN RAMON, .. Vial N° 8494; DIGU, Santa Rosa N° 4207; PIZARRO, Santa Rosa N° 2510-C

8° SECTOR.— AVENIDA SANTA MARIA— RENCA AVDA. FERMIN VIVACETA— AVDA. INDEPENDENCIA— AVDA. EL SALTO— AVDA. RECOLETA

SIMON, Independencia N° 895; GONZALEZ, Pinto 1700; PRESIDENTE RIOS, Avda. Soberanía N° 1019; IMPERIAL, Avda. Fermín Vivaceta N° 2892; PROGRESO, Pedro Fontova N° 4242; IBACETA, J. M. Balmaceda N° ..; PURISIMA, Purísima N° 145; REYES, Avda. Valdivieso 596; MAIPO, Avda. Recoleta N° 2153; BOLIVAR, Valdivieso N° 0611.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA URGENCIA Avda. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, los que podrán ser atendidos por la ventanilla después de las 20 horas.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueron renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto N° 421, de 14 de Abril de 1932)

NICHOS ADULTOS

PABELLON N° 8.— N° 3379, Macario Ureta Rojas.
PABELLON N° 18 ANEXO.— N°s. 12, Olga Correa R.; 20, Carlos Atavales A.; 28, Rosa Lizama A.; 29, Francisco Romero P.
PABELLON N° 20 ANEXO.— N°s. 5, Marta Soto M.; 20, María Peña P.
PABELLON N° 23 ANEXO.— N°s. 14, Moisés Cueva I. 36, Magdalena Ugas I. 38, Olga Orellana V.
PABELLON N° 24 ANEXO.— N°s. 28, Juan Moris O. 31, Alejandro San Román P. 40, Juan Moncada M.
PABELLON N° 27 ANEXO.— N°s. 12, José Valero R. 18, Hilarión Rojas N.
PABELLON N° 32.— N°s. 11, Samuel Silva S. 23, José Espinoza F. 35, Carlos Rolants Ch. 63, Efraín Marín M. 71, María Ortega P. 79, Adrián Laroze P. 87, Corina Román N. 105, Margarita Vidal I. 428, Ana Luisa Arenas. 437, Luisa Espinoza C.
PABELLON N° 34.— N°s. 749, Luis Retamales G. 757, Diego Antonio Vega.
PABELLON N° 38.— N°s. 341, Glafira Gaete P. 357, Ana Fredes N. 373, Luis Salinas O. 525, Daniel Montiglia C. 605, Ramona Majol S. 645, Yelda Maraboli H.
PABELLON N° 39.— N°s. 773, Elena Mora T. 837, Roberto Vergara C.
GALERIA N° 8.— N° 9489, Rosario Garrido F.
GALERIA N° 17.— N°s. 19, Ester Pizarro P. 28, Amador San Martín M. 29, Gladys Piña Z. 34, Juan Contreras S. 36, Olga Faúndez P. 46, Luis Sepúlveda C. 49, Luis E. Osorio. 52, Juan Pozo M. 54, Gregorio González R. 58, Juan Arriagada P. 61, Manuel Cáceres M. 64, Manuel Droguett C. 68, Viviana García A. 77, Carlos Espinoza E. 96, María Salinas S. 99, Juan Pizarro C. 101, Juan Muñoz L. 110, Elvira Jiménez B. 132, Manuel Pertrer G. 147, Etelvina Mella A. 158, Justela Araya A. 160, Hernán Pavez V. 166, José Cabrera B. 172, Rosa Vergara M. 181, Alberto Birón. 258, Cristina Villablanca L. 323, José Sazo M. 339, Claudio Quezada D.
GALERIA N° 25.— N°s. 27, Ester Vega M. 36, Ernestina Herrera H. 52, Zulema Venegas V. 76, Mercedes Garrido N. 77, José Grendtner G. 112, José Villalobos T. 124, Pedro Contreras A. 178, Salvador Garrido O. 190, Aurora Soto C. 196, Sofía Pérez P. 256, Luis Carvajal S.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N° 16 ANEXO.— N° 40, María Infante G.
PABELLON N° 17 ANEXO.— N°s. 77, Manuel Godoy M. 84, Patricio Ortiz Q.
PABELLON N° 20 ANEXO.— N° 45, Berta Stevens C.
PABELLON N° 27.— N° 96, Rubén Mardones L.
PABELLON N° 29.— N° 15, Marco Cano Silva.
PABELLON N° 36.— N°s. 1, Marcelo Carrasco M. 7, María Contreras F. 38, José Martínez R. 62, Eliana Urrutia L. 74, Rafael Martínez S. 86, N. N. Vivas Flores. 92, Claudia Araya E. 98, Mauricio Año M. 104, Julio Reyes S. 110, Max Schramn G. 122, N. N. Olave Benevente.
PABELLON N° 38.— N°s. 37, Esteban Buediles A. 80, Gladys Saxton V.

SANTIAGO, 1° de Diciembre de 1969

NOTA: En conformidad al Decreto N° 421, de 14 de Abril de 1932 esta publicación se hace durante 10 días de cada mes. (1° al 10 de Diciembre de 1969), en un solo diario.

EL DIRECTOR

CINES DEL CENTRO

CINES DE CENTRO

ASTOR Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.30 Hrs. "Operación trueno" Sean Conery 007. "A sangre fria" Suspenso Mayores

BANDERA Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Volver" Chilena Músical Film de German Beker

CITY Agustinas 1022. Te. 66687 Desde las 10.30 Hrs. "Los caño-nes de Navarone" Gregory Peck.

CENTRAL Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Con los minutos contados" Sidney Poitier, Joanna Shimkus Mayores 18 años.

CERVANTES M. Cousiño 134 Tel. 381894. Desde las 1030 Hrs. "Justine" ANouk Aimee Dirk Bogarde Mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel 65932. Desde las 14 Hrs. "Siete pistolas para los McGregors". "LaSanta" Colores Noticiario Mayo-res.

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "500 Millas". "Más allá del Sol" ambas de Acción Carreras de autos y ciencia-ficción Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel 60735. Desde las 13 Hrs. "Con los minutos contados" Sidney Poitier, JoannaShimkus Mayo-res 18 años.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.25 Hrs. "Busco mi destino" Dennis Hopper, Peter Fonda. Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30; y 19 y 21.30 Hrs. "Pecado de amor" Españolà Musical Mayores 14 años.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Naciste gladiador de Esparta" Mark Forest, Marilú Tolo. Mayores 14 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 13.30; 17.30 y 21.30 Hrs. Doctor Zhivago" OmarShariff, Geraldine Chaplin, Rod Steiger. Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Triángulo prohibido" RodSteiger, Claire Bloom. Mayores 21 años.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 10.30 Hrs. "Alfredo el Grande" David Hemmings, Michael York. Mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "La aman-te" Sueca. Drama Mayores 21 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanáli-sis" Norman Briski, Libertad Leblanc. Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Cerrado en reparaciones.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "Uno después del otro" Cowboy Acción Italiana. Mayores 21 años.

METRO. Bandera-U. Central Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "El Arbol de la vida" Elizabeth Taylor Mongomery Clift. Mayores 15 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Prontuario" El Loco Pepe, Cerón Pardo, I. Scarpizzo Mayores.

PARAMOUNT PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Fraulein Doctor" Suzy Kendal. Capucine Suspenso Mayores 21 años.

PLAZA. Compañia 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Uno después del otro" Cowboy Acción Aventuras. Mayores 21 años.

REAL. Compañia 1040. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "Con los minutos contados" Sidney Poitier, Joanna Shimkus Mayores 18 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Historias extraordinarias" Alain Delon, Briggite Bardot, TerenceStamp, Jane Fonda. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "Sólo los dos" Marisol y Palomo Linares "Quiero Llenarme de ti" Sandro Musicales.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Helga y Michael" Educación sexual Mayores 21 años

RIVIERA. D. Cervantes 002. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "La Ci-ta" Omar Shariff, Anouk Aimée. "Adios al amigo" Alain Delon, Carles Bronson Mayores.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "Volver" Chilena Musical Film German Beker

SAN MARTIN. B. O''Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 10.30 Hrs. "Prontuario" El Loco Pepe, Cerón Pardo, I. Scarpizzo Chilena Mayores.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins-San Isidro. Tel. 64718. A las 15; 18.30 y 22 Hrs. "La última aventura" Cowboy con Robert Shaw, Robert Ryan y Jefrey Hunter. Menores Cinerama MGM.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 322888. Desde las 11 Hrs. "Frankestein debe morir" Suspenso Technicolor. Mayores 18 años.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397948. Desde las 13 Hrs. "Los perversos" "La diosa impura" Drama IsabelSarli Mayores 21 años.

TIVOLI. Huéfanos 757. Tel. 30611. Cerrado por reparaciones.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 10 Hrs. "Irma la dulce" Shirley McLaine, Jack Lemon. Mayores.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 10.30 Hrs. "Jesse James vs. Drácula" Suspenso Colores. Mayores 14 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.15 Hrs. "La fiesta inolvidable" PeterSeller. "Casino Royale" David Niven Mayo-res y Menores.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. "La fierecilla domada" Beneficio del personal.

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Historico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los dias domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al públi-co: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sabado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los dias lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUIN-TA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas: cerrado los lu nes.

CINE GUIA

BAQUEDANO Plaza Baquedano. Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. El oro de Mackenna, El golfo. Colores Menores.

NORMANDIE Alameda 139. Te. 392749 Desde las 14 Hrs. Volver. Chilena Musical Menores

SECTOR ÑUÑOA— PROVI-DENCIA—VITACURA

CALIFORNIA Irarázaval 1568. Tel. 498061. A las 15.50 ; 18.45 y 21.45 Hrs. El graduado, Inglesa Mayores 21 años.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 19.15 y 22.15 Hrs. Triangulo prohibido. Mayores 21 años.

· plaza Egaña. Te. 271026. Desde las 15 Hrs. Los cañones deSanSebastian, Gigi.

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 15.45; 18.45 y 21.45 Hrs. Con los minutos contados, Policial Mayores 18 años.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Las Avejas asesinas , El Bruitre, Proyecto X.

LAS CONDES Apoquindo Noruega. Tel. A las 16.15; 19.15 y 22.15 Hrs. Volver. Chilena Musical Menores.

LAS LILAS E. Yáñez -J. de Dios. Tel. A las 16; 19 y 22 Hrs. Si, es una obra maestra Mayores 21 años.

LO CASTILLU Vitacura. Tel. 481981. A las 16.30 ; 19 y 22.15 Hrs. La amante, Sueca Drama Mayores 21 años.

MARCONI Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16; 19 y 22 Hrs. La escalera. Comedia 21.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 Hrs. El libro de la Selva. Los buscadores de oro, OperaciónSalchicha.



CANAL SIETE

18.30	Tomacho
19.00	El forastero
19.30	Mi papá y mi mamá
20.00	Wojeck
21.00	Telediario
21.30	Deportes
22.30	Post Data
23.30	Cierre

CANAL NUEVE

17.00	Aqui no se admiten grandes
18.15	Clases de Alemán
18.37	Mi marciano favorito
19.05	Libro abierto
19.25	Telecine
19.47	Gran Cocina Crav
20.03	Hoy en el cine
20.27	Cuánto sabe usted
20.30	El astuto
21.30	El Continental
21.45	Lancer
22.45	Noticiario Prolene
22.50	Telecine
23.15	Noticiario de última página
23.35	Cierre

CANAL TRECE

9.00	Sintonia
9.15	Teleclases ciencias sociales
9.37	Teleclases ciencias naturales
14.00	Pasado meridiano
17.00	Colorin colorado
17.30	Mr. Edd
18.02	Tarde en el Cine
20.30	El Tiempo
20.40	Hawai 5 cero
21.45	Jota Eme
22.00	Martini al Instante
22.20	Los Rebeldes
23.30	Cierre.



LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro, El libro de la Selva. Las aventuras de Marling Jones.

MISTRAL San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Cora-zón Salvaje, Operación 67, La Escuela de Vagabundos.

MODERNO. Gran Avenida 65.44 Tel. 581782. Desde las 14 HRS: Furia en Alaska, Viva Zapata, Rio Conchos.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. Asalto de los 100 aviones, Los Diaman-tes del Diablo.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 Hrs. Las 500 millas, Vortice del fuego, Más allá del Sol.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Uno después del otro, Cwboy Acción. Colores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. Asalto de 1000 aviones, Diamantes del Diablo.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. La vuelta al mundo en 80 dias, El Alamo, La más bella historia jamás contada.

LO BARRENECHEA. Vermout y Noche Doctor Goolfoot y las Niñas bombas.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. El oro de Mackenna, El Golfo, Colores Menores.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. Sueños de riquezas, Llegan los paracaidistas. El hombre de Kiev.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro, El Libro de la Selva, Robinson Crusoe siglo 20.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA— ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. Sin aliento, Napo el batallador, El hijo de Gabino Barrera.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Asi no se trata a una dama, Benjamin, Sebastian.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Des-de las 14 Hrs. Los buscadores de oro, El libro de la Selva, Opera-ciónSalchicha.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. Uno después del otro, Cowboy Mayores 21 años.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 12.30 Hrs. Sangre en el rio, Bravo, Guadala-jara en verano, Encrucijada en el infierno.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. Sueños de riquezas, El hombre de Kiev, Llegan los paracaidistas.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA—ELSALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. La leyenda de Custer, Las tocables, Tony Rome.

NACIONAL. Independencia 801. TEl. 370594. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracaidistas, El hom-bre de Kiev, Sueños de riquezas.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajàritos. Desde las 15 Hrs. El gran Silen-cio, El audaz.

NACIONAL Puente Alto.

PLAZA. Puente Alto.

SANTIAGO. San Bernardo Tel. 591982. Desde las 14 KRS: Dos patrias para un bandido, El extranjero.

MUNICIPAL. San Bernar-do Desde las 14 Hrs. Présta-me tu mujer, La oras desnu das.

CARTELERA TEATRAL



UN JUDIO (Américo Vargas), le pone precio a todo. Ni el uniformado se libra (Rubén Sotoconil) en el Moneda.



UN REY MUERE en el Petit Rex: Héctor Duvauchelle. Al lado, la Reina II: Angela Escámez, y el Alabardero Raúl Espinoza.



DOS COMICOS tratan de convencer a la bella (Taty Segura): Gabriel Araya y Héctor Feito. Cosa para la risa en el Opera.

antonio varas morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de JaimeSilva.

BULNES Plaza Bunes 188. Tel 88342. A las 19 Hrs. "Cineteca Cientifica"

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 Tel. 88959. Taller de experiementación de la Universidad Católica a las 19 Hrs. "Antigo-na" de B. Brecht.

CARLOS CARIOLA San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artista Presenta: "La pergola de las flores".

CAUPOLICAN San Diego 840. Tel. 85912 Descanso.

LA COMEDIA Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestio-nemos la Cuestión".

MARU San Antonio 249. Te. 397907. Cia de Luch Cordoba y Olvido Leguia a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Cordoba.

MONEDA Moneda 920. Tel. 715451. Cia de Americo Vargas y Pry Durante a las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD E LAS CONDES Avda. Apoquindo 3384. Tel. Teatro del Callejon a las 19 Hrs. "Bajo el signo de Cain" de Egon Woolf Viernes a Domingo.

OPERA Huérfanos 937. Tel. 30176 Cia de Revista Bim Bam Bum Angeles o Demonios. A las 19: 21.45 y 23 horas.

PICARESQUE Recoleta 343. Tel. 3726606. Cia de Revistas Strip Tease a las 19 y 23 Hrs. "El Rey no se la puede"

PETIT REX. Huerfanos 735 Tel. 31143 Cia de los cuatros a las 19 Hrs. "El rey se muere" de Ionesco.

SAN ANTONIO San Antonio 255. Tel. 33605. Cia de Comedias de Susana Bouquet a las 19.10 Hrs. "Bajo el Singo de Tauros"

IMPACTO RADIAL 1969...AHORA EN ESCENA AL ROJO VIVO T.CAUPOLICAN LOS OFENSORES

GRAN COMPAÑIA RADIO TEATRO CRISTHIE BRANDS Y OMAR FARRER "LOS OFENSORES" DE RADIO PORTALES... 60 ARTISTAS EN ESCENA, LA OBRA POLEMICA DE FORTISIMA CRITICA SOCIAL... CUATRO UNICAS PRESENTACIONES DOMINGO 7 Y LUNES 8 EN EL ESCENARIO GIGANTE DEL "CAUPOLICAN"... "LOS OFENSORES"



CRISTHIE BRANDS, aplaudida actriz radial de "Portales", que por primera vez actuará en público en el "Caupolicán" en la recia obra "Los Ofensores".

Desde los micrófonos de la popular "Radio Portales" (la primera de Chile) logró convertirse en el Impacto Radial 1969 más comentado desde un extremo a otro de la República.

Todos nuestros aficionados radiales han sabido apreciar el mérito de la COMPAÑIA NACIONAL DE RADIO TEATRO CRISTHIE BRANDS Y OMAR FARRER SANTAMARINA, elenco de artistas que sabe transmitir emociones y hacen palpitar la vida real tal cual es, integrado por figuras del Teatro Experimental Sociedad de Arte Escénico y de Radio Portales.

La Compañia Cristhie Brands y Omar Ferrer Santamarina por primera vez aparece de cuerpo presente en el escenario gigante del Teatro Caupolicán con las representaciones de "LOS OFENSORES", la obra más polémica del año, que hace estremecer a los pacatos porque muestra lo que los hipócritas ocultan. Obra atrevida, real, la más cruda y sincera, será aplaudida en el "Caupolicán" por todos los padres de familia y los aficionados al teatro moderno que exhibe la verdad desnuda.

Y cabe destacar que "LOS OFENSORES" se multiplican, engrandecen sus relieves emocionales desde la escena viva muchisimo más que desde los estudios radiales.

Cortinajes, decoraciones y vestuarios especiales darán mayor colorido a las versiones teatrales de "LOS OFENSORES", a realizarse el DOMINGO 7 y LUNES 8 de Dic., en vermut 6.40 y noche 9.40, cuatro únicas representaciones a E° 15 platea baja numerada, E° 10 platea alta 2° piso y E° 5 galerias del "Caupolicán".

Es lógico, es natural, el interés que suscitan "LOS OFENSORES". Se trata de algo extraordinario, único en su género. Desde mañana miércoles se entregan los boletos numerados en el "Caupolicán"

FONCK

EN SUS EXCURSIONES LLEVE

M. TeeFix R.

ETIQUETA AZUL
CEYLAN

DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS
AUTOSERVICIOS
ALMACENES
ROTISERIAS
FUENTES DE SODA

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 180.-
Semestral	E° 92.-
Trimestral	E° 48.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 2 DE DICIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul Gonzalez Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nacion" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago



"En su mano derecha, dos grandes anillos; en su mano izquierda su argolla".



"Whisky solo, sin agua, pero si con hielo".



"Esta medalla me da energías, fe, fuerzas".

Roberto Carlos: El "Extraño" de Pelo Largo

Reportaje fotográfico de Rolando Daza

ROLANDO DAZA, nuestro reportero gráfico, estuvo presente en la conferencia de prensa que brindó Roberto Carlos, el famoso cantante brasileño que vino a nuestro pais, brindó un recital y se fue.

La charla con los reporteros fue algo desordenada.

Desordenado es Roberto Carlos.

Se viste como hippie, no es hippie, pero se declara admirador de ellos. Se le vio mucho más rato serio (... lo comprueban los grabados) que sonriente. Alegre.

"es extraño"... lo comentó Roberto Sáez, comentarista discográfico de Balmaceda. "... es extraño de **pelo largo**", agregó alguien. Y de verdad es extraño. Roberto Carlos lleva dentro de si su drama: la ceguera de su hijo.

Durante muchos años, la oscuridad en que mantenía la naturaleza a su hijo mantuvo también escondida la sonrisa de Roberto Carlos. Ni los aplausos. Ni la fama ni el dinero pudieron cambiarle. Dice "Phat... y Photos", la prestigiosa revista brasileña...

"... Roberto Carlos, al igual que Robertiño, camina en las sombras. Sabe donde quiere ir, pero no puede ver. Sabe lo que desea, pero no lo puede tomar. Roberto Carlos, el idolo, está herido en su alma. Robertiño y su no videncia son las causas de aquel mal".

Contó en su charla que viajó a Europa en **forma sostenida. Atravesó el Atlantico** buscando la luz para los ojos de su hijo.

Otro párrafo de "Pahotos y Photos".

"... el pequeño Robertiño corre por el jardin. Va de la mano de su padre. Muestra la pelota que está en la distancia. Roberto Carlos lo levanta y le besa sus ojos. El niño está recuperado. Ha conseguido la ciencia **lo que** él queria: la luz para su hijo"...

Roberto Daza, buscó la expresión en el rostro del padre que mucho tiempo llevo una gran pena. Todo ha sido superado, pero aún queda tristeza. Cree en Dios. Es católico, lo demuestra en un medallón que lleva. Que lo besa cuando lo muestra.

Roberto Carlos, el "extraño de pelo largo".



"ESTE MEDALLON me trae suerte, me lo regaló una amiga que es monja".



Sidney Poitier Tiene los Minutos Contados

Con los minutos contados", el drama que la Universidad filmó en casi su totalidad en Filadelfia, con Sidney Poitier como figura estelar, ha creado muchos comentarios en Hollywood, principalmente porque su argumento de explosiva intensidad se centra alrededor de un ex teniente del ejercito norteamericano que regresa al barrio negro donde vivia y alli se convierte en un rebelde militante, perseguido por la policia.

Pero de todo lo que se dice, quizás las palabras de Poitier son las más certeramente definidas. De acuerdo con él, es vital por muchas razones esta pelicula, en la que el actor rompe con una serie de actuaciones como maestro, culto conferencista, detective y constructor de iglesias.

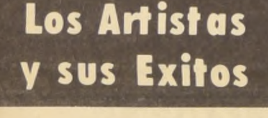
—La gente constantemente me pregunta cuál es el "mensaje" de la pelicula -dice Sidney-. Y eso quiere decir que hasta una pelicula sin mensaje especifico puede ser interpretada en esa forma, si eso es lo que está buscando la persona que la ve.

"Con los minutos contados" Se estrena hoy, trata de problemas contemporáneos en Norteamerica: los problemas de las ciudades, que son fáciles de clasificar y catalogar.

—Es importante fijarse en que las preguntas que hacemos en el film, sobre el tratamiento inhumano que unos hombres dan a otros, los métodos correctos de obtener absoluta libertad para los norteamericanos de la raza negra, los intrincados problemas en las relaciones de hombres y mujeres, etc. ciertamente no pueden solucionarse por ninguna sugerencia que hagamos en la pelicula. Pero ésta sí ofrecerá un examen de estas cuestiones, quizás un punto de vista diferente.

Junto a Poitier actúa la estrella Joanna Shimkus, cuyo papel estelar en "Zita" ha sido aclamado por los criticos.





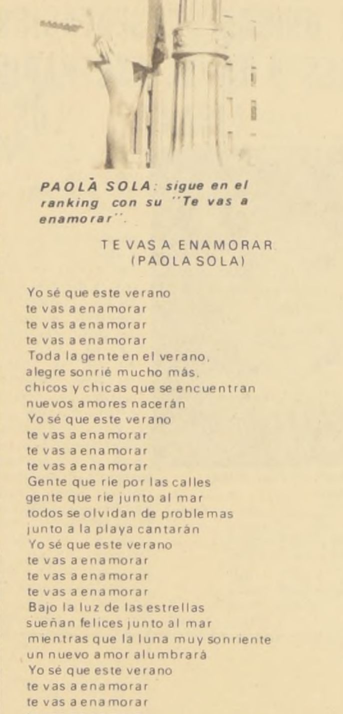
Los Artistas y sus Exitos



MARCELO: aunque sacó un nuevo disco, con Mundo feliz continúa apareciendo entre los elegidos del mes pasado.

MUNDO FELIZ
(GUSTAVO ARRIAGADA)

La... alalalalalala...
ven, ven ven ven venven ven
a un mundo nuevo y mejor
ven ven ven ven
al mundo del amor
Mundo feliz
donde todo se hace bien
Mundo feliz
Donde todo se hace bien
No, no hay rencor
no hay envidia ni dolor
No, no hay rencor
No hay envidia ni dolor
Porque el amor
siempre da felicidad
lalalalalalala
lalalalalalalalalala
ven ven ven ven ven ven
a un mundo nuevo y mejor



PAOLA SOLA: sigue en el ranking con su "Te vas a enamorar".

TE VAS A ENAMORAR
(PAOLA SOLA)

Yo sé que este verano
te vas a enamorar
te vas a enamorar
te vas a enamorar
Toda la gente en el verano,
alegre sonrié mucho más,
chicos y chicas que se encuentran
nuevos amores nacerán
Yo sé que este verano
te vas a enamorar
te vas a enamorar
te vas a enamorar
Gente que rie por las calles
gente que rie junto al mar
todos se olvidan de problemas
junto a la playa cantarán
Yo sé que este verano
te vas a enamorar
te vas a enamorar
te vas a enamorar
Bajo la luz de las estrellas
sueñan felices junto al mar
mientras que la luna muy sonriente
un nuevo amor alumbrará
Yo sé que este verano
te vas a enamorar
te vas a enamorar
te vas a enamorar

Correo del Espectáculo

Gran Bretaña 007 debuta como director de cine

LONDRES (INTER PRESS SERVICE)- Sean Connery, el actor Inglés que se hiciera famoso interpretando a 007, abandono el set como actor para volver como director.

Connery está rodando ahora "Te he visto cortar los limones". Basada en una comedia musical del mismo nombre, que ha tenido gran éxito en esta capital. Como actriz principal actúa Diana Cilento, esposa del flamante director, cuando Sean debutó en el cine, sus honorarios fueron 15 mil dólares. En su última película "The Molly Maguires", ganó un millón de dólares.

Francia Jane Fonda ayuda a pagar impuestos a Roger.

PARIS (INTER PRESS SERVICE)- Roger Vadim ex marido de Brigitte Bardot y Catherine Denueve y actualmente casado con Jane Fonda, decidió viajar a los Estados Unidos donde residirá. El motivo de la expatriación voluntaria es el problema de los impuestos. Roger explicó que estos eran tan altos que si no hubiera sido por Jane, que le ayudo a cancelarlos, estaria encarcelado. Además expresó que en Estados Unidos los directores tienen máxima libertad para expresarse y no pagar impuestos.

Gran Bretaña Le sale rival a famosa modelo.

LONDRES (INTER PRESS SERVICE) La espectacular modelo inglesa Jean Shrimpton, una de las mas famosas y fotografiadas del mundo, tiene ahora una peligrosa rival que es posible le oscurecerá su panorama en el futuro. Se trata de su propia hermana, de 23 años de edad, quien debutó con éxito en la televisión.

Chrissie, la hermana de Jean, está ligada sentimentalmente al cantante Mike Jagger.



Italia: Tom Jones en la Tv. Italiana

ROMA (INTER PRESS SERVICE) Tom Jones, el minero galés que en pocos años se convirtió en el cantante mejor pagado de toda Europa, aparecera en un fastuoso "Show" de seis jornadas. En colores, filmada para la televisión italiana. En el espectáculo, Tom cantará y bailará.

Se recuerda que en los comienzos de su carrera Thomas Jones Woodward, actuó como bailarín y se le conocia como "Tommy el contorsionista". Posteriormente, como cantante, adopto el nombre de Tom Jones y triunfó ampliamente. El Show de la TV Italiana costó un millón y medio de dólares y será repetido en varias otras capitales europeas.

RAPHAEL



la escala musical de Raphael

LAS REVISTAS DE EUROPA continúan comentando los éxitos de Raphael. Una última edición de "Ama", publicó la "escala musical del niño de Linares". En forma exclusiva "La Nación" la entrega a sus lectores y a sus miles de admiradoras, que quieren ver todos los días algo publicado sobre la vida del astro.

DOMINIO

¿Sabes dominar fácilmente tus emociones?

—Pierdo la calma sólo diez segundos. Después me controlo. Soy muy nervioso, pero me autodomino mucho.



REBELDIA

¿Te consideras un rebelde?

—No, no soy un rebelde. Soy un pacifista. Altamente pacifista. No estoy con derecho de protestar, porque Dios me ha regalado demasiadas cosas.



MILLONES

¿Has ganado mucho dinero cantando?

—Si te digo que no, miento. Si te digo que mucho, miento también porque soy muy joven y no me ha dado tiempo a ganarlo. Desde luego menos de lo que la gente se figura, porque hay mucha gente que vive de mi trabajo y además creo que soy espléndido.



FANS

¿Qué opinas de las «fans»?

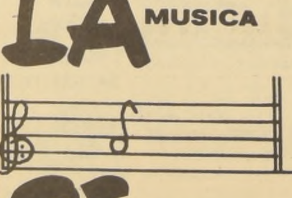
—Tengo siempre la mejor opinión de ellas. Quiero decirles: «¡Gracias!» Eso es todo lo que siento por ellas.



SOLEDAD

¿Te gusta la soledad?
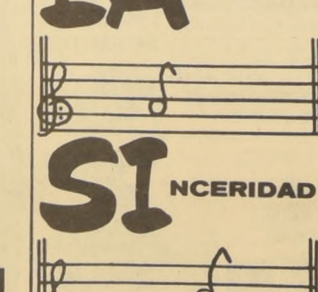
—¿Soledad? La soledad se lleva dentro. A pesar de la gente que me rodea, cuando yo quiero me aíslo. Sí; me gusta estar solo. Estoy seguro de que me casaré y me gustará tener muchos hijos, doce, catorce, dieciséis..., los que vengan. Y me gustará ver la televisión rodeado de ellos. Los niños son lo que más me gusta.



LA MUSICA

¿Qué opinas de la música actual? ¿Qué opinas de Serrat?

—En la música actual hay buena y mala, como la de antes; trascendente e intrascendente. Cada clase de música, yo creo, sirve para una cosa. ¿Serrat? Yo creo que es muy buen cantante, a la vez que es un buen compositor, aunque yo nunca le he visto cantar en persona porque las coincidencias de actuación me lo han impedido.



SINCERIDAD

¿Eres sincero en tus canciones y contigo mismo?

—Sí; soy sincero en mis canciones. Mis canciones dicen muchas cosas, pero las cosas que yo quiero que digan tienen que ser bonitas. La misión del artista es distraer al público. ¡Bastantes problemas tiene la gente para ir a crearse otros! Conmigo mismo creo que soy sincero o al menos procuro serlo.

